

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 89

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

DINSDAG 20 MAART 2012
TWEEDE EDITIE

MARDI 20 MARS 2012
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

2 JUNI 2010. — Wet houdende bepalingen van het sociaal strafrecht. Duitse vertaling, bl. 16323.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

2. JUNI 2010 — Gesetz zur Festlegung von sozialstrafrechtlichen Bestimmungen. Deutsche Übersetzung, S. 16323.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

7 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen, bl. 16324.

5 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 220-2 op de spoorlijn nr. 132, baanvak Mariembourg-Treignes, te Olloy-sur-Viroin (Viroinval), gelegen ter hoogte van de kilometerpaal 117.275, bl. 16326.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

2 JUIN 2010. — Loi comportant des dispositions de droit pénal social. Traduction allemande, p. 16323.

Service public fédéral Mobilité et Transports

7 MARS 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules, p. 16324.

5 MARS 2012. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 220-2 sur la ligne ferroviaire n° 132, tronçon Mariembourg-Treignes à Olloy-sur-Viroin (Viroinval), situé à la hauteur de la borne kilométrique 117.275, p. 16326.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

4 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 2008 tot vaststelling van de voorwaarde en modaliteiten volgens dewelke het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering een financiële tegemoetkoming toekent voor de werking van de representatieve beroepsorganisaties van de kinesitherapeuten, bl. 16327.

Federale Overheidsdienst Justitie

4 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en de rechtbanken open zijn, bl. 16327.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

8 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1980 betreffende yoghurt en andere gefermenteerde melk, het koninklijk besluit van 2 oktober 1980 betreffende de fabricage en het in de handel brengen van margarine en voedingsvetten, het koninklijk besluit van 5 maart 1987 betreffende koffie en koffiesurrogaten, het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende boter en boterproducten en het koninklijk besluit van 28 april 1999 betreffende thee en thee-extracten, bl. 16328.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

10 FEBRUARI 2012. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 20 maart 2009 betreffende het mobiliteitsbeleid en opheffing van het decreet van 20 april 2001 betreffende de mobiliteitsconvenants, bl. 16330.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

8 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de lijst van de installaties die het voorwerp zijn van de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten en het ontwerp van kosteloze toewijzing van rechten van elke installatie voor de referentieperiode 2013-2020, bl. 16348.

8 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van artikel 2 van het decreet van 20 november 2008 betreffende de sociale economie met het oog op de ontwikkeling van sociale economiebedrijven in de immobiëlesector, bl. 16354.

Service public fédéral Sécurité sociale

4 MARS 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 2008 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'Institut national d'assurance maladie-invalidité octroie une intervention financière pour le fonctionnement des organisations professionnelles des kinésithérapeutes, p. 16327.

Service public fédéral Justice

4 MARS 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux, p. 16327.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie et Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

8 MARS 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1980 relatif au yaourt et autres laits fermentés, l'arrêté royal du 2 octobre 1980 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de la margarine et des graisses comestibles, l'arrêté royal du 5 mars 1987 relatif aux cafés et succédanés de café, l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au beurre et aux produits de beurre et l'arrêté royal du 28 avril 1999 relatif aux thé et extraits de thé, p. 16328.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

10 FEVRIER 2012. — Décret modifiant le décret du 20 mars 2009 relatif à la politique de la mobilité et abrogeant le décret du 20 avril 2001 relatif aux conventions de mobilité, p. 16336.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

8 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la liste des installations couvertes par le système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre et le projet d'allocation provisoire de quotas à titre gratuit de chaque installation pour la période de référence 2013-2020, p. 16342.

8 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution de l'article 2 du décret du 20 novembre 2008 relatif à l'économie sociale en vue du développement d'entreprises d'économie sociale dans le secteur immobilier, p. 16351.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

8. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Liste der durch das System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten gedeckten Anlagen und zur Bestimmung des Projekts der vorläufigen kostenfreien Zuteilung von Zertifikaten einer jeden Anlage für den Bezugszeitraum 2013-2020, S. 16345.

8. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung von Artikel 2 des Dekrets vom 20. November 2008 über die Sozialwirtschaft im Hinblick auf die Entwicklung von Sozialwirtschaftsunternehmen des Immobiliensektors, S. 16352.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

15 DECEMBER 2011. — Besluit tot goedkeuring van de perimeter van gewestelijk belang bestemd voor het project van gewestelijk belang voor de Wetstraat en haar omgeving, bl. 16356.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

Delegatie van bevoegdheden inzake personeel, bl. 16358.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad van State. Benoeming tot auditeur, bl. 16358. — Raad van State. Benoeming tot auditeur, bl. 16358.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen. Personeel. Eervol ontslag, bl. 16358.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

6 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot erkenning van natuurlijke personen of rechtspersonen van publiekrecht of privaatrecht waaraan bepaalde taken op het vlak van beheer en verspreiding van informatie die tot de bevoegdheid van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen behoren, kunnen worden toevertrouwd, bl. 16359.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Wijziging van artikel 1, 6° van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008 tot aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, bl. 16359.

Bestuurszaken

Vereniging hoofdstuk I, titel VIII OCMW-decreet. Vrijwillige ontbinding. Goedkeuring, bl. 16360. — Autonome gemeentebedrijven, bl. 16360. — Gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm. Omvorming. Goedkeuring, bl. 16360. — Verenigingen hoofdstuk I, titel VIII OCMW-decreet, bl. 16360.

Onderwijs en Vorming

Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs. Personeel. Eervol ontslag, bl. 16360.

Landbouw en Visserij

Personeel. Benoeming in vast dienstverband, bl. 16361. — Personeel. Eervol ontslag. Pensioen, bl. 16361.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

15 DECEMBRE 2011. — Arrêté approuvant le périmètre d'intérêt régional destiné à recevoir le projet d'intérêt régional de la rue de la Loi et de ses abords, p. 16356.

Autres arrêtés*Service public fédéral Personnel et Organisation*

Délégation de compétences en matière de personnel, p. 16358.

Service public fédéral Intérieur

Conseil d'Etat. Nomination d'un auditeur, p. 16358. — Conseil d'Etat. Nomination d'un auditeur, p. 16358.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. Personnel. Démission honorable, p. 16358.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

6 MARS 2012. — Arrêté ministériel portant agrément des personnes physiques ou morales de droit public ou de droit privé auxquelles certaines tâches relevant de la compétence de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire en matière de gestion et de diffusion de l'information peuvent être confiées, p. 16359.

Gouvernements de Communauté et de Région

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Hondmertjesbuurt, bl. 16361. — BPA "Boom & Boom", bl. 16361. — Rooilijn- en onteigeningsplan nrs. 45 en 46 "Serskampsteenweg", bl. 16361. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) RWZI Beselare, bl. 16361.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

14 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de Commissie van de Franse Gemeenschap voor de toelating voor het gebruik met therapeutische doeleinden (AUT), bl. 16362.

9 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de controleartsen met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, bl. 16363.

*Waa's Gewest**Waa'se Overheidsdienst*

8 MAART 2012. — Besluit van de Waa'se Regering tot wijziging van het besluit van de Waa'se Regering van 29 oktober 2010 tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Advies- en erkenningscommissie van de sociale economiebedrijven, bl. 16365.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

14 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel portant désignation des membres de la Commission de la Communauté française pour l'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques, p. 16362.

9 MARS 2012. — Arrêté ministériel portant désignation des médecins contrôleurs en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage, p. 16362.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

8 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 octobre 2010 portant nomination du président, de la vice-présidente et des membres de la Commission consultative et d'agrément des entreprises d'économie sociale, p. 16363.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte modifiant l'acte du 22 octobre 2009 procédant à l'enregistrement de la SA All Clean Environnement, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16366. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Ghestem Centre, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16366. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Transbois, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16368. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BV DTC Surhuisterveen", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16369. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Transports Cordier, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16371. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "KFT ITS Szatymaz", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 16372.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

8. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Oktober 2010 zur Ernennung des Vorsitzenden, der Vizevorsitzenden und der Mitglieder der "Commission consultative et d'agrément des entreprises d'économie sociale" (Beratungs- und Zulassungsausschuss der Sozialwirtschaftsunternehmen), S. 16364.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

8 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toekenning aan de vennootschap EGL FRANCE & BENELUX NV van een leveringsvergunning voor elektriciteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 16373.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

8 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'octroi à la société EGL FRANCE & BENELUX SA d'une licence de fourniture d'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, p. 16373.

8 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de wijziging van de naam « S.P.E. » in « EDF Luminus » als houder van de leveringsvergunningen voor elektriciteit en gas in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aan de vennootschap « S.P.E. » werden toegekend, bl. 16374.

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Toelatingen tot de stage. Ontslag. Benoemingen. Hogere functies, bl. 16375.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 16376.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 16377.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 16377.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 16377.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16378.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16378.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16379.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16379.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16380.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 16380.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16378.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16378.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16379.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16379.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16380.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 16381.

8 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la modification du nom « S.P.E. » en « EDF Luminus », en tant que titulaire des licences de fourniture d'électricité et de gaz en Région de Bruxelles-Capitale octroyées à la société « S.P.E. », p. 16374.

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Admissions au stage. Démission. Nominations. Fonctions supérieures, p. 16375.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 16376.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 16377.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16378.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16378.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16379.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16379.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16380.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 16380.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 16381.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van de btw, registratie en domeinen. Vervreemding onroerende domeingoederen, bl. 16381. — Rentenfonds. Hypothecaire kredieten. Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 16382.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van twee werfcontroleurs voor het Agentschap Wegen en Verkeer van het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken, bl. 16383.

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

Toegankelijkheidsregelingen voor bossen, bl. 16383.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 13396 tot bl. 13412.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 16381.

Service public fédéral Finances

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, p. 16381. — Fonds des rentes. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 16382.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Service général de l'Audiovisuel et des Multimédias. Appel complémentaire à candidatures pour la constitution de la commission d'aide aux opérateurs audiovisuels, p. 16384.

Ordres du jour

Parlement francophone bruxellois, p. 16385.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 13396 à 13412.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 898

[C — 2012/00170]

2 JUNI 2010. — Wet houdende bepalingen van het sociaal strafrecht. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht (*Belgisch Staatsblad* van 1 juli 2010).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 898

[C — 2012/00170]

2 JUIN 2010. — Loi comportant des dispositions de droit pénal social. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social (*Moniteur belge* du 1^{er} juillet 2010).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2012 — 898

[C — 2012/00170]

2. JUNI 2010 — Gesetz zur Festlegung von sozialstrafrechtlichen Bestimmungen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 2. Juni 2010 zur Festlegung von strafrechtlichen Bestimmungen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

2. JUNI 2010 — Gesetz zur Festlegung von sozialstrafrechtlichen Bestimmungen

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 — Allgemeine Bestimmung

Bereich

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL 2 — Sozialstrafrechtliche Bestimmungen

Der Widerspruch gegen die von den Sozialinspektoren getroffenen Zwangsmaßnahmen

Art. 2 - § 1 - Wer der Meinung ist, dass seine Rechte durch die in Ausführung der Artikel 35 und 38 des Sozialstrafgesetzbuches vorgenommenen Beschlagnahmen und Versiegelungen oder durch die in Ausführung der Artikel 31, 37 und 43 bis 49 desselben Gesetzbuches getroffenen Maßnahmen beeinträchtigt sind, kann Beschwerde beim Vorsitzenden des Arbeitsgerichts einreichen.

Wer der Meinung ist, dass seine Rechte durch die in Artikel 28 § 3 des vorerwähnten Gesetzbuches erwähnten Ermittlungs- und Untersuchungsmaßnahmen beeinträchtigt sind, kann auch beim Vorsitzenden des Arbeitsgerichts einreichen.

Die Klage wird im Eilverfahren gemäß den Artikeln 1035 bis 1038, 1040 und 1041 des Gerichtsgesetzbuches eingeleitet und untersucht.

§ 2 - Der Präsident des Arbeitsgerichts befindet über die Beschwerde nach Anhörung der Staatsanwaltschaft.

§ 3 - Der Präsident des Arbeitsgerichts übt Kontrolle über die Rechtmäßigkeit der in Ausführung der Artikel 35 und 38 des vorerwähnten Gesetzbuches vorgenommenen Beschlagnahmen und Versiegelungen und der in Ausführung der Artikel 28 § 3, 31, 37 und 43 bis 49 desselben Gesetzbuches getroffenen Maßnahmen.

Seine Kontrolle bezieht sich auch auf die Zweckmäßigkeit der Aufrechterhaltung der in Ausführung der Artikel 35 und 38 des vorerwähnten Gesetzbuches vorgenommenen Beschlagnahmen und Versiegelungen und der in Ausführung der Artikel 37 und 43 bis 49 desselben Gesetzbuches getroffenen Maßnahmen.

Er kann eine vollständige, teilweise oder bedingte Aufhebung gewähren.

§ 4 - Das vom Präsidenten des Arbeitsgerichts verkündete Urteil ist einstweilen vollstreckbar, und zwar ungeachtet irgendeines Rechtsmittels und ohne Sicherheitsleistung, sofern der Richter keine angeordnet hat.

§ 5 - Die unter Verstoß gegen die Artikel 28 § 3, 31, 35, 37, 38 und 43 bis 49 desselben Gesetzbuches durchgeführten Beschlagnahmen, Versiegelungen oder Maßnahmen sind ungültig.

Form, Frist und Umfang der Beschwerde

Art. 3 - Der Zuwiderhandelnde, der die in Artikel 84 des Sozialstrafgesetzbuches erwähnte Entscheidung der zuständigen Verwaltung anfecht, legt zur Vermeidung des Ausschlusses binnen einer Frist von drei Monaten ab der Notifizierung der Entscheidung Beschwerde beim Arbeitsgericht per Antrag ein.

Durch diese Beschwerde wird die Vollstreckung der Entscheidung ausgesetzt.

Durch die Beschwerde gegen die Entscheidung der zuständigen Verwaltung wird die Sache selbst beim Arbeitsgericht anhängig gemacht, ohne dass Letzteres den Betrag der administrativen Geldbuße erhöhen darf.

KAPITEL 3 — Bestimmung zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches

Art. 4 - [Abänderungsbestimmung]

KAPITEL 4 – *Schlussbestimmung*

Schlussbestimmung

Art. 5 - Der König kann die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes in das Sozialstrafgesetzbuch einfügen.

Zu diesem Zweck kann Er:

1. die Reihenfolge, die Nummerierung und im Allgemeinen die Gestaltung der Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes ändern,
2. die Verweise in den Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes ändern, um sie mit der neuen Nummerierung in Einklang zu bringen,
3. den Wortlaut der Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes ändern, um ihre Übereinstimmung zu gewährleisten und die Terminologie zu vereinheitlichen, ohne die in diesen Bestimmungen enthaltenen Grundsätze zu beeinträchtigen.

KAPITEL 5 — *Bestimmung in Bezug auf das Inkrafttreten*

Bestimmung in Bezug auf das Inkrafttreten

Art. 6 - Der König legt für jede Bestimmung des vorliegenden Gesetzes das Datum des Inkrafttretens fest.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Nizza, den 2. Juni 2010

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Finanzen

D. REYNDEERS

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten

Frau L. ONKELINX

Die Ministerin des Innern

Frau A. TURTELBOOM

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

Die Ministerin der Beschäftigung

Frau J. MILQUET

Die Ministerin der Selbständigen

Frau S. LARUELLE

Der Staatssekretär für die Koordinierung der Betrugsbekämpfung

C. DEVLIES

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2012 — 899

[C — 2011/14260]

7 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gecoördineerde wetten op de politie van het wegverkeer van 16 maart 1968, in het bijzonder artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985 en 28 april 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 juni 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op ...;

Gelet op de betrokkenheid van de Gewestregeringen;

Gelet op het advies 49.946/2/V van de Raad van State, gegeven op 2 augustus 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2012 — 899

[C — 2011/14260]

7 MARS 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, notamment l'article 1^{er}, modifié par les lois des 21 juin 1985 et 28 avril 2010;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 juin 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le ...;

Vu l'association des Gouvernements de Région;

Vu l'avis 49.946/2/V du Conseil d'Etat, donné le 2 août 2011 en application de l'article 84, § 1, alinéa 1^{er}, 1° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Eerste Minister en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 18 maart 2003, 2 november 2010 en 6 november 2010 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepalingen onder 28° worden vervangen als volgt :

« 28° uitschrijving : het beëindigen of ongedaan maken van een inschrijving zoals bedoeld in de punten 1° of 2° »

2° het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 30°, luidende :

« 30° concessionaris : particulier of publiekrechtelijk orgaan dat door de bevoegde overheid tijdelijk belast wordt, onder haar gezag overeenkomstig de bepaalde voorwaarden, met de productie en uitreiking van kentekenbewijzen en kentekenplaten ».

Art. 2. In artikel 29 van hetzelfde besluit, vervangen bij koninklijk besluit van 6 november 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In het eerste lid worden de woorden « in de zin van de bovengenoemde Richtlijn 70/222/EEG of 74/151/EEG of 2009/62/EG » opgeheven;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Indien het voertuig niet beschikt over een specifieke plaats voor het aanbrengen van een kentekenplaat, dient de kentekenplaat aangebracht te worden overeenkomstig de bepalingen van :

— paragraaf 1.2 van bijlage II van Verordening 1003/2010 van de Commissie van 8 november 2010 betreffende typegoedkeuringsvoorschriften voor de ruimte voor de montage en de bevestiging van de achterkentekenplaten van motorvoertuigen en aanhangwagens daarvan en tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 661/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende typegoedkeuringsvoorschriften voor de algemene veiligheid van motorvoertuigen, aanhangwagens daarvan en daarvoor bestemde systemen, onderdelen en technische eenheden, voor de voertuigen van categorieën M, N en O;

— paragraaf 2 van bijlage II van Richtlijn 74/151/EEG Richtlijn van de Raad van 4 maart 1974 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende bepaalde onderdelen en eigenschappen van landbouw of bosbouwtrekkers op wielen, voor de voertuigen van categorieën T, R en S;

— paragraaf 2 tot en met paragraaf 6 van de bijlage van Richtlijn 2009/62/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende de montageplaats voor de achterkentekenplaat van twee- of driewielige motorvoertuigen, voor de voertuigen van categorieën L,

overeenkomstig de begripsomschrijvingen van artikel 1 van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen en van artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 oktober 1974 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de bromfietsen, de motorfietsen en hun aanhangwagens moeten voldoen.

3° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« Zij blijven te alle tijden zichtbaar en overdag bij helder weer leesbaar op een afstand van ten minste veertig meter.

Deze leesafstand wordt teruggebracht op ten minste dertig meter voor kentekenplaten of reproducties voor autoplaten met afmetingen 210 millimeter breed en 140 millimeter hoog en tot twintig meter voor kentekenplaten voor motorfietsen. »

Sur la proposition du Premier Ministre et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules, modifié par les arrêtés royaux du 18 mars 2003, 2 novembre 2010 et 6 novembre 2010, est modifié comme suit :

1° le point 28° est remplacé par le point suivant :

« 28° désimmatriculation : le fait de mettre fin ou d'annuler une immatriculation visée aux points 1° ou 2° »;

2° l'article est complété par un point 30°, rédigé comme suit :

« 30° concessionnaire : particulier ou organe public de droit qui, sous l'autorité compétente et en respectant les conditions définies, est temporairement chargé par cette autorité compétente de la fabrication et de la distribution des certificats d'immatriculation et des marques d'immatriculation. »

Art. 2. L'article 29 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 6 novembre 2010, est modifié comme suit :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots « au sens de la Directive 70/222/CEE ou 74/151/CEE ou 2009/62/CE susvisée » sont supprimés;

2° le second alinéa est remplacé comme suit :

« Si le véhicule ne dispose pas d'un emplacement spécifique pour la pose de la marque d'immatriculation, la marque est fixée suivant les dispositions :

— au paragraphe 1.2. de l'annexe II du Règlement UE n° 1003/2010 de la Commission du 8 novembre 2010 concernant les exigences pour la réception relatives à l'emplacement et au montage des plaques d'immatriculation arrière des véhicules à moteur et de leurs remorques et mettant en œuvre le Règlement CE n° 661/2009 du Parlement européen et du Conseil concernant les prescriptions pour l'homologation relatives à la sécurité générale des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, composants et entités techniques distinctes qui leur sont destinés, pour les véhicules des catégories M, N et O;

— du paragraphe 2 de l'annexe II à la Directive 74/151/CEE du Conseil du 4 mars 1974 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à certains éléments et caractéristiques des tracteurs agricoles ou forestiers à roues, pour les véhicules des catégories internationales T, R et S;

— du paragraphe 2 à, y compris, paragraphe 6 de l'annexe à la Directive 2009/62/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 relative à l'emplacement pour le montage de la plaque d'immatriculation arrière des véhicules à moteur à deux ou trois roues, pour les véhicules des catégories internationales L,

suivant les définitions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité et de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 octobre 1974 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les cyclomoteurs et les motocyclettes ainsi que leurs remorques.

3° Sont ajoutés deux alinéas, rédigés comme suit :

« Elles restent visibles en tout temps et sont lisibles le jour par temps clair à une distance minimum de quarante mètres.

Cette distance de lisibilité est réduite à trente mètres pour les marques d'immatriculation ou reproductions pour les plaques automobiles ayant pour dimensions 210 millimètres de largeur et 140 millimètres de hauteur et à vingt mètres pour les marques d'immatriculation pour motocyclettes. »

Art. 3. In artikel 30 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 februari 2005 en 6 november 2010, wordt tussen het tweede en derde lid een nieuw lid ingevoegd, luidende :

« De reproductie van de kentekenplaat moet zich in een nagenoeg verticaal vlak loodrecht op het symmetrievlak van het voertuig bevinden en wel met de bovenrand op hoogstens twee meter boven de grond en hiermee evenwijdig. »

Art. 4. In artikel 35, tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « artikel 22, tweede lid » vervangen door de woorden « artikel 22, tweede paragraaf ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De Minister bevoegd voor het Wegverkeer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 maart 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

M. WATHELET

Art. 3. A l'article 30 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux du 23 février 2005 et 6 novembre 2010, un nouvel alinéa est inséré entre les alinéas 2 et 3, rédigé comme suit :

« La reproduction de la marque d'immatriculation doit en outre être située dans un plan approximativement vertical et perpendiculaire au plan de symétrie du véhicule, le bord supérieur étant situé à deux mètres maximum au-dessus du sol et parallèlement à celui-ci. »

Art. 4. A l'article 35, 2^e alinéa, du même arrêté, les mots « l'article 22, deuxième alinéa », sont remplacés par les mots « l'article 22, deuxième paragraphe ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Ministre qui a la Circulation routière dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,

Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2012 — 900

[C — 2012/14067]

5 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 220-2 op de spoorlijn nr. 132, baanvak Mariembourg-Treignes, te Olloy-sur-Viroin (Viroinval), gelegen ter hoogte van de kilometerpaal 117.275

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd door de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende N.M.B.S.-Holding en haar verbonden vennootschappen, artikel 17, vervangen door de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Overwegende dat het noodzakelijk is veiligheidsinrichtingen te plaatsen aan de overweg nr. 220-2 op de spoorlijn nr. 132, baanvak Mariembourg-Treignes, te Olloy-sur-Viroin (Viroinval), gelegen ter hoogte van de kilometerpaal 117.275, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 220-2 op de spoorlijn nr. 132, baanvak Mariembourg-Treignes te Olloy-sur-Viroin (Viroinval), gelegen ter hoogte van de kilometerpaal 117.275, wordt uitgerust met een verkeersbord A45, aan weerszijden en rechts van de overweg, zoals bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 15 juni 2012.

Brussel, 5 maart 2012.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2012 — 900

[C — 2012/14067]

5 MARS 2012. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 220-2 sur la ligne ferroviaire n° 132, tronçon Mariembourg-Treignes à Olloy-sur-Viroin (Viroinval), situé à la hauteur de la borne kilométrique 117.275

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprétée par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la S.N.C.B. Holding et à ses sociétés liées, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Considérant qu'il est nécessaire d'installer des dispositifs de sécurité au passage à niveau n° 220-2 sur la ligne ferroviaire n° 132, tronçon Mariembourg - Treignes à Olloy-sur-Viroin (Viroinval), situé à la hauteur de la borne kilométrique 117.275, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 220-2 sur la ligne ferroviaire n° 132, tronçon Mariembourg-Treignes, à Olloy-sur-Viroin (Viroinval), situé à la hauteur de la borne kilométrique 117.275, est équipé d'un signal routier A45, de part et d'autre et à droite du passage à niveau, comme visé à l'article 6 de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Cet arrêté entre en vigueur le 15 juin 2012.

Bruxelles, le 5 mars 2012.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2012 — 901

[C — 2012/22088]

4 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 2008 tot vaststelling van de voorwaarde en modaliteiten volgens dewelke het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering een financiële tegemoetkoming toekent voor de werking van de representatieve beroepsorganisaties van de kinesitherapeuten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, op artikel 36*nonies*, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 2008 tot vaststelling van de voorwaarde en modaliteiten volgens dewelke het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering een financiële tegemoetkoming toekent voor de werking van de representatieve beroepsorganisaties van de kinesitherapeuten;

Gelet op de voordracht van de Overeenkomstencommissie kinesitherapeuten-ziekenfondsen van 30 september 2011;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 24 oktober 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 november 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 21 december 2011;

Gelet op het advies 50.480/2 van de Raad van State, gegeven op 8 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 3 van het koninklijk besluit van 10 juli 2008 tot vaststelling van de voorwaarde en modaliteiten volgens dewelke het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering een financiële tegemoetkoming toekent voor de werking van de representatieve beroepsorganisaties van de kinesitherapeuten gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 december 2008, wordt het jaar 2011 vervangen door het jaar 2012.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2012 — 901

[C — 2012/22088]

4 MARS 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 2008 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'Institut national d'assurance maladie-invalidité octroie une intervention financière pour le fonctionnement des organisations professionnelles des kinésithérapeutes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 36*nonies* inséré par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 2008 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'Institut national d'assurance maladie-invalidité octroie une intervention financière pour le fonctionnement des organisations professionnelles des kinésithérapeutes;

Vu la proposition de la Commission de conventions kinésithérapeutes-organismes assureurs, faite le 30 septembre 2011;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 24 octobre 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 novembre 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 décembre 2011;

Vu l'avis 50.480/2 du Conseil d'Etat, donné le 8 février 2012 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, § 3 de l'arrêté royal du 10 juillet 2008 fixant les conditions et les modalités selon lesquelles l'Institut national d'assurance maladie-invalidité octroie une intervention financière pour le fonctionnement des organisations professionnelles des kinésithérapeutes, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 2008, l'année 2011 est remplacée par l'année 2012.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2012 — 902

[C — 2012/09106]

4 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en de rechtbanken open zijn

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 157, tweede lid, vervangen bij de wet van 25 april 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en de rechtbanken open zijn;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 902

[C — 2012/09106]

4 MARS 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, l'article 157, alinéa 2, remplacé par la loi du 25 avril 2007;

Vu l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Overwegende de organisatorische moeilijkheden bij het griffiepersoneel en de toenemende werklast in de zetel Veurne;

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, c), van het koninklijk besluit van 10 augustus 2001 tot vaststelling van de dagen en de uren waarop de griffies van de hoven en de rechtbanken open zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 september 2010, 12 oktober 2010 en 11 januari 2012 wordt de bepaling onder 15° vervangen als volgt :

« 15° de griffie van de zetel Nieuwpoort van het vredegerecht Veurne-Nieuwpoort die open is op maandag-, dinsdag- en woensdagmorgen van 8 u. 30 m. tot 12 u. 30 m.; ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Considérant les difficultés d'organisation au niveau du personnel du greffe et l'accroissement de la charge de travail au siège de Furnes;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, c), de l'arrêté royal du 10 août 2001 fixant les jours et heures d'ouverture des greffes des cours et tribunaux, modifié par les arrêtés royaux du 26 septembre 2010, 12 octobre 2010 et 11 janvier 2012, le 15° est remplacé par ce qui suit :

« 15° du greffe du siège de Nieuport de la justice de paix de Furnes-Nieuport, qui est ouvert le lundi, le mardi et le mercredi matin de 8 h 30 m à 12 h 30 m; ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

N. 2012 — 903

[C — 2012/11120]

8 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1980 betreffende yoghurt en andere gefermenteerde melk, het koninklijk besluit van 2 oktober 1980 betreffende de fabricage en het in de handel brengen van margarine en voedingsvetten, het koninklijk besluit van 5 maart 1987 betreffende koffie en koffiesurrogaten, het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende boter en boterproducten en het koninklijk besluit van 28 april 1999 betreffende thee en thee-extracten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, artikel 6, § 1, b);

Gelet op de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming, artikel 11, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1980 betreffende yoghurt en andere gefermenteerde melk;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1980 betreffende de fabricage en het in de handel brengen van margarine en voedingsvetten;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 1987 betreffende koffie en koffiesurrogaten;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende boter en boterproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 april 1999 betreffende thee en thee-extracten;

Gelet op het advies van de Hoge Raad van Zelfstandigen en de K.M.O., gegeven op 14 juni 2011;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 23 juni 2011;

Gelet op het advies 50.142/1/V van de Raad van State, gegeven op 24 augustus 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende Verordening (EG) Nr. 1334/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake aroma's en bepaalde voedsel ingrediënten met aromatiserende eigenschappen voor gebruik in en op levensmiddelen en tot wijziging van Verordening (EEG) Nr. 1601/91 van de Raad, verordening (EG) Nr. 2232/96, Verordening (EG) Nr. 110/2008 en Richtlijn 2000/13/EG;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

F. 2012 — 903

[C — 2012/11120]

8 MARS 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1980 relatif au yaourt et autres laits fermentés, l'arrêté royal du 2 octobre 1980 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de la margarine et des graisses comestibles, l'arrêté royal du 5 mars 1987 relatif aux cafés et succédanés de café, l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au beurre et aux produits de beurre et l'arrêté royal du 28 avril 1999 relatif aux thé et extraits de thé

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, l'article 6, § 1^{er}, b);

Vu la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 18 mars 1980 relatif au yaourt et autres laits fermentés;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1980 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de la margarine et des graisses comestibles;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 1987 relatif aux cafés, et succédanés de café;

Vu l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au beurre et aux produits de beurre;

Vu l'arrêté royal du 28 avril 1999 relatif aux thé et extraits de thé;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Indépendants et des P.M.E., donné le 14 juin 2011;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 23 juin 2011;

Vu l'avis 50.142/1/V du Conseil d'Etat, donné le 24 août 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant le Règlement (CE) N° 1334/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif aux arômes et à certains ingrédients alimentaires possédant des propriétés aromatisantes qui sont destinés à être utilisés dans et sur les denrées alimentaires et modifiant le Règlement (CEE) N° 1601/91 du Conseil, les Règlements (CE) N° 2232/96 et (CE) n° 110/2008 et la Directive 2000/13/CE;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten, de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

Artikel 1. Dit besluit heeft als doel de implementatie in Belgisch recht van de Verordening (EG) Nr. 1334/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake aroma's en bepaalde voedselingrediënten met aromatiserende eigenschappen voor gebruik in en op levensmiddelen en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1601/91 van de Raad, Verordening (EG) nr. 2232/96, Verordening (EG) nr. 110/2008 en Richtlijn 2000/13/EG.

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 18 maart 1980 betreffende yoghurt en andere gefermenteerde melk*

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 maart 1980 betreffende yoghurt en andere gefermenteerde melk worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 1°, j), wordt vervangen als volgt :

« j) aroma's »;

2° de bepaling onder 1°, k), wordt opgeheven.

HOOFDSTUK III. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 2 oktober 1980 betreffende de fabricage en het in de handel brengen van margarine en voedingsvetten*

Art. 3. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1980 betreffende de fabricage en het in de handel brengen van margarine en voedingsvetten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de tweede zin van de bepaling onder 1° wordt vervangen als volgt :

« Margarine mag daarnaast ook nog andere voedingsmiddelen bevatten, zoals bijvoorbeeld maar niet uitsluitend : bij middel van melkzuurbacteriën al dan niet verzuurde volle, halfvolle of afgeroomde melk, eventueel verkregen door reconstitutie vanaf de overeenkomstige melkpoeders; suikers; keukenzout; eidooier of eidooierpoeder; melkwei of melkweipoeder; aroma's; voedselingrediënten met aromatiserende eigenschappen; toegelaten additieven. »;

2° de tweede zin van de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt :

« Bak- en braadvet mag daarnaast ook nog andere voedingsmiddelen bevatten, zoals bijvoorbeeld maar niet uitsluitend : eetbare oliën; melkpoeders; melkwei of melkweipoeder; suikers; keukenzout; drinkwater; aroma's; voedselingrediënten met aromatiserende eigenschappen; toegelaten additieven. »

HOOFDSTUK IV. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 5 maart 1987 betreffende koffie en koffiesurrogaten*

Art. 4. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 5 maart 1987 betreffende koffie en koffiesurrogaten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder 11°, a), wordt vervangen als volgt :

« a) andere aroma's dan aromatiserende preparaten of aromastoffen »;

2° de bepaling onder 11°, b), wordt opgeheven;

3° de bepaling onder 16° wordt toegevoegd :

« 16° gearomatiseerde koffie, gearomatiseerde gemalen koffie, cafeïnevrije gearomatiseerde koffie of cafeïnevrije gearomatiseerde gemalen koffie bevattende aroma's, andere dan deze komende uit koffie, die de smaak van koffie oproepen. »

HOOFDSTUK V. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende boter en boterproducten*

Art. 5. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende boter en boterproducten worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de bepaling onder paragraaf 1, 12°, wordt vervangen als volgt :

« 12° het toevoegen van aroma's of voedselingrediënten met aromatiserende eigenschappen andere dan keukenzout »;

2° de bepaling onder § 2, 8° wordt vervangen als volgt :

« 8° het toevoegen van aroma's ».

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs, de la Ministre de la Santé publique et de la Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition générale*

Article 1^{er}. Le présent arrêté a pour but l'implémentation en droit belge du Règlement (CE) N° 1334/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif aux arômes et à certains ingrédients alimentaires possédant des propriétés aromatisantes qui sont destinés à être utilisés dans et sur les denrées alimentaires et modifiant le Règlement (CEE) n° 1601/91 du Conseil, les Règlements (CE) n° 2232/96 et (CE) n° 110/2008 et la Directive 2000/13/CE.

CHAPITRE II. — *Modifications de l'arrêté royal du 18 mars 1980 relatif au yaourt et autres laits fermentés*

Art. 2. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 18 mars 1980 relatif au yaourt et autres laits fermentés sont apportées les modifications suivantes :

1° le 1°, j), est remplacé comme suit :

« j) arômes »;

2° le 1°, k), est abrogé.

CHAPITRE III. — *Modifications de l'arrêté royal du 2 octobre 1980 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de la margarine et des graisses comestibles*

Art. 3. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 2 octobre 1980 relatif à la fabrication et à la mise dans le commerce de la margarine et des graisses comestibles sont apportées les modifications suivantes :

1° la deuxième phrase du 1° est remplacée comme suit :

« La margarine peut en outre contenir également d'autres denrées alimentaires, telles que mais pas uniquement : lait entier, demi-écrémé ou écrémé éventuellement obtenu par reconstitution à partir des poudres de lait correspondantes, et acidifié ou non au moyen de levains lactiques; sucres; sel de cuisine; jaune d'oeuf ou poudre de jaune d'oeuf; sérum de lait ou poudre de sérum de lait; arômes; ingrédients alimentaires possédant des propriétés aromatisantes; additifs autorisés. »;

2° la deuxième phrase du 6° est remplacée comme suit :

« La graisse pour cuisson peut en outre contenir également d'autres denrées alimentaires, telles que mais pas uniquement : huiles comestibles; poudres de lait; sérum de lait ou poudre de sérum de lait; sucres; sel de cuisine; eau potable; arômes; ingrédients alimentaires possédant des propriétés aromatisantes; additifs autorisés. »

CHAPITRE IV. — *Modifications de l'arrêté royal du 5 mars 1987 relatif aux cafés, et succédanés de café*

Art. 4. A l'article 2 de l'arrêté royal du 5 mars 1987 relatif aux cafés, et succédanés de café sont apportées les modifications suivantes :

1° le 11°, a), est remplacé comme suit :

« a) des arômes autres que des préparations aromatisantes ou des substances aromatisantes »;

2° le 11°, b), est abrogé;

3° le 16° est ajouté :

« 16° le café aromatisé, le café moulu aromatisé, le café décaféiné aromatisé ou le café moulu décaféiné aromatisé contenant des arômes, autres que ceux provenant du café, qui évoquent le goût du café. »

CHAPITRE V. — *Modifications de l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au beurre et aux produits de beurre*

Art. 5. A l'article 2 de l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au beurre et aux produits de beurre sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 1^{er}, 12°, est remplacé comme suit :

« 12° l'addition d'arômes ou d'ingrédients alimentaires possédant des propriétés aromatisantes autres que sel de cuisine. »;

2° le § 2, 8°, est remplacé comme suit :

« 8° l'addition d'arômes. »

Art. 6. In artikel 4, §1, van hetzelfde besluit wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt :

« 3° boter waaraan aroma's of voedselingrediënten met aromatiserende eigenschappen, met uitzondering van keukenzout werden toegevoegd, met een van de benamingen "kruidenboter", "boter met kruiden", "gearomatiseerde boter" of een gelijkaardige benaming waaruit de samenstelling voor de verbruiker duidelijk blijkt ».

Art. 7. In de bijlage onder I van hetzelfde besluit wordt punt 3 vervangen als volgt :

« 3. Boter met aroma's of voedselingrediënten met aromatiserende eigenschappen andere dan keukenzout. »

HOOFDSTUK VI. — *Wijzigingen van het koninklijk besluit van 28 april 1999 betreffende thee en thee-extracten*

Art. 8. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 28 april 1999 betreffende thee en thee-extracten wordt de bepaling onder 5° opgeheven.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepaling*

Art. 9. De Minister bevoegd voor Economie en Consumenten, de Minister bevoegd voor Volksgezondheid en de Minister bevoegd voor de Veiligheid van de Voedselketen, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie en Consumenten,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,

Mevr. S. LARUELLE

Art. 6. Dans l'article 4, § 1^{er}, du même arrêté, le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° le beurre auquel ont été ajoutés des arômes ou d'ingrédients alimentaires possédant des propriétés aromatisantes, à l'exclusion de sel de cuisine, par une des dénominations "beurre aux épices", "beurre aromatisé" ou une dénomination analogue qui fait clairement apparaître la composition pour le consommateur ».

Art. 7. Dans l'annexe sous I, du même arrêté, le point 3 est remplacé comme suit :

« 3. Le beurre avec des arômes ou d'ingrédients alimentaires possédant des propriétés aromatisantes autres que sel de cuisine. »

CHAPITRE VI. — *Modifications de l'arrêté royal du 28 avril 1999 relatif aux thé et extraits de thé*

Art. 8. Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 28 avril 1999 relatif aux thé et extraits de thé, le 5° est abrogé.

CHAPITRE VII. — *Disposition finale*

Art. 9. Le Ministre ayant l'Economie et des Consommateurs dans ses attributions, le Ministre ayant la Santé publique dans ses attributions et le Ministre ayant la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie et des Consommateurs,

J. VANDE LANOTTE

La Ministre de la Santé publique,

Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,

Mme S. LARUELLE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 904

[2012/201517]

10 FEBRUARI 2012. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 20 maart 2009 betreffende het mobiliteitsbeleid en opheffing van het decreet van 20 april 2001 betreffende de mobiliteitsconvenants (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van het decreet van 20 maart 2009 betreffende het mobiliteitsbeleid en opheffing van het decreet van 20 april 2001 betreffende de mobiliteitsconvenants

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 2 van het decreet van 20 maart 2009 betreffende het mobiliteitsbeleid worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 7° wordt tussen het woord "beleidsdomein" en het woord "waaraan" de zinsnede ", vermeld in artikel 28, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie" ingevoegd;

2° in punt 9° wordt het woord "Agentschap" ingevoegd voor de woorden "Wegen en Verkeer" en wordt het jaartal "2007" vervangen door het jaartal "2005";

3° er worden een punt 13° tot en met 18° toegevoegd, die luiden als volgt :

"13° duurzaam lokaal mobiliteitsbeleid : een gemeentelijk of intergemeentelijk beleid dat in gedeelde verantwoordelijkheid tussen de betrokken actoren wordt uitgebouwd op basis van een geïntegreerde visie op een duurzame mobiliteit;

14° initiatiefnemer : elke rechtspersoon in opdracht waarvan projecten worden uitgevoerd;

15° project : een maatregel die of een geheel van maatregelen dat betrekking heeft op de ondersteuning van andere strategische plannen dan de mobiliteitsplannen, vermeld in artikel 6, de verbetering van bestaande of de aanleg van nieuwe infrastructuur, de uitbouw van een kwaliteitsvol openbaar vervoer en op andere maatregelen die bijdragen tot duurzame mobiliteit;

16° GBC : gemeentelijke begeleidingscommissie;

17° IGBC : intergemeentelijke begeleidingscommissie;

18° RMC : regionale mobiliteitscommissie."

Art. 3. In artikel 6 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 1. Er wordt een mobiliteitsplan opgemaakt op de volgende niveaus :

1° op gewestelijk niveau, voor het geheel van het grondgebied van het Vlaamse Gewest;

2° gemeentelijk, voor het geheel van het grondgebied van de gemeente.

Er kan ook een mobiliteitsplan worden opgemaakt op de volgende niveaus :

1° intergemeentelijk, voor het geheel van de grondgebieden van aangrenzende gemeenten;

2° op een tussenliggend niveau, voor een vervoersgebied of voor een specifiek mobiliteitsthema.";

2° § 3 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 3. Het intergemeentelijk mobiliteitsplan kan bepalingen bevatten op intergemeentelijk en op gemeentelijk niveau.

Indien het intergemeentelijk mobiliteitsplan voor het gemeentelijk grondgebied voldoet aan de bepalingen van artikel 17 dient de gemeente geen afzonderlijk gemeentelijk mobiliteitsplan op te maken.

De Vlaamse Regering kan de voorwaarden bepalen waaronder aangrenzende gemeenten voor het geheel van hun grondgebieden een intergemeentelijk mobiliteitsplan kunnen opmaken."

Art. 4. In artikel 8 van hetzelfde decreet wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 5. In artikel 11, § 2, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2° wordt het woord "Agentschap" ingevoegd voor de woorden "Wegen en Verkeer";

2° punt 3° wordt opgeheven.

Art. 6. In artikel 16 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt de zin "De gemeenteraad kan om de vijf jaar een gemeentelijk mobiliteitsplan vaststellen." vervangen door de zinnen "De gemeenteraad stelt een gemeentelijk mobiliteitsplan vast. Het gemeentelijk mobiliteitsplan geeft het kader aan voor het gewenste duurzame lokaal mobiliteitsbeleid.";

2° aan § 1 wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

"De GBC, vermeld in artikel 26/1, § 1, is belast met de voorbereiding, de opmaak, de opvolging, de evaluatie en, in voorkomend geval, de herziening van het gemeentelijk mobiliteitsplan.";

3° aan § 1 wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

"Het gemeentelijk mobiliteitsplan is onttrokken aan het toepassingsgebied van het decreet van 15 juli 2011 houdende vaststelling van de algemene regels waaronder in het Vlaamse Gewest periodieke plan- en rapporteringsverplichtingen aan lokale besturen kunnen worden opgelegd.";

4° in § 2, tweede lid, wordt het woord "vijf" vervangen door het woord "zes";

5° aan § 2, derde lid, wordt de zinsnede "overeenkomstig artikel 19, § 5" toegevoegd;

6° § 3, tweede lid, wordt vervangen door wat volgt :

"De resultaten van de sneltoets worden ter bespreking voorgelegd aan de RMC, vermeld in artikel 26/4.

Na bespreking in de RMC verleent de kwaliteitsadviseur, vermeld in artikel 26/4, § 3, advies overeenkomstig de bepalingen van artikel 26/8, § 3, tweede lid. Het advies van de kwaliteitsadviseur wordt verleend aan de hand van de criteria, vermeld in artikel 26/8, § 1, tweede lid.

Tegen het ongunstig advies van de kwaliteitsadviseur kan door elk van de leden van de GBC, vermeld in artikel 26/1, § 2, eerste lid, een verzoek tot heroverweging worden ingediend bij de Vlaamse Regering. De bepalingen van artikel 26/9, tweede en derde lid, zijn van overeenkomstige toepassing op dit verzoek.

Bij ongunstig advies brengt de GBC aan de sneltoets de nodige aanpassingen aan om tegemoet te komen aan de punten die aanleiding gaven tot het ongunstig advies, behalve als het ongunstig advies werd heroverwogen.

Bij aanpassing van de sneltoets, als vermeld in het vierde lid, wordt het opnieuw ter advies voorgelegd aan de kwaliteitsadviseur. Dit advies is beperkt tot de punten die aanleiding gaven tot het ongunstig advies over de sneltoets en beoordeelt of de aanpassingen aan de sneltoets hieraan tegemoet komen. De kwaliteitsadviseur brengt zijn advies uit over de aangepaste sneltoets binnen de termijn daartoe bepaald door de Vlaamse Regering. Als het advies niet binnen die termijn wordt uitgebracht, wordt het geacht gunstig te zijn. Tegen het ongunstig advies kan een verzoek tot heroverweging worden ingediend bij de Vlaamse Regering. De bepalingen van artikel 26/9, tweede en derde lid, zijn van overeenkomstige toepassing op dit verzoek.

Na uitvoering van de sneltoets wordt het gemeentelijk mobiliteitsplan zo nodig geheel of gedeeltelijk herzien."

Art. 7. In artikel 17, § 1, 3°, van hetzelfde decreet wordt de zinsnede "1°" opgeheven.

Art. 8. In artikel 18 van hetzelfde decreet wordt een derde lid ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Als daarvan niet uitdrukkelijk wordt afgeweken, zijn de bepalingen van dit hoofdstuk van overeenkomstige toepassing op het intergemeentelijk mobiliteitsplan."

Art. 9. In artikel 19 van hetzelfde decreet worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 3 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 3. Na afloop van het openbaar onderzoek of andere vormen van participatie wordt het ontwerp van gemeentelijk mobiliteitsplan, samen met de resultaten van het openbaar onderzoek of andere vormen van participatie, ter bespreking voorgelegd aan de RMC, vermeld in artikel 26/4.

Na de bespreking in de RMC verleent de kwaliteitsadviseur, vermeld in artikel 26/4, § 3, advies overeenkomstig de bepalingen van artikel 26/8, § 3, tweede lid. Het advies van de kwaliteitsadviseur wordt verleend aan de hand van de criteria, vermeld in artikel 26/8, § 1, tweede lid.

Het advies van de kwaliteitsadviseur luidt :

1° gunstig, als de kwaliteitsadviseur oordeelt dat het ontwerp van gemeentelijk mobiliteitsplan voldoet aan die criteria;

2° ongunstig, als de kwaliteitsadviseur oordeelt dat het ontwerp van gemeentelijk mobiliteitsplan niet voldoet aan die criteria.

Als het advies niet is uitgebracht binnen de termijn daartoe bepaald door de Vlaamse Regering, wordt het geacht gunstig te zijn.

Tegen het ongunstig advies van de kwaliteitsadviseur kan door elk van de leden van de GBC, vermeld in artikel 26/1, § 2, eerste lid, een verzoek tot heroverweging worden ingediend bij de Vlaamse Regering. De bepalingen van artikel 26/9, tweede en derde lid, zijn van overeenkomstige toepassing op dit verzoek.

Bij ongunstig advies van de kwaliteitsadviseur brengt de gemeenteraad bij de definitieve vaststelling van het gemeentelijk mobiliteitsplan de vereiste aanpassingen aan om tegemoet te komen aan de punten die aanleiding gaven tot het negatief advies, behalve als het ongunstig advies werd heroverwogen.

Bij aanpassing van het gemeentelijk mobiliteitsplan, als vermeld in het zesde lid, wordt het opnieuw ter advies voorgelegd aan de kwaliteitsadviseur. Dit advies is beperkt tot de punten die aanleiding gaven tot het ongunstig advies over het ontwerp van gemeentelijk mobiliteitsplan en beoordeelt of de aanpassingen aan het gemeentelijk mobiliteitsplan hieraan tegemoet komen. De kwaliteitsadviseur brengt zijn advies uit over het aangepaste plan binnen de termijn daartoe bepaald door de Vlaamse Regering. Als het advies niet binnen die termijn wordt uitgebracht, wordt het geacht gunstig te zijn. Tegen het ongunstig advies kan een verzoek tot heroverweging worden ingediend bij de Vlaamse Regering. De bepalingen van artikel 26/9, tweede en derde lid, zijn van overeenkomstige toepassing op dit verzoek."

2° § 4, eerste lid, wordt vervangen door wat volgt :

"De gemeenteraad stelt het gemeentelijk mobiliteitsplan definitief vast binnen zestig dagen na de ontvangst van het gunstig advies van de kwaliteitsadviseur, na het verstrijken van de termijn waarbinnen de kwaliteitsadviseur advies diende uit te brengen of na ontvangst van de beslissing van de Vlaamse Regering waarbij het ongunstig advies van de kwaliteitsadviseur werd heroverwogen;"

3° in § 4, tweede lid, worden na de woorden "de uitgebrachte adviezen", de woorden ", onverkort de bepalingen van § 3, zesde lid." toegevoegd.

Art. 10. Artikel 21 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

Art. 11. In artikel 22 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, tweede lid, wordt het woord "beleidsnota" vervangen door het woord "beleidsovereenkomst";

2° in § 2 worden de woorden "via een provinciaal actieplan" opgeheven.

Art. 12. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt een titel III/1 ingevoegd, die luidt als volgt :

"Titel III/1. Organisatorische omkadering van het duurzame lokale mobiliteitsbeleid".

Art. 13. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in titel III/1, ingevoegd bij artikel 12, een hoofdstuk I ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Hoofdstuk I. Organisatiestructuur en taakverdeling".

Art. 14. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in hoofdstuk I, ingevoegd bij artikel 13, een afdeling I ingevoegd, die luidt als volgt :

"Afdeling I. Gemeentelijke en intergemeentelijke begeleidingscommissie".

Art. 15. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in afdeling I, ingevoegd bij artikel 14, een artikel 26/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 26/1. § 1. Op initiatief van de gemeente wordt in elke gemeente een GBC ingesteld. De GBC is een multidisciplinair en beleidsdomeinoverschrijdend overlegforum.

De GBC is verantwoordelijk voor :

1° de voorbereiding, de opmaak, de opvolging, de evaluatie en, in voorkomend geval, de herziening van het gemeentelijk of intergemeentelijk mobiliteitsplan;

2° de begeleiding van de voorbereiding, de opmaak, de opvolging en de evaluatie van projecten die aansluiten bij het duurzame lokale mobiliteitsbeleid.

§ 2. De GBC is ten minste samengesteld uit :

1° de initiatiefnemer, als die niet de hoedanigheid, vermeld in punt 2° tot en met 5°, heeft;

2° een vertegenwoordiger van de gemeente;

3° een vertegenwoordiger van het departement;

4° een vertegenwoordiger van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn;

5° een vertegenwoordiger van de betrokken wegbeheerder, als die niet de hoedanigheid, vermeld in punt 1° tot en met 3°, heeft.

De samenstelling van de GBC kan worden uitgebreid met andere relevante actoren overeenkomstig de bepalingen die zijn vastgesteld door de Vlaamse Regering.

Als daartoe wordt besloten door de gemeenteraad in het kader van participatie, kunnen de vergaderingen van de GBC worden opengesteld voor vertegenwoordigers van het maatschappelijk middenveld en de bevolking.”

Art. 16. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in dezelfde afdeling I een artikel 26/2 ingevoegd, dat luidt als volgt :

”Art. 26/2. Op voorstel van de initiatiefnemer kunnen de werkzaamheden van de GBC of deelaspecten ervan worden gebundeld in een gezamenlijk bovenlokaal overlegplatform, IGBC genoemd.

Artikel 26/1, § 1, tweede lid, en § 2, zijn van overeenkomstige toepassing op de IGBC.”

Art. 17. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in dezelfde afdeling I een artikel 26/3 ingevoegd, dat luidt als volgt :

”Art. 26/3. De Vlaamse Regering stelt nadere regels vast voor de organisatie, de samenstelling, de werking en de opdracht van de GBC en de IGBC.”

Art. 18. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in hoofdstuk I, ingevoegd bij artikel 13, een afdeling II ingevoegd, die luidt als volgt : ”Afdeling II. De regionale mobiliteitscommissie”.

Art. 19. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in afdeling II, ingevoegd bij artikel 18, een artikel 26/4 ingevoegd, dat luidt als volgt :

”Art. 26/4. § 1. De Vlaamse Regering stelt een RMC in die haar beraadslagingen kan houden in elke provincie. De RMC is een multidisciplinaire en beleidsdomeinoverschrijdende beoordelingscommissie.

De RMC is verantwoordelijk voor :

1° de uitvoering van een kwaliteitscontrole op het ontwerp, de evaluatie en, in voorkomend geval, de herziening van het gemeentelijk of intergemeentelijk mobiliteitsplan;

2° de uitvoering van een kwaliteitscontrole op projecten.

§ 2. De RMC is tenminste samengesteld uit :

1° de initiatiefnemer, als die niet de hoedanigheid, vermeld in punt 2° tot en met 7°, heeft;

2° een vertegenwoordiger van het departement;

3° een vertegenwoordiger van het Agentschap Wegen en Verkeer;

4° een vertegenwoordiger van de Vlaamse Vervoermaatschappij - De Lijn;

5° een vertegenwoordiger van het Departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed, vermeld in artikel 29, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 juni 2005 met betrekking tot de organisatie van de Vlaamse administratie;

6° een vertegenwoordiger van de gemeenten in kwestie;

7° een vertegenwoordiger van de provincie.

De samenstelling van de RMC kan worden uitgebreid met andere relevante actoren.

§ 3. De RMC wordt bijgestaan door een kwaliteitsadviseur die wordt aangesteld door het departement.

De kwaliteitsadviseur is verantwoordelijk voor :

1° de inhoudelijke begeleiding van de beraadslaging in de RMC;

2° het verlenen van gemotiveerd advies over het ontwerp van gemeentelijk of intergemeentelijk mobiliteitsplan en de resultaten van de sneltoets;

3° het verlenen van gemotiveerd advies over de projecten.”

Art. 20. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in dezelfde afdeling II een artikel 26/5 ingevoegd, dat luidt als volgt :

”Art. 26/5. De Vlaamse Regering stelt nadere regels vast voor de organisatie, de samenstelling, de werking en de opdracht van de RMC en de aanstelling en taakstelling van de kwaliteitsadviseur.”

Art. 21. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in titel III/1, ingevoegd bij artikel 12, een hoofdstuk II ingevoegd, dat luidt als volgt :

”Hoofdstuk II. Integrale kwaliteitszorg bij projecten”.

Art. 22. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in hoofdstuk II, ingevoegd bij artikel 21, een afdeling I ingevoegd, die luidt als volgt :

”Afdeling I. Projectmethodologie”.

Art. 23. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in afdeling I, ingevoegd bij artikel 22, een artikel 26/6 ingevoegd, dat luidt als volgt :

”Art. 26/6. De door de Vlaamse Regering aangewezen projecten worden op een gefaseerde wijze uitgewerkt, waarbij de volgende stappen worden onderscheiden :

1° een analyse van de feitelijke, financiële en juridische context en de eventuele oplossingsvarianten voor een mobiliteitsprobleem, met aanduiding van de voorkeursoplossing. Hierbij gaat bijzondere aandacht uit naar de meest kwetsbare weggebruikers;

2° een voorontwerp, met inbegrip van een verklarende nota, die de nadere uitwerking bevat van de gekozen oplossing.

Er wordt ook een evaluatie uitgevoerd die aangeeft hoe het project of de cluster van samenhangende projecten bijdraagt tot een duurzaam lokaal mobiliteitsbeleid.

De Vlaamse Regering bepaalt de nadere regels voor de inhoud van de analyse, het voorontwerp en de evaluatie, vermeld in het eerste en tweede lid, en de wijze van rapportage daarover, en stelt de voorwaarden vast waaronder de stappen, vermeld in het eerste lid, 1° en 2°, kunnen worden geïntegreerd.”.

Art. 24. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in dezelfde afdeling I een artikel 26/7 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 26/7. De initiatiefnemer zorgt voor de uitvoering van de analyse, het voorontwerp en de evaluatie, vermeld in artikel 26/6, eerste en tweede lid, en rapporteert daarover volgens de regels die daarvoor zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 26/6, derde lid. Hij houdt daarbij rekening met de aanbevelingen van de GBC of de IGBC en het advies van de kwaliteitsadviseur.

De GBC of IGBC begeleidt de uitvoering van de analyse, het voorontwerp en de evaluatie. Daarvoor houdt de GBC of de IGBC de nodige beraadslagingen en verstrekt ze aanbevelingen aan de initiatiefnemer.

De GBC of IGBC verstrekt haar aanbevelingen bij consensus."

Art. 25. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in hoofdstuk II, ingevoegd bij artikel 21, een afdeling II ingevoegd, die luidt als volgt :

"Afdeling II. Kwaliteitsbewaking".

Art. 26. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in afdeling II, ingevoegd bij artikel 25, een artikel 26/8 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 26/8. § 1. Na de beraadslaging in de GBC of de IGBC bezorgt de initiatiefnemer de rapportage over de analyse, het voorontwerp en de evaluatie, vermeld in artikel 26/6, eerste en tweede lid, alsook alle andere relevante documenten aan de kwaliteitsadviseur en aan de RMC.

De kwaliteitsadviseur brengt advies uit over de projectfase in kwestie. Daarvoor wordt ten minste de conformiteit getoetst aan de relevante regelgeving, zoals de bepalingen van dit decreet of het decreet van 20 april 2001 betreffende de organisatie van het personenvervoer over de weg en de uitvoeringsbesluiten ervan, de richtinggevende bepalingen van het toepasselijk mobiliteitsplan en, in voorkomend geval, de samenwerkingsovereenkomst, vermeld in artikel 26/12.

§ 2. Het advies van de kwaliteitsadviseur luidt :

1° gunstig, als de kwaliteitsadviseur oordeelt dat de projectfase in kwestie voldoet aan de criteria, vermeld in § 1, tweede lid;

2° ongunstig, als de kwaliteitsadviseur oordeelt dat de projectfase in kwestie niet voldoet aan die criteria.

Het advies wordt gegeven na de ontvangst van de rapportage en alle andere relevante documenten, vermeld in § 1, eerste lid, en binnen de termijn daartoe bepaald overeenkomstig § 4. De kwaliteitsadviseur brengt het departement, de RMC, de GBC of de IGBC op de hoogte van het advies.

Bij ongunstig advies kan de initiatiefnemer, in voorkomend geval na het aanbrengen van de nodige aanpassingen, het project opnieuw voorleggen aan de GBC.

§ 3. In afwijking van § 1, eerste lid, worden de rapportage over de analyse, het voorontwerp en de evaluatie, en alle andere relevante documenten ter bespreking voorgelegd aan de RMC als :

1° geen consensus werd bereikt binnen de GBC of de IGBC;

2° de kwaliteitsadviseur daarom verzoekt;

3° de initiatiefnemer daarom verzoekt.

Na de beraadslaging in de RMC verleent de kwaliteitsadviseur advies overeenkomstig de §§ 1 tot en met 3. In afwijking van § 2, tweede lid, verleent de kwaliteitsadviseur mondeling advies op de vergadering van de RMC waarop over het project wordt beraadslaagd. De kwaliteitsadviseur bezorgt na de vergadering van de RMC binnen de termijn daartoe bepaald overeenkomstig § 4, de schriftelijke neerslag van zijn advies aan het departement, de RMC, de GBC of de IGBC.

§ 4. De Vlaamse Regering bepaalt de nadere regels voor de procedure, de vorm en de termijn waarbinnen de kwaliteitsadviseur zijn advies uitbrengt. Als geen advies wordt uitgebracht binnen de door de Vlaamse Regering bepaalde termijn, wordt het advies geacht gunstig te zijn."

Art. 27. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in dezelfde afdeling II een artikel 26/9 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 26/9. Elk lid van de GBC of de IGBC, vermeld in artikel 26/1, § 2, eerste lid, en artikel 26/2, kan een verzoek tot heroverweging indienen tegen :

1° het herhaalde ongunstige advies van de kwaliteitsadviseur;

2° het gunstige advies van de kwaliteitsadviseur, als het verzoek tot heroverweging wordt ingesteld door het lid van de GBC of de IGBC van wie het bezwaar aanleiding heeft gegeven tot het niet-bereiken van de consensus binnen de GBC of de IGBC.

Het verzoek tot heroverweging wordt ingediend bij de Vlaamse Regering.

De Vlaamse Regering stelt de nadere regels en de procedure van het verzoek tot heroverweging vast."

Art. 28. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt een titel III/2 ingevoegd, die luidt als volgt :

"Titel III/2. Subsidiëring en uitvoering van het mobiliteitsbeleid".

Art. 29. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in titel III/2, ingevoegd bij artikel 28, een hoofdstuk I ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Hoofdstuk I. Subsidiëring van het mobiliteitsbeleid".

Art. 30. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in hoofdstuk I, ingevoegd bij artikel 29, een afdeling I ingevoegd, die luidt als volgt :

"Afdeling I. Subsidiëring van het duurzame lokale mobiliteitsbeleid".

Art. 31. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in afdeling I, ingevoegd bij artikel 30, een artikel 26/10 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 26/10. § 1. Om de ontwikkeling en uitvoering van het duurzame lokale mobiliteitsbeleid te bevorderen, kan de Vlaamse Regering, binnen de perken van de begrotingskredieten, een subsidie verlenen aan de gemeenten voor :

- 1° de opmaak en herziening van een gemeentelijk of intergemeentelijk mobiliteitsplan;
- 2° projecten die de aanleg of de verbetering van de infrastructuur langs gemeentewegen tot doel hebben;
- 3° niet-infrastructuurgebonden projecten ter ondersteuning van het duurzame lokale mobiliteitsbeleid.

§ 2. De Vlaamse Regering bepaalt de nadere voorwaarden op basis waarvan het personeel, de plannen en de projecten, vermeld in de eerste paragraaf, subsidiabel zijn. Daarbij houdt ze onder meer rekening met de volgende criteria :

- 1° de projecten dragen bij tot de ontwikkeling van een duurzaam lokaal mobiliteitsbeleid;
- 2° de plannen en projecten voldoen aan de bepalingen over de integrale kwaliteitszorg, vermeld in titel III/1, hoofdstuk II.

De Vlaamse Regering bepaalt de procedures voor de aanvraag, beoordeling, toekenning en uitbetaling van de subsidie."

Art. 32. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in hoofdstuk I, ingevoegd bij artikel 29, een afdeling II ingevoegd, die luidt als volgt :

"Afdeling II. Subsidiëring van het mobiliteitsbeleid op tussenliggend niveau".

Art. 33. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in afdeling II, ingevoegd bij artikel 32, een artikel 26/11 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 26/11. Om de ontwikkeling van het mobiliteitsbeleid op tussenliggend niveau te bevorderen, kan de Vlaamse Regering, binnen de perken van de begrotingskredieten, een subsidie verlenen aan de provincies ter uitvoering van het provinciale mobiliteitscharter, vermeld in artikel 22.

De Vlaamse Regering bepaalt de voorwaarden en procedures voor de aanvraag, beoordeling, toekenning en uitbetaling van de subsidie."

Art. 34. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in titel III/2, ingevoegd bij artikel 28, een hoofdstuk II ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Hoofdstuk II. Samenwerkingsovereenkomsten".

Art. 35. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt in hoofdstuk II, ingevoegd bij artikel 34, een artikel 26/12 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 26/12. Voor de door de Vlaamse Regering aangewezen projecten wordt een samenwerkingsovereenkomst gesloten tussen de betrokken actoren. De overeenkomst regelt de wederzijdse verbintenissen van de actoren. Die verbintenissen kunnen onder meer betrekking hebben op de projectorganisatie, de personele of materiële ondersteuning en de financiering.

De Vlaamse Regering regelt de minimuminhoud van de samenwerkingsovereenkomst. De samenwerkingsovereenkomst zal tenminste nadere bepalingen omvatten betreffende :

- 1° het voorwerp van de overeenkomst;
- 2° de duur van de overeenkomst;
- 3° de wederzijdse verbintenissen van de betrokken partijen;
- 4° de sancties bij niet-nakoming van de verbintenissen.

Er wordt in ieder geval gewaarborgd dat de projecten die het voorwerp uitmaken van de samenwerkingsovereenkomst, voldoen aan de bepalingen over de integrale kwaliteitszorg, vermeld in titel III/1, hoofdstuk II."

Art. 36. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt een artikel 28/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 28/1. Het gemeentelijke mobiliteitsplan dat is opgemaakt voor 30 april 2009, wordt gelijkgesteld met een gemeentelijk mobiliteitsplan dat wordt opgemaakt en vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van dit decreet als minder dan zes jaar is verstreken sinds de laatste conformverklaring ervan overeenkomstig de op dat ogenblik geldende regelgeving.

Uiterlijk bij de eerstvolgende herziening van het gelijkgestelde gemeentelijke mobiliteitsplan, die plaatsvindt na de inwerkingtreding van het decreet van 10 februari 2012 houdende wijziging van het decreet van 20 maart 2009 betreffende het mobiliteitsbeleid en opheffing van het decreet van 20 april 2001 betreffende de mobiliteitsconvenants, moet het plan in overeenstemming worden gebracht met de bepalingen van dit decreet en de uitvoeringsbesluiten ervan."

Art. 37. In hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 9 juli 2010, wordt een artikel 28/2 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 28/2. De mobiliteitsconvenants die gesloten zijn voor de inwerkingtreding van het decreet van 10 februari 2012 houdende wijziging van het decreet van 20 maart 2009 betreffende het mobiliteitsbeleid en opheffing van het decreet van 20 april 2001 betreffende de mobiliteitsconvenants, en de modules die er deel van uitmaken, blijven geldig tot de volledige uitvoering ervan.

De bepalingen van het decreet van 20 april 2001 betreffende de mobiliteitsconvenants en de modules die zijn vastgesteld, blijven van toepassing op de mobiliteitsconvenants die worden gesloten binnen een termijn van twee jaar na de datum van de inwerkingtreding van het decreet, vermeld in het eerste lid, als het besluit van de gemeenteraad daartoe werd genomen na 15 april 2007 en voor de inwerkingtreding van dit decreet."

Art. 38. Het decreet van 20 april 2001 betreffende de mobiliteitsconvenants, gewijzigd bij het decreet van 20 maart 2009, wordt opgeheven.

Art. 39. Titel IV van het decreet van 20 maart 2009 betreffende het mobiliteitsbeleid wordt opgeheven.

Art. 40. De Vlaamse Regering bepaalt de datum waarop artikel 2, 3°, tot en met artikelen 4, artikel 6 tot en met artikel 10, artikelen 12 tot en met 35 en artikelen 37 tot en met artikel 39 van dit decreet in werking treden.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 10 februari 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS.

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,
H. CREVITS.

Nota

(1) *Zitting 2011-2012*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 1275 - Nr. 1

Amendementen : 1275 - Nr. 2

Verslag : 1275 - Nr. 3

Amendement : 1275 - Nr. 4

Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1275 - Nr. 5

Handelingen. — Bespreking en aanneming : vergadering van 1 februari 2012.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 904

[2012/201517]

10 FEVRIER 2012. — Décret modifiant le décret du 20 mars 2009 relatif à la politique de la mobilité et abrogeant le décret du 20 avril 2001 relatif aux conventions de mobilité (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 20 mars 2009 relatif à la politique de la mobilité et abrogeant le décret du 20 avril 2001 relatif aux conventions de mobilité

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 2 du décret du 20 mars 2009 relatif à la politique de la mobilité sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 7°, les mots « , visé à l'article 28, § 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juin 2005 relatif à l'organisation de l'administration flamande, » sont insérés entre le mot « homogène » et le mot « auquel »;

2° au point 9° le mot « Agence » est inséré avant les mots « Routes et Circulation » et le millésime « 2007 » est remplacé par le millésime « 2005 »;

3° il est ajouté les points 13° à 18° inclus, rédigés comme suit :

« 13° politique de mobilité locale durable : une politique communale ou intercommunale développée en responsabilité partagée entre les acteurs concernés et sur la base d'une vision intégrée sur la mobilité durable;

14° initiateur : toute personne morale faisant exécuter un projet;

15° projet : une mesure ou un ensemble de mesures ayant trait à l'encadrement de plans stratégiques autres que les plans de mobilité, visés à l'article 6, à l'amélioration de l'infrastructure existante, à l'aménagement de nouvelles infrastructures, au développement de transports en commun de bonne qualité et à d'autres mesures contribuant à la mobilité durable;

16° CCA : commission communale d'accompagnement;

17° CICA : commission intercommunale d'accompagnement;

18° CRM : commission régionale de mobilité. »

Art. 3. A l'article 6 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. Un plan de mobilité est établi aux niveaux suivants :

1° au niveau régional pour l'ensemble du territoire de la Région flamande;

2° au niveau communal, pour l'ensemble du territoire de la commune.

Un plan de mobilité peut également être établi aux niveaux suivants :

1° au niveau intercommunal, pour l'ensemble des territoires des communes limitrophes;

2° à un niveau intermédiaire, pour une zone de transport ou pour un thème spécifique de mobilité. »;

2° le § 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Le plan de mobilité intercommunal peut contenir des dispositions au niveau intercommunal et au niveau communal.

Lorsque le plan de mobilité intercommunal pour le territoire communal répond aux dispositions de l'article 17, la commune ne doit pas établir un plan de mobilité communal séparé.

Le Gouvernement flamand peut fixer les conditions auxquelles les communes limitrophes peuvent établir un plan de mobilité intercommunal pour l'ensemble de leurs territoires. »

Art. 4. A l'article 8 du même décret, l'alinéa deux est abrogé.

Art. 5. A l'article 11, § 2, alinéa 2, du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 2° les mots « des Routes et Circulation » sont remplacés par les mots « de l'Agence des Routes et de la Circulation »;

2° le point 3° est abrogé.

Art. 6. A l'article 16 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, la phrase « Tous les cinq ans, le conseil communal peut fixer un plan de mobilité communal. » est remplacée par les phrases « Le conseil communal fixe un plan de mobilité communal. Le plan de mobilité communal offre un cadre pour la politique de mobilité locale durable souhaitée. »;

2° au § 1^{er} il est ajouté un alinéa trois, rédigé comme suit :

« La CCA, visée à l'article 26/1, § 1^{er}, est chargée de la préparation, de l'établissement, du suivi, de l'évaluation et, le cas échéant, de la révision du plan de mobilité communal. »;

3° au § 1^{er} il est ajouté un alinéa quatre, rédigé comme suit :

« Le plan de mobilité communal n'est pas régi par le décret du 15 juillet 2011 fixant les règles générales auxquelles dans la Communauté flamande et la Région flamande des obligations de planning et de rapportage périodiques peuvent être imposées à des administrations locales. »;

4° au § 2, alinéa deux, le mot « cinq » est remplacé par le mot « six »;

5° au § 2, alinéa trois, le membre de phrase « conformément à l'article 19, § 5 » est ajouté;

6° le § 3, alinéa deux, est remplacé par ce qui suit :

« Les résultats de l'évaluation rapide sont soumis pour discussion à la CRM, visée à l'article 26/4.

Après la discussion au sein de la CRM, le conseiller de la qualité, visé à l'article 26/4, § 3, émet son avis conformément aux dispositions de l'article 26/8, § 3, alinéa deux. L'avis du conseiller de la qualité est basé sur les critères, visés à l'article 26/8, § 1^{er}, alinéa deux.

Contre tout avis défavorable du conseiller de la qualité, chacun des membres de la CCA, visés à l'article 26/1, § 2, premier alinéa, peut introduire une demande de reconsidération auprès du Gouvernement flamand. Les dispositions de l'article 26/9, alinéas deux et trois, s'appliquent par analogie à cette demande.

En cas d'avis défavorable, la CCA apporte à l'évaluation rapide les adaptations nécessaires afin de remédier aux points étant à l'origine de l'avis défavorable, sauf si l'avis défavorable a été reconsidéré.

En cas d'adaptation de l'évaluation rapide, telle que visée au quatrième alinéa, celle-ci est soumise à nouveau à l'avis du conseiller de la qualité. Cet avis se limite aux points étant à l'origine de l'avis défavorable sur l'évaluation rapide et juge si les adaptations à l'évaluation rapide y remédient. Le conseiller de la qualité émet son avis sur l'évaluation rapide adaptée dans un délai fixé à cet effet par le Gouvernement flamand. Si l'avis n'est pas émis dans ce délai, il est réputé favorable. Contre l'avis défavorable, une demande de reconsidération peut être introduite auprès du Gouvernement flamand. Les dispositions de l'article 26/9, alinéas deux et trois, s'appliquent par analogie à cette demande.

Après l'exécution de l'évaluation rapide, le plan de mobilité communal est révisé entièrement ou en partie, si nécessaire. »

Art. 7. A l'article 17, § 1^{er}, 3°, du même décret, le membre de phrase « 1° » est abrogé.

Art. 8. A l'article 18 du même décret, il est ajouté un alinéa trois, rédigé comme suit : « Sauf dérogation explicite, les dispositions du présent chapitre s'appliquent par analogie au plan de mobilité intercommunal. »

Art. 9. A l'article 19 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. A l'issue de l'enquête publique ou des autres formes de participation, le projet de plan de mobilité communal, y compris les résultats de l'enquête publique ou des autres formes de participation, est soumis pour discussion à la CRM, visée à l'article 26/4.

Après la discussion au sein de la CRM, le conseiller de la qualité, visé à l'article 26/4, § 3, émet son avis conformément aux dispositions de l'article 26/8, § 3, alinéa deux. L'avis du conseiller de la qualité est basé sur les critères, visés à l'article 26/8, § 1^{er}, alinéa deux.

L'avis du conseiller de la qualité est :

1° favorable, lorsque le conseiller de la qualité juge que le projet de plan de mobilité communal répond à ces critères;

2° défavorable, lorsque le conseiller de la qualité juge que le projet de plan de mobilité communal ne répond pas à ces critères.

Si l'avis n'est pas émis dans le délai fixé à cet effet par le Gouvernement flamand, il est réputé favorable.

Contre tout avis défavorable du conseiller de la qualité, chacun des membres de la CCA, visés à l'article 26/1, § 2, premier alinéa, peut introduire une demande de reconsidération auprès du Gouvernement flamand. Les dispositions de l'article 26/9, alinéas deux et trois, s'appliquent par analogie à cette demande.

En cas d'avis défavorable du conseiller de la qualité, le conseil communal apporte lors de l'établissement définitif du plan de mobilité communal les adaptations nécessaires afin de remédier aux points étant à l'origine de l'avis défavorable, sauf si l'avis défavorable a été reconsidéré.

En cas d'adaptation du plan de mobilité communal, telle que visée au sixième alinéa, celui-ci est soumis à nouveau à l'avis du conseiller de la qualité. Cet avis se limite aux points étant à l'origine de l'avis défavorable sur le projet de plan de mobilité communal et juge si les adaptations au plan de mobilité communal y remédient. Le conseiller de la qualité émet son avis sur le plan adapté dans un délai fixé à cet effet par le Gouvernement flamand. Si l'avis n'est pas émis dans ce délai, il est réputé favorable. Contre l'avis défavorable, une demande de reconsidération peut être introduite auprès du Gouvernement flamand. Les dispositions de l'article 26/9, alinéas deux et trois, s'appliquent par analogie à cette demande. »;

2° le § 4, alinéa premier, est remplacé par ce qui suit :

« Le conseil communal fixe le plan de mobilité communal de manière définitive dans les soixante jours après réception de l'avis favorable du conseiller de la qualité, après expiration du délai dans lequel le conseiller de la qualité devait émettre son avis ou après réception de la décision du Gouvernement flamand suite à la reconsidération de l'avis défavorable du conseiller de la qualité. »;

3° au § 4, alinéa deux, les mots « sans préjudice des dispositions du § 3, alinéa six » sont ajoutés après les mots « des avis émis ».

Art. 10. L'article 21 du même décret est abrogé.

Art. 11. A l'article 22 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, alinéa deux, les mots « une note politique établie » sont remplacés par les mots « un accord politique établi »;

2° au § 2 les mots « par un plan d'action provincial » sont abrogés.

Art. 12. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré un titre III/1, ainsi rédigé :

« Titre III/1. Encadrement organisationnel de la politique de mobilité locale durable ».

Art. 13. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le titre III/1, inséré par l'article 12, un chapitre I^{er}, ainsi rédigé :

« Chapitre I^{er}. Structure organisationnelle et répartition des tâches ».

Art. 14. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le chapitre I^{er}, inséré par l'article 13, une section I^{re}, ainsi rédigée :

« Section I^{re}. Commission communale et intercommunale d'accompagnement ».

Art. 15. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la section I^{re}, insérée par l'article 14, un article 26/1, ainsi rédigé :

« Art. 26/1. § 1^{er}. A l'initiative de la commune, une CCA est mise sur pied dans chaque commune. La CCA est un forum de concertation multidisciplinaire au-delà des domaines politiques.

La CCA est responsable :

1° de la préparation, de l'établissement, du suivi, de l'évaluation et, le cas échéant, de la révision du plan de mobilité communal ou intercommunal;

2° de l'accompagnement de la préparation, de l'établissement, du suivi et de l'évaluation des projets s'inscrivant dans la politique de mobilité locale durable.

§ 2. La CCA est au moins composée :

1° de l'initiateur, lorsque celui-ci n'a pas la qualité, visée aux points 2° à 5° inclus;

2° d'un représentant de la commune;

3° d'un représentant du département;

4° d'un représentant de la « Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn »;

5° d'un représentant du gestionnaire de la route concerné, lorsque celui-ci n'a pas la qualité, visée aux points 1° à 3° inclus.

La composition de la CCA peut être étendue à d'autres acteurs pertinents conformément aux dispositions fixées par le Gouvernement flamand.

Lorsque le conseil communal le décide dans le cadre de la participation, les réunions de la CCA peuvent être ouvertes aux représentants de la société civile et de la population. »

Art. 16. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la même section I^{re} un article 26/2, ainsi rédigé :

« Art. 26/2. Sur la proposition de l'initiateur, l'ensemble ou certains aspects des activités de la CCA peuvent être regroupés dans un forum de concertation supra-local conjoint, appelé CICA.

Article 26/1, § 1^{er}, alinéa deux, et 2 s'appliquent par analogie à la CICA. »

Art. 17. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la même section I^{re} un article 26/3, ainsi rédigé :

« Art. 26/3. Le Gouvernement flamand arrête les modalités relatives à l'organisation, à la composition, au fonctionnement et à la mission de la CCA et de la CICA. »

Art. 18. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le chapitre I^{er}, inséré par l'article 13, une section II, ainsi rédigée : « Section II. La commission de mobilité régionale ».

Art. 19. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la section II, insérée par l'article 18, un article 26/4, ainsi rédigé :

« Art. 26/4. § 1^{er}. Le Gouvernement flamand met sur pied une CMR, qui peut tenir ses délibérations dans chaque province. La CMR est une commission d'évaluation multidisciplinaire au-delà des domaines politiques.

La CMR est responsable :

1° de l'exécution d'un contrôle de qualité du projet, de l'évaluation et, le cas échéant, de la révision du plan de mobilité communal ou intercommunal;

2° de l'exécution d'un contrôle de qualité des projets.

§ 2. La CMR est au moins composée :

- 1° de l'initiateur, lorsque celui-ci n'a pas la qualité, visée aux points 2° à 7° inclus;
- 2° d'un représentant du département;
- 3° un représentant de l'« Agentschap Wegen en Verkeer »;
- 4° d'un représentant de la « Vlaamse Vervoersmaatschappij - De Lijn »;
- 5° d'un représentant du département de l'Aménagement du Territoire, de la Politique du Logement et du Patrimoine immobilier, visé à l'article 29, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 juin 2005 relatif à l'organisation de l'administration flamande;
- 6° d'un représentant des communes en question;
- 7° d'un représentant de la province.

La composition de la CMR peut être étendue à d'autres acteurs pertinents.

§ 3. La CMR est assistée par un conseiller de la qualité, désigné par le département.

Le conseiller de la qualité est responsable :

- 1° de l'accompagnement technique de la délibération au sein de la CMR;
- 2° de l'émission d'un avis motivé sur le projet de plan de mobilité communal ou intercommunal et sur les résultats de l'évaluation rapide;
- 3° de l'émission d'avis motivés sur les projets. »

Art. 20. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la même section II un article 26/5, ainsi rédigé :

« Art. 26/5. Le Gouvernement flamand arrête les modalités relatives à l'organisation, à la composition, au fonctionnement et à la mission de la CRM ainsi qu'à la désignation et à la mission du conseiller de la qualité. »

Art. 21. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le titre III/1, inséré par l'article 12, un chapitre II, ainsi rédigé :

« Chapitre II. Gestion totale de la qualité des projets ».

Art. 22. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le chapitre II, inséré par l'article 21, une section I^{re}, ainsi rédigée :

« Section I^{re}. Méthodologie du projet ».

Art. 23. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la section I^{re}, insérée par l'article 22, un article 26/6, ainsi rédigé :

« Art. 26/6. Les projets désignés par le Gouvernement flamand sont exécutés par étapes. Les suivantes étapes sont distinguées :

- 1° une analyse du contexte de fait, financier et juridique et les éventuelles variantes de solutions pour un problème de mobilité, avec indication de la solution préférée. Une attention particulière est portée aux usager de la route les plus vulnérables;
- 2° un avant-projet, y compris une note explicative comprenant une description détaillée de la solution choisie.

Le projet ou le cluster de projets liés sont également évalués quant à leur contribution à une politique de mobilité durable.

Le Gouvernement flamand arrête les modalités du contenu de l'analyse, de l'avant-projet et de l'évaluation, visés aux premier et deuxième alinéas, et le mode de rapport sur ces étapes, ainsi que les conditions auxquelles les étapes visées au premier alinéa, 1° et 2°, peuvent être intégrées. »

Art. 24. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la même section I^{re} un article 26/7, ainsi rédigé :

« Art. 26/7. L'initiateur est chargé de l'exécution de l'analyse, de l'avant-projet et de l'évaluation, visés à l'article 26/6, premier et deuxième alinéas, et en fait rapport selon les règles fixées à cet effet conformément à l'article 26/6, alinéa trois. Pour cela, il tient compte des recommandations de la CCA ou de la CICA et de l'avis du conseiller de la qualité.

La CCA ou la CICA accompagnent l'exécution de l'analyse, de l'avant-projet et de l'évaluation. A cet effet la CCA ou la CICA organisent les concertations nécessaires et proposent des recommandations à l'initiateur.

La CCA ou la CICA font leurs recommandations par consensus. »

Art. 25. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le chapitre II, inséré par l'article 21, une section II, ainsi rédigée :

« Section II. Contrôle de la qualité ».

Art. 26. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la section II, insérée par l'article 25, un article 26/8, ainsi rédigé :

« Art. 26/8. § 1^{er}. Après la concertation au sein de la CCA ou de la CICA, l'initiateur transmet le rapport sur l'analyse, l'avant-projet et l'évaluation, visés à l'article 26/6, alinéas premier et deux, ainsi que tout autre document pertinent au conseiller de la qualité et à la CRM.

Le conseiller de la qualité émet son avis sur l'étape en question du projet. A cet effet, la conformité à la réglementation pertinente est au moins examinée, par exemple aux dispositions du présent décret ou du décret du 20 avril 2001 relatif à l'organisation du transport de personnes par la route et de ses arrêtés d'exécution, aux dispositions indicatives du plan de mobilité applicable et, le cas échéant, à l'accord de coopération, visé à l'article 26/12.

§ 2. L'avis du conseiller de la qualité est :

1° favorable, lorsque le conseiller de la qualité juge que l'étape en question du projet répond aux critères, visés au § 1^{er}, alinéa deux;

2° défavorable, lorsque le conseiller de qualité juge que l'étape en question du projet ne répond pas à ces critères.

L'avis est émis après réception du rapport et de tout autre document pertinent, visés au § 1^{er}, alinéa premier, et dans le délai fixé à cet effet conformément au § 4. Le conseiller de la qualité communique son avis au département, à la CRM, à la CCA ou à la CICA.

En cas d'avis défavorable, l'initiateur peut, le cas échéant après avoir apporté les adaptations nécessaires, soumettre à nouveau le projet à la CCA.

§ 3. Par dérogation au § 1^{er}, premier alinéa, le rapport de l'analyse, de l'avant-projet et de l'évaluation ainsi que tout autre document pertinent sont soumis pour discussion à la CRM lorsque :

1° le consensus n'est pas atteint au sein de la CCA ou de la CICA;

2° le conseiller de la qualité le demande;

3° l'initiateur le demande.

Après la délibération du CRM le conseiller de la qualité émet son avis conformément aux §§ 1^{er} à 3 inclus. Par dérogation au § 2, alinéa deux, le conseiller de la qualité émet un avis oral à la réunion de la CRM à laquelle le projet est délibéré. Après la réunion de la CRM le conseiller de la qualité transmet la trace écrite de son avis au département, à la CRM, à la CCA ou à la CICA dans le délai fixé à cet effet conformément au § 4.

§ 4. Le Gouvernement flamand arrête les modalités de la procédure, de la forme et du délai dans lequel le conseiller de la qualité émet son avis. Lorsqu'aucun avis n'est émis dans le délai fixé par le Gouvernement flamand, l'avis est réputé favorable.

Art. 27. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la même section II un article 26/9, ainsi rédigé :

« Art. 26/9. Chaque membre de la CCA ou de la CICA, visé aux articles 26/1, § 2, alinéa premier, et 26/2, peut introduire une demande de reconsidération contre :

1° l'avis défavorable réitéré du conseiller de la qualité;

2° l'avis favorable du conseiller de la qualité, lorsque la demande de reconsidération est introduite par le membre de la CCA ou de la CICA dont la réclamation a donné lieu à la non-obtention d'un consensus au sein de la CCA ou de la CICA.

La demande de reconsidération est introduite auprès du Gouvernement flamand.

Le Gouvernement flamand fixe les modalités et la procédure de demande de reconsidération. »

Art. 28. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré un titre III/2, ainsi rédigé :

« Titre III/2. Subventionnement et exécution de la politique de mobilité ».

Art. 29. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le titre III/2, inséré par l'article 28, un chapitre I^{er}, ainsi rédigé :

« Chapitre I^{er}. Subventionnement de la politique de mobilité ».

Art. 30. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le chapitre I^{er}, inséré par l'article 29, une section I^{re}, ainsi rédigée :

« Section I^{re}. Subventionnement de la politique de mobilité locale durable ».

Art. 31. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la section I^{re}, insérée par l'article 30, un article 26/10, ainsi rédigé :

« Art. 26/10. § 1^{er}. Afin de promouvoir le développement et l'exécution de la politique de mobilité locale durable, le Gouvernement flamand peut octroyer, dans les limites des crédits budgétaires, une subvention aux communes pour :

1° l'établissement et la révision d'un plan de mobilité communal ou intercommunal;

2° des projets visant à aménager ou à améliorer l'infrastructure le long des routes communales;

3° des projets non liés à l'infrastructure, visant à soutenir la politique de mobilité locale durable.

§ 2. Le Gouvernement flamand détermine les modalités sur la base desquelles le personnel, les plans et les projets, visés au paragraphe premier, peuvent être subventionnés. A cet effet, il tient entre autres compte des critères suivants :

1° les projets contribuent au développement d'une politique de mobilité locale durable;

2° les plans et les projets répondent aux dispositions sur la gestion totale de la qualité, visées au titre III/1, chapitre II.

Le Gouvernement flamand fixe les procédures de demande, d'évaluation, d'octroi et de paiement de la subvention. »

Art. 32. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le chapitre I^{er}, inséré par l'article 29, une section II, ainsi rédigée :

« Section II. Subventionnement de la politique de mobilité au niveau intermédiaire ».

Art. 33. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans la section II, insérée par l'article 32, un article 26/11, ainsi rédigé :

« Art. 26/11. Afin de promouvoir le développement de la politique de mobilité au niveau intermédiaire, le Gouvernement peut octroyer, dans les limites des crédits budgétaires, une subvention aux provinces pour l'exécution de la charte de mobilité provinciale, visée à l'article 22.

Le Gouvernement flamand fixe les conditions de demande, d'évaluation, d'octroi et de paiement de la subvention. »

Art. 34. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le titre III/2, inséré par l'article 28, un chapitre II, ainsi rédigé :

« Chapitre II. Accords de coopération ».

Art. 35. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré dans le chapitre II, inséré par l'article 34, un article 26/12, ainsi rédigé :

« Art. 26/12. Pour les projets désignés par le Gouvernement flamand, un accord de coopération est conclu entre les acteurs concernés. L'accord règle les engagements réciproques des acteurs. Ces engagements peuvent entre autres avoir trait à l'organisation des projets, à l'appui matériel ou en matière de personnel, et au financement.

Le Gouvernement flamand règle le contenu minimal de l'accord de coopération. L'accord de coopération comprendra au moins des dispositions spécifiques concernant :

- 1° l'objet de l'accord;
- 2° la durée de l'accord;
- 3° les engagements réciproques des parties concernées;
- 4° les sanctions en cas de non-respect des engagements.

Il est en tout cas garanti que les projets faisant l'objet de l'accord de coopération répondent aux dispositions sur la gestion totale de la qualité, visée au titre III/1, chapitre II. »

Art. 36. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré un article 28/1, ainsi rédigé :

« Art. 28/1. Le plan de mobilité communal établi avant le 30 avril 2009, est assimilé à un plan de mobilité communal établi et fixé conformément aux dispositions du présent décret lorsque moins de six ans se sont écoulés depuis sa dernière déclaration de conformité conformément à la réglementation en vigueur à ce moment.

Au plus tard lors de la première révision du plan de mobilité communal assimilé, ayant lieu après l'entrée en vigueur du décret du 10 février 2012 modifiant le décret du 20 mars 2009 relatif à la politique de la mobilité et abrogeant le décret du 20 avril 2001 relatif aux conventions de mobilité, le plan doit être mis en conformité aux dispositions du présent décret et de ses arrêtés d'exécution. »

Art. 37. Dans le même décret, modifié par le décret du 9 juillet 2010, il est inséré un article 28/2, ainsi rédigé :

« Art. 28/2. Les conventions de mobilité conclues avant l'entrée en vigueur du décret du 10 février 2012 modifiant le décret du 20 mars 2009 relatif à la politique de la mobilité et abrogeant le décret du 20 avril 2001 relatif aux conventions de mobilité, ainsi que les modules en faisant partie, demeurent valable jusqu'à leur entière exécution.

Les dispositions du décret du 20 avril 2001 relatif aux conventions de mobilité et les modules fixés, restent d'application aux conventions de mobilité conclues dans un délai de deux ans de la date d'entrée en vigueur du décret, visé au premier alinéa, lorsque la décision y afférente du conseil communal a été prise après le 15 avril 2007 et avant l'entrée en vigueur du présent décret. »

Art. 38. Le décret du 20 avril 2001 relatif aux conventions de mobilité, modifié par le décret du 20 mars 2009, est abrogé.

Art. 39. Le titre IV du décret du 20 mars 2009 relatif à la politique de mobilité est abrogé.

Art. 40. Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur des articles 2, 3°, à 4 inclus, 6 à 10 inclus, 12 à 35 inclus et 37 à 39 inclus du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 février 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,

H. CREVITS.

—
Note

(1) Session 2011-2012

Documents. — Projet de décret : 1275 - N° 1

Amendements : 1275 - N° 2

Rapport : 1275 - N° 3

Amendement : 1275 - N° 4

Texte adopté en séance plénière : 1275 - N° 5

Annales. — Discussion et adoption : séance du 1^{er} février 2012.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 905

[2012/201624]

8 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant la liste des installations couvertes par le système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre et le projet d'allocation provisoire de quotas à titre gratuit de chaque installation pour la période de référence 2013-2020

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 10 novembre 2004 instaurant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre créant un Fonds wallon Kyoto et relatif aux mécanismes de flexibilité du Protocole de Kyoto, notamment l'article 12bis;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 juillet 2011 relatif à la collecte de données en vue de permettre le calcul de l'allocation des quotas à titre gratuit à chaque exploitant pour la période 2013-2020 et fixant les conditions et la procédure pour exclure les petites installations du système d'échange de quotas à partir du 1^{er} janvier 2013;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'allocation initiale provisoire de quotas à titre gratuit de chaque installation pour la période de référence 2013-2020 est fixée comme suit :

<i>Id Wallonie</i>	Installation	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
1	Ahlstrom Malmedy SA	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038
2	Akzo Nobel Chemicals	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454
5	ARCELORMITTAL - Cokerie de Seraing - SERAING	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625
7	ARCELORMITTAL - Acierie-coulées continues de Chertal - VIVEGNIS	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649
8	ARCELORMITTAL - TLB Chertal - VIVEGNIS	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971
10	ARCELORMITTAL - Centrale d'énergie d'Ougrée - OUGREE	11.550	10.336	9.157	8.015	6.908	5.838	4.802	3.803
12	ARCELORMITTAL - Centrale de Seraing - 2 - SERAING	23.626	21.144	18.731	16.394	14.132	11.942	9.824	7.781
13	ARCELORMITTAL - Agglomération de minerais DL5 - OUGREE	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863
15	IDEMPAPERS - SITE DE VIRGINAL	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328
16	Total Petrochemicals Feluy	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733
20	INEOS Feluy	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520
21	Burgo Ardenne SA	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601
23	Carmeuse Four à chaux Aisemont	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912
24	Carmeuse Four à chaux Moha	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268
25	Carmeuse Four à chaux Seilles	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093
30	Caterpillar Belgium SA	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299
31	CBR Cimenterie Antoing	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215
32	CBR Cimenterie Harmignies	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427
33	CBR Cimenterie Lixhe	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288
34	CCB Italcementi Cimenterie Gaurain	1.331.610	1.331.573	1.331.536	1.331.498	1.331.461	1.331.424	1.331.386	1.331.349
35	Chemviron Carbon Feluy	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628
39	Wienerberger NV Division Péruwelz	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758
40	Wienerberger NV Division Wanlin	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036
41	Dolomies de Marche-les-Dames SA	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813
42	Duferco Acierie électrique La Louvière	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174
43	NLMK Divers fours La Louvière	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283
44	NLMK Clabecq	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130
45	Carrières et Fours à Chaux Dumont-Wautier SA	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729
46	DUROBOR SA	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264
47	EDEL	21.519	19.599	17.675	15.755	13.834	11.914	9.990	8.070
48	Electrabel Amercœur-Roux	0	0	0	0	0	0	0	0
49	Electrabel Baudour	0	0	0	0	0	0	0	0

[illegible]

<i>Id Wallonie</i>	Installation	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
129	Fluxys_Station de compression de Berneau	9.118	8.303	7.489	6.675	5.861	5.048	4.233	3.420
132	Wienerberger NV Division TDH	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718
137	Dalkia (ex site de SEDILEC)_ Louvain-la-Neuve	2.355	2.108	1.868	1.634	1.409	1.191	979	775
138	Solvay/Electrabel Cogénération Jemeppe	0	0	0	0	0	0	0	0
140	GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS SA - Wavre	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197
146	ARCELORMITTAL - Ferblatil (API-ligne d'étamage) - TILLEUR	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891
147	ARCELORMITTAL - Non revêtu Kessales - FLEMALLE	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284
148	ARCELORMITTAL - Galva prépeint Ramet - IVOZ-RAMET	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192
149	ARCELORMITTAL - Galva prépeint Ramet (Revêtement organique) - IVOZ-RAMET	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962
150	ARCELORMITTAL - EUROGAL - IVOZ-RAMET	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392
169	ArcelorMittal Ringmill Seraing	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248
170	KABELWERK EUPEN A.G.	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186
171	SOLAR TURBINES EUROPE SA	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065
172	Gramybel SA	12.073	10.996	9.917	8.840	7.762	6.684	5.606	4.527
200	Biowanze SA	158.444	155.687	152.930	150.173	147.416	144.659	141.902	139.146
203	Renogen	12.254	10.967	9.715	8.504	7.330	6.194	5.095	4.035
204	Centrale CCGT Marcinelle Energie	0	0	0	0	0	0	0	0
300	COLAS BELGIUM SA - Agence LEF	3.899	3.552	3.202	2.855	2.507	2.158	1.810	1.463
301	SCREDEMA SA	4.283	3.901	3.518	3.136	2.753	2.371	1.989	1.607
302	COLAS BELGIUM SA - Agence JMV Site de Seraing	1.808	1.647	1.485	1.324	1.162	1.001	839	678
303	Betonac Wanze	2.105	1.917	1.729	1.541	1.353	1.165	977	789
304	Centrale d'enrobage Aswebo Villers-le-Bouillet	1.773	1.615	1.456	1.298	1.140	981	823	665
305	LMET LES MATERIAUX ENROBES DU TOURNAISIS	2.739	2.494	2.249	2.005	1.761	1.517	1.271	1.027
306	Famenne Enrobes SA	2.790	2.541	2.292	2.043	1.794	1.545	1.295	1.046
307	Gravaubel centrale Enrobés Hydro-carbonés	2.146	1.955	1.763	1.571	1.380	1.188	996	805
309	ARCELORMITTAL - Haut-Fourneau B - OUGREE et ARCELOR - Haut-Fourneau de Seraing 2 - SERAING	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354
310	Carsid (integrated steel plant) Marcinelle	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707
311	Matériaux de Vaulx	3.370	3.069	2.767	2.467	2.166	1.865	1.564	1.264
312	Enrobés du Centre Strépy	3.070	2.796	2.522	2.248	1.974	1.700	1.425	1.151
313	Aperam Stainless Belgium SA	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213
		17.582.346	17.552.013	17.521.791	17.491.761	17.461.886	17.432.163	17.402.562	17.373.155

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 8 mars 2012.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 905

[2012/201624]

8. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Liste der durch das System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten gedeckten Anlagen und zur Bestimmung des Projekts der vorläufigen kostenfreien Zuteilung von Zertifikaten einer jeden Anlage für den Bezugszeitraum 2013-2020

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 10. November 2004 zur Einführung eines Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten zur Einrichtung eines wallonischen Kyoto-Fonds und über die Flexibilitätsmechanismen, insbesondere des Artikels 12*bis*;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 7. Juli 2011 über die Datenerhebung zwecks der Berechnung der kostenlosen Zuteilung der Zertifikate an jeden Anlagenbetreiber für den Zeitraum 2013-2020 und zur Festlegung der Bedingungen und des Verfahrens, um die Kleinanlagen ab dem 1. Januar 2013 aus dem Emissionshandelssystem auszuschließen;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Die erste vorläufige kostenfreie Zuteilung von Zertifikaten einer jeden Anlage für den Bezugszeitraum 2013-2020 wird folgendermaßen festgelegt:

<i>Id. Wallonie</i>	Anlage	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
1	Ahlstrom Malmedy SA	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038
2	Akzo Nobel Chemicals	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454
5	ARCELORMITTAL - Kokerei von Seraing - SERAING	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625
7	ARCELORMITTAL - Stahlwerk-Strangguss Chertal - VIVEGNIS	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649
8	ARCELORMITTAL - TLB Chertal - VIVEGNIS	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971
10	ARCELORMITTAL - Energiezentrale von Ougrée - OUGREE	11.550	10.336	9.157	8.015	6.908	5.838	4.802	3.803
12	ARCELORMITTAL - Zentrale von Seraing - 2 - SERAING	23.626	21.144	18.731	16.394	14.132	11.942	9.824	7.781
13	ARCELORMITTAL - Erzsinterung DL5 - OUGREE	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863
15	IDEMPAPERS - STANDORT VIRGINAL	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328
16	Total Petrochemicals Feluy	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733
20	INEOS Feluy	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520
21	Burgo Ardennes SA	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601
23	Carmeuse - Kalkofen Aisemont	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912
24	Carmeuse - Kalkofen Moha	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268
25	Carmeuse - Kalkofen Seilles	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093
30	Caterpillar Belgium SA	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299
31	CBR Zementwerk Antoing	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215
32	CBR Zementwerk Harmignies	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427
33	CBR Zementwerk Lixhe	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288
34	CCB Italcementi Zementwerk Gaurain	1.331.610	1.331.573	1.331.536	1.331.498	1.331.461	1.331.424	1.331.386	1.331.349
35	Chemviron Carbon Feluy	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628
39	Wienerberger NV Division Péruwelz	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758
40	Wienerberger NV Division Wanlin	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036
41	Dolomies de Marche-les-Dames SA	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813
42	Duferco Elektrostahlwerk La Louvière	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174
43	NLMK Verschiedene Öfen La Louvière	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283
44	NLMK Clabecq	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130
45	Carrières et Fours à Chaux Dumont-Wautier SA	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729
46	DUROBOR SA	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264
47	EDEL	21.519	19.599	17.675	15.755	13.834	11.914	9.990	8.070
48	Electrabel Amercœur-Roux	0	0	0	0	0	0	0	0
49	Electrabel Baudour	0	0	0	0	0	0	0	0

<i>Id. Wallonie</i>	Anlage	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
50	Electrabel Flémalle	0	0	0	0	0	0	0	0
52	Electrabel Turbojet Back up Turon	0	0	0	0	0	0	0	0
53	Electrabel Turbo Jet Back-up Cierreux	0	0	0	0	0	0	0	0
54	Electrabel Turbo Jet Back up Deux Acrens	0	0	0	0	0	0	0	0
58	Engineering Steel Belgium (ESB)	16.233	16.233	16.233	16.233	16.233	16.233	16.233	16.233
59	Exxonmobil Chemical Films Europe Inc.	13.636	12.419	11.201	9.984	8.766	7.549	6.331	5.113
60	Ferrero Arlon	7.190	6.549	5.906	5.264	4.623	3.980	3.338	2.696
62	AGC Glass Europe - Moustier Plant	425.440	425.440	425.440	425.440	425.440	425.440	425.440	425.440
63	AGC Glass Europe - Roux Plant	49.140	49.140	49.140	49.140	49.140	49.140	49.140	49.140
66	GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS SA - Rixensart	26.359	26.009	25.658	25.308	24.958	24.607	24.257	23.907
67	Holcim Belgique Obourg	1.191.087	1.191.087	1.191.087	1.191.087	1.191.087	1.191.087	1.191.087	1.191.087
68	Industeel Belgium SA	134.726	134.726	134.726	134.726	134.726	134.726	134.726	134.726
69	InBev Belgium Jupille	17.655	16.079	14.501	12.925	11.350	9.774	8.196	6.621
70	YARA TERTRE SA	784.686	784.684	784.682	784.680	784.678	784.676	784.674	784.672
71	SPRL KNAUF INSULATION	31.753	28.919	26.081	23.247	20.413	17.579	14.741	11.907
74	Lhoist Industrie SA	412.480	412.480	412.480	412.480	412.480	412.480	412.480	412.480
75	PinguinLutosa Foods	45.023	41.005	36.981	32.963	28.944	24.926	20.902	16.884
78	MD Verre SA (Groupe Vidrala)	45.500	45.500	45.500	45.500	45.500	45.500	45.500	45.500
80	Mydibel SA	23.099	21.038	18.973	16.912	14.850	12.788	10.724	8.662
82	GERRESHEIMER MOMIGNIES	18.611	18.611	18.611	18.611	18.611	18.611	18.611	18.611
84	3B-Fibreglass	57.222	57.222	57.222	57.222	57.222	57.222	57.222	57.222
85	ARCELORMITTAL - vorlackierter galvanisierter Stahl Flémalle - FLEMALLE	44.477	44.477	44.477	44.477	44.477	44.477	44.477	44.477
86	Briqueteries de Ploegsteert Standort Barry	11.468	11.468	11.468	11.468	11.468	11.468	11.468	11.468
87	Briqueteries de Ploegsteert Standort Afma	11.302	11.302	11.302	11.302	11.302	11.302	11.302	11.302
88	Briqueteries de Ploegsteert Standort Bristal	8.577	8.577	8.577	8.577	8.577	8.577	8.577	8.577
89	Briqueteries de Ploegsteert Standort La Lys	5.842	5.842	5.842	5.842	5.842	5.842	5.842	5.842
90	Prayon SA & Silox SA - Standort Engis	155.341	155.341	155.341	155.341	155.341	155.341	155.341	155.341
91	BELREF REFRACTORIES SA	8.207	8.207	8.207	8.207	8.207	8.207	8.207	8.207
92	Raffinerie Notre-Dame Orafti SA	95.116	95.116	95.116	95.116	95.116	95.116	95.116	95.116
94	Riva Elektrostahlwerk Thy Marcinelle	106.135	106.135	106.135	106.135	106.135	106.135	106.135	106.135
96	Laminoirs du Ruau	19.708	19.708	19.708	19.708	19.708	19.708	19.708	19.708
97	Saint-Gobain Glass Benelux	160.289	160.289	160.289	160.289	160.289	160.289	160.289	160.289
99	SCA Hygiene Products Stembert	24.081	24.050	24.019	23.988	23.957	23.926	23.895	23.864
100	SEGAL SA	28.395	28.395	28.395	28.395	28.395	28.395	28.395	28.395
103	SOLAREC SA	28.332	28.098	27.864	27.630	27.396	27.162	26.927	26.693
104	SOLVIC SA Anlage Jemeppe-sur-Sambre	254.130	254.130	254.130	254.130	254.130	254.130	254.130	254.130
106	SONACA	12.178	12.178	12.178	12.178	12.178	12.178	12.178	12.178
107	SPA MONOPOLE	6.572	5.986	5.399	4.811	4.225	3.638	3.051	2.465
108	Spanolux SA	97.385	97.385	97.385	97.385	97.385	97.385	97.385	97.385
109	SPE SERAING	0	0	0	0	0	0	0	0
110	SPE ANGLEUR	0	0	0	0	0	0	0	0
111	SPE MONCIN Seraing	0	0	0	0	0	0	0	0
113	Iscal Sugar Fontenoy	58.517	58.517	58.517	58.517	58.517	58.517	58.517	58.517
120	Raffinerie tirlémontoise SA - Rübensaftfabrik Longchamps	21.365	20.993	20.622	20.250	19.878	19.506	19.135	18.763
121	Raffinerie tirlémontoise SA - Rübenzuckerfabrik Wanze	55.576	55.576	55.576	55.576	55.576	55.576	55.576	55.576
123	UCB PHARMA SA	15.945	15.945	15.945	15.945	15.945	15.945	15.945	15.945
124	Dalkia (Standort der UCL) Louvain-la-Neuve	10.149	9.243	8.336	7.430	6.524	5.619	4.712	3.806
125	Chaudière centrale du Sart Tilman	11.672	10.630	9.587	8.545	7.504	6.462	5.419	4.377

<i>Id. Wallonie</i>	Anlage	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
126	MOLKEREI LAITERIE WALHORN SA	20.196	20.065	19.934	19.802	19.671	19.540	19.408	19.278
127	COSUCRA GROUPE WARCOING	37.511	37.511	37.511	37.511	37.511	37.511	37.511	37.511
129	Fluxys_Kompressorstation Berneau	9.118	8.303	7.489	6.675	5.861	5.048	4.233	3.420
132	Wienerberger NV Division TDH	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718
137	Dalkia (ehemaliger Standort der SEDIL-EC)_ Louvain-la-Neuve	2.355	2.108	1.868	1.634	1.409	1.191	979	775
138	Solvay/Electrabel Cogénération Jemeppe	0	0	0	0	0	0	0	0
140	GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS SA - Wavre	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197
146	ARCELORMITTAL - Ferblatil (API-Weißblechstraße) - TILLEUR	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891
147	ARCELORMITTAL - Nicht-beschichteter Stahl Kessales - FLEMALLE	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284
148	ARCELORMITTAL - vorlackierter galvanisierter Stahl Ramet - IVOZ-RAMET	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192
149	ARCELORMITTAL - vorlackierter galvanisierter Stahl Ramet (organische Beschichtung) - IVOZ-RAMET	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962
150	ARCELORMITTAL - EUROGAL - IVOZ-RAMET	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392
169	ArcelorMittal Ringmill Seraing	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248
170	KABELWERK EUPEN AG	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186
171	SOLAR TURBINES EUROPE SA	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065
172	Gramybel SA	12.073	10.996	9.917	8.840	7.762	6.684	5.606	4.527
200	Biowanze SA	158.444	155.687	152.930	150.173	147.416	144.659	141.902	139.146
203	Renogen	12.254	10.967	9.715	8.504	7.330	6.194	5.095	4.035
204	Zentrale CCGT Marcinelle Energie	0	0	0	0	0	0	0	0
300	COLAS BELGIUM SA - Agentur LEF	3.899	3.552	3.202	2.855	2.507	2.158	1.810	1.463
301	SCREDEMA SA	4.283	3.901	3.518	3.136	2.753	2.371	1.989	1.607
302	COLAS BELGIUM SA - Agentur JMV Standort Seraing	1.808	1.647	1.485	1.324	1.162	1.001	839	678
303	Betonac Wanze	2.105	1.917	1.729	1.541	1.353	1.165	977	789
304	Überdeckungsanlagen Aswebo Villers-le-Bouillet	1.773	1.615	1.456	1.298	1.140	981	823	665
305	LMET LES MATERIAUX ENROBES DU TOURNAIS	2.739	2.494	2.249	2.005	1.761	1.517	1.271	1.027
306	Famenne Enrobés SA	2.790	2.541	2.292	2.043	1.794	1.545	1.295	1.046
307	Gravaubel Zentrale für Mischgüter und bituminöse Baustoffe	2.146	1.955	1.763	1.571	1.380	1.188	996	805
309	ARCELORMITTAL - Hochofen Bougrée - BOUGREE und ARCELOR - Hochofen Seraing 2 - SERAING	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354
310	Carsid (integrated steel plant)_Marcinelle	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707
311	Matériaux de Vault	3.370	3.069	2.767	2.467	2.166	1.865	1.564	1.264
312	Enrobés du Centre Strépy	3.070	2.796	2.522	2.248	1.974	1.700	1.425	1.151
313	Aperam Stainless Belgium SA	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213
		17.582.346	17.552.013	17.521.791	17.491.761	17.461.886	17.432.163	17.402.562	17.373.155

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 8. März 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 905

[2012/201624]

8 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de lijst van de installaties die het voorwerp zijn van de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten en het ontwerp van kosteloze toewijzing van rechten van elke installatie voor de referentieperiode 2013-2020

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 10 november 2004 tot invoering van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten, tot oprichting van een "Fonds wallon Kyoto" (Waals Kyotofonds) en betreffende de flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto, inzonderheid op artikel 12bis;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 7 juli 2011 betreffende de verzameling van gegevens voor de berekening van de kosteloze toewijzing van emissierechten aan elke exploitant over de periode 2013-2020 en tot bepaling van de voorwaarden en de procedure tot uitsluiting van de kleine installaties uit de regeling voor de handel in emissierechten vanaf 1 januari 2013;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De initiële voorlopige toewijzing van kosteloze emissierechten voor elke installatie voor de periode 2013-2020 wordt vastgelegd als volgt :

<i>Id Wallonië</i>	Installatie	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
1	Ahlstrom Malmedy SA	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038	9.038
2	Akzo Nobel Chemicals	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454	17.454
5	ARCELORMITTAL - Cokesoven van Seraing - SERAING	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625	208.625
7	ARCELORMITTAL - Staalfabriek - staalgietterij Chertal - VIVEGNIS	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649	19.649
8	ARCELORMITTAL - TLB Chertal - VIVEGNIS	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971	138.971
10	ARCELORMITTAL - Energiecentrale Ougrée - OUGREE	11.550	10.336	9.157	8.015	6.908	5.838	4.802	3.803
12	ARCELORMITTAL - Centrale Seraing - SERAING	23.626	21.144	18.731	16.394	14.132	11.942	9.824	7.781
13	ARCELORMITTAL - Sinteren van ertsen DL5 - OUGREE	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863	507.863
15	IDEMPAPERS - SITE VAN VIRGINAL	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328	57.328
16	Total Petrochemicals Feluy	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733	138.733
20	INEOS Feluy	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520	113.520
21	Burgo Ardennes SA	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601	171.601
23	Carmeuse Kalkoven Aisemont	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912	497.912
24	Carmeuse Kalkoven Moha	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268	268.268
25	Carmeuse Kalkoven Seilles	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093	106.093
30	Caterpillar Belgium SA	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299	39.299
31	CBR Cementfabriek Antoin	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215	689.215
32	CBR Cementfabriek Harmignies	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427	155.427
33	CBR Cementfabriek Lixhe	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288	1.042.288
34	CCB Italcementi Cementfabriek Gaurain	1.331.610	1.331.573	1.331.536	1.331.498	1.331.461	1.331.424	1.331.386	1.331.349
35	Chemviron Carbon Feluy	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628	33.628
39	Wienerberger NV Afdeling Péruwelz	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758	15.758
40	Wienerberger NV Afdeling Wanlin	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036	5.036
41	Dolomies de Marche-les-Dames SA	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813	409.813
42	Duferco Elektrostaalfabriek La Louvière	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174	105.174
43	NLMK Verschillende ovens La Louvière	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283	172.283
44	NLMK Klabbeek	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130	83.130
45	Kalkgroeven en Kalkovens Dumont-Wautier SA	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729	999.729
46	DUROBOR SA	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264	26.264
47	EDEL	21.519	19.599	17.675	15.755	13.834	11.914	9.990	8.070
48	Electrabel Amercœur-Roux	0	0	0	0	0	0	0	0

<i>Id Wallonië</i>	Installatie	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
49	Electrabel Baudour	0	0	0	0	0	0	0	0
50	Electrabel Flémalle	0	0	0	0	0	0	0	0
52	Electrabel Turbo Jet back up Turon	0	0	0	0	0	0	0	0
53	Electrabel Turbo Jet back up Cierreux	0	0	0	0	0	0	0	0
54	Electrabel Turbo Jet back up Deux Acrens	0	0	0	0	0	0	0	0
58	Engeneering steel Belgium (ESB)	16.233	16.233	16.233	16.233	16.233	16.233	16.233	16.233
59	Exxonmobil Chemical Films Europe Inc	13.636	12.419	11.201	9.984	8.766	7.549	6.331	5.113
60	Ferrero Aarlen	7.190	6.549	5.906	5.264	4.623	3.980	3.338	2.696
62	AGC Flat Glass Europe - Moustier plant	425.440	425.440	425.440	425.440	425.440	425.440	425.440	425.440
63	AGC GLASS EUROPE - ROUX PLANT	49.140	49.140	49.140	49.140	49.140	49.140	49.140	49.140
66	GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS SA - Rixensart	26.359	26.009	25.658	25.308	24.958	24.607	24.257	23.907
67	Holcim Belgique Obourg	1.191.087	1.191.087	1.191.087	1.191.087	1.191.087	1.191.087	1.191.087	1.191.087
68	Industeel Belgium SA	134.726	134.726	134.726	134.726	134.726	134.726	134.726	134.726
69	InBev Belgium Jupille	17.655	16.079	14.501	12.925	11.350	9.774	8.196	6.621
70	YARA TERTRE SA	784.686	784.684	784.682	784.680	784.678	784.676	784.674	784.672
71	SPRL KNAUF INSULATION	31.753	28.919	26.081	23.247	20.413	17.579	14.741	11.907
74	Lhoist Industrie SA	412.480	412.480	412.480	412.480	412.480	412.480	412.480	412.480
75	PinguinLutosa Foods	45.023	41.005	36.981	32.963	28.944	24.926	20.902	16.884
78	MD Verre SA (Groep Vidrala)	45.500	45.500	45.500	45.500	45.500	45.500	45.500	45.500
80	Mydibel SA	23.099	21.038	18.973	16.912	14.850	12.788	10.724	8.662
82	GERRESHEIMER MOMIGNIES	18.611	18.611	18.611	18.611	18.611	18.611	18.611	18.611
84	3B-Fibreglass	57.222	57.222	57.222	57.222	57.222	57.222	57.222	57.222
85	ARCELORMITTAL - Voorgeverfde galvanisatie Flémalle - FLÉMALLE	44.477	44.477	44.477	44.477	44.477	44.477	44.477	44.477
86	Steenbakkerijen van Ploegsteert site Barry	11.468	11.468	11.468	11.468	11.468	11.468	11.468	11.468
87	Steenbakkerijen van Ploegsteert site Afma	11.302	11.302	11.302	11.302	11.302	11.302	11.302	11.302
88	Steenbakkerijen van Ploegsteert site Bristal	8.577	8.577	8.577	8.577	8.577	8.577	8.577	8.577
89	Steenbakkerijen van Ploegsteert site La Lys	5.842	5.842	5.842	5.842	5.842	5.842	5.842	5.842
90	Prayon SA & Silox SA - Site van Engis	155.341	155.341	155.341	155.341	155.341	155.341	155.341	155.341
91	BELREF REFRACTORIES SA	8.207	8.207	8.207	8.207	8.207	8.207	8.207	8.207
92	Raffinaderij Notre-Dame Orafti SA	95.116	95.116	95.116	95.116	95.116	95.116	95.116	95.116
94	RIVA Elektrostaalfabriek Thy Marcinelle	106.135	106.135	106.135	106.135	106.135	106.135	106.135	106.135
96	SA Laminoirs du Ruau	19.708	19.708	19.708	19.708	19.708	19.708	19.708	19.708
97	Saint-Gobain Glass Benelux	160.289	160.289	160.289	160.289	160.289	160.289	160.289	160.289
99	SCA Hygiene Products Stembert	24.081	24.050	24.019	23.988	23.957	23.926	23.895	23.864
100	SEGAL SA	28.395	28.395	28.395	28.395	28.395	28.395	28.395	28.395
103	SOLAREC SA	28.332	28.098	27.864	27.630	27.396	27.162	26.927	26.693
104	SOLVIC SA Fabrik van Jemeppe-sur-Sambre	254.130	254.130	254.130	254.130	254.130	254.130	254.130	254.130
106	SONACA	12.178	12.178	12.178	12.178	12.178	12.178	12.178	12.178
107	SPA MONOPOLE	6.572	5.986	5.399	4.811	4.225	3.638	3.051	2.465
108	Spanolux SA	97.385	97.385	97.385	97.385	97.385	97.385	97.385	97.385
109	SPE SERAING	0	0	0	0	0	0	0	0
110	SPE ANGLEUR	0	0	0	0	0	0	0	0
111	SPE MONCIN Seraing	0	0	0	0	0	0	0	0
113	Iscal Sugar Fontenoy	58.517	58.517	58.517	58.517	58.517	58.517	58.517	58.517
120	Tiense Suikerraffinaderij NV - Rasperij van Longchamps	21.365	20.993	20.622	20.250	19.878	19.506	19.135	18.763
121	Tiense Suikerraffinaderij NV - Rasperij van Wanze	55.576	55.576	55.576	55.576	55.576	55.576	55.576	55.576
123	UCB PHARMA SA	15.945	15.945	15.945	15.945	15.945	15.945	15.945	15.945
124	Dalkia (site UCL) Louvain-la-Neuve	10.149	9.243	8.336	7.430	6.524	5.619	4.712	3.806

<i>Id Wallonië</i>	Installatie	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
125	Centrale stookplaats van de Sart Tilman	11.672	10.630	9.587	8.545	7.504	6.462	5.419	4.377
126	MOLKEREI LAITERIE WALHORN SA	20.196	20.065	19.934	19.802	19.671	19.540	19.408	19.278
127	COSUCRA GROUPE WARCOING	37.511	37.511	37.511	37.511	37.511	37.511	37.511	37.511
129	Fluxys Samendrukstation van Berneau	9.118	8.303	7.489	6.675	5.861	5.048	4.233	3.420
132	Wienerberger NV Division TDH	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718	9.718
137	Dalkia (voormalige site van SEDILEC) Louvain-la-Neuve	2.355	2.108	1.868	1.634	1.409	1.191	979	775
138	Solvay/Electrabel Warmtekrachtkoppe- ling Jemeppe	0	0	0	0	0	0	0	0
140	GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS SA - Waver	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197	21.197
146	ARCELORMITTAL - Ferblatil (API- vertinnen lijn) - TILLEUR	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891	37.891
147	ARCELORMITTAL - Onverhard Kessa- les - FLEMALLE	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284	32.284
148	ARCELORMITTAL - Voorgeverfde gal- vanisatie Ramet - IVOZ-RAMET	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192	11.192
149	ARCELORMITTAL - Voorgeverfde gal- vanisatie Ramet (Organische bedekking) - IVOZ-RAMET	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962	22.962
150	ARCELORMITTAL - EUROGAL - IVOZ- RAMET	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392	26.392
169	ArcelorMittal Ringmill Seraing	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248	11.248
170	KABELWERK EUPEN AG	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186	6.186
171	SOLAR TURBINES EUROPE SA	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065	3.065
172	Gramybel SA	12.073	10.996	9.917	8.840	7.762	6.684	5.606	4.527
200	Biowanze SA	158.444	155.687	152.930	150.173	147.416	144.659	141.902	139.146
203	Renogen	12.254	10.967	9.715	8.504	7.330	6.194	5.095	4.035
204	Centrale CCGT Marcinelle Energie	0	0	0	0	0	0	0	0
300	COLAS BELGIUM SA - Agentschap LEF	3.899	3.552	3.202	2.855	2.507	2.158	1.810	1.463
301	SCREDEMA SA	4.283	3.901	3.518	3.136	2.753	2.371	1.989	1.607
302	COLAS BELGIUM SA - Agentschap JMV Site van Seraing	1.808	1.647	1.485	1.324	1.162	1.001	839	678
303	Betonac Wanze	2.105	1.917	1.729	1.541	1.353	1.165	977	789
304	Mengcentrale Aswebo Villers-le-Bouillet	1.773	1.615	1.456	1.298	1.140	981	823	665
305	LMET LES MATERIAUX ENROBES DU TOURNAISIS	2.739	2.494	2.249	2.005	1.761	1.517	1.271	1.027
306	Famenne Enrobes SA	2.790	2.541	2.292	2.043	1.794	1.545	1.295	1.046
307	Gravaubel Centrale Asfalt	2.146	1.955	1.763	1.571	1.380	1.188	996	805
309	ARCELORMITTAL - Hoogoven B - OUGREE en ARCELOR - Hoogoven van Seraing 2 - SERAING	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354	2.086.354
310	Carsid (integrated steel plant) Marcinelle	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707	2.846.707
311	Materialen van Vaulx	3.370	3.069	2.767	2.467	2.166	1.865	1.564	1.264
312	Asfalt van het Centre Strépy	3.070	2.796	2.522	2.248	1.974	1.700	1.425	1.151
313	Aperam Stainless Belgium SA	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213	216.213
		17.582.346	17.552.013	17.521.791	17.491.761	17.461.886	17.432.163	17.402.562	17.373.155

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 maart 2012.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Ph. HENRY

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 906

[2012/201638]

**8 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution de l'article 2
du décret du 20 novembre 2008 relatif à l'économie sociale
en vue du développement d'entreprises d'économie sociale dans le secteur immobilier**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 20 novembre 2008 relatif à l'économie sociale, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 confiant une mission déléguée à la SOWECSOM en vue de la mise en œuvre du projet « VESTA »;

Vu l'avis du Conseil wallon de l'Economie sociale, remis le 17 janvier 2011;

Vu l'avis du Conseil économique et social de Wallonie, remis le 17 janvier 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 décembre 2010;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 décembre 2010;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 50.539/2, donné le 29 novembre 2011;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Ministre ayant l'Economie sociale dans ses attributions, ci-après dénommé « le Ministre », peut, aux conditions déterminées par ou en vertu du présent arrêté, octroyer à une entreprise d'économie sociale une aide au développement d'une activité immobilière ayant pour objectif d'acquérir des bâtiments en vue de les rénover ou de les transformer afin de les mettre à disposition sous forme de logements privatifs ou à caractère social, ou d'espaces pouvant être utilisés par des associations sans but lucratif ou des entreprises d'économie sociale en vue d'un usage professionnel.

Art. 2. Outre ce qui est disposé par le décret du 20 novembre 2008 relatif à l'économie sociale, l'entreprise d'économie sociale, afin de bénéficier de la subvention visée à l'article 4, respecte les conditions suivantes :

1° être une société à finalité sociale telle que visée à l'article 661 du Code des sociétés;

2° porter un projet tel que défini à l'article 3;

3° développer une activité immobilière;

4° avoir pour objet social, à titre principal ou accessoire, la gestion de patrimoines immobiliers;

5° avoir pour but social d'affecter les bénéfices en priorité à des actions en lien avec soit l'accueil de l'enfance, soit le logement, soit l'insertion socioprofessionnelle de personnes en situation précaire.

Art. 3. Le projet déposé à la Direction de l'Economie sociale du Département du Développement économique de la Direction générale opérationnelle Economie, Emploi et Recherche du Service public de Wallonie, ci-après dénommée « l'administration », vise soit :

1° l'acquisition d'un bâtiment dans les trois mois de l'introduction du projet;

2° la rénovation d'un bâtiment acquis depuis moins de six mois au moment de l'introduction du projet.

Ce projet, qui s'inscrit dans une démarche sociale en lien soit avec le public cible activé pour les travaux d'aménagement, de transformation ou de rénovation du bâtiment soit par rapport aux bénéficiaires finaux des logements ou des espaces professionnels visés, permet la création d'au moins trois logements et/ou espaces professionnels supplémentaires par rapport à l'état du patrimoine immobilier de l'entreprise d'économie sociale au jour du dépôt du projet.

L'entreprise d'économie sociale s'engage, selon les modalités déterminées par le Ministre :

1° à ne pas vendre ou céder le bâtiment acquis durant les cinq ans à dater de la liquidation de l'aide visée à l'article 4;

2° à proposer, éventuellement après rénovation, des logements et des espaces professionnels;

3° à établir, si les espaces locatifs sont à vocation sociale, un partenariat avec un centre public d'action sociale, une commune, une association de promotion du logement, une société de logement de service public ou une agence immobilière sociale.

Si l'entreprise d'économie sociale est propriétaire d'un bâtiment par apport en nature de droits réels d'un de ses actionnaires et/ou coopérateur, la date à prendre en considération pour le respect des conditions visées à l'alinéa 1^{er}, 1° ou 2°, est celle de la cession officielle du bâtiment à l'entreprise d'économie sociale.

Art. 4. § 1^{er}. L'aide octroyée consiste en une subvention de base d'un montant maximal de 60.000 euros.

§ 2. Cette subvention peut être majorée d'au maximum 35.000 euros dans les deux ans qui suivent l'octroi de la subvention de base :

1° si le ou les bâtiments acquis sont en zones d'initiative privilégiée telles que fixées par l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 juillet 1994 fixant des zones d'initiative privilégiée ou situés dans un quartier d'initiative tel que défini par le Ministre;

2° si le ou les bâtiments acquis permettent de remettre sur le marché locatif au moins six logements et/ou espaces professionnels;

3° si au moins 30 % de l'actionariat de l'entreprise d'économie sociale est composé de personnes physiques;

4° si le tiers au moins des locataires des logements sont concernés par un des partenariats tels que visés à l'article 3, alinéa 2, 3°;

5° si l'entreprise favorise, dans le cadre des travaux de rénovation qu'elle fait effectuer, la transition à l'emploi de stagiaires ou de demandeurs d'emploi auprès d'entreprises du secteur de la construction;

6° si le bâtiment mis à disposition sous forme de logements privatifs ou à caractère social ou d'espaces pouvant être utilisés par des associations sans but lucratif ou des entreprises d'économie sociale en vue d'un usage professionnel répond, en termes de performance énergétique des bâtiments, à l'exigence « très basse énergie », soit « E_w45 et K≤30 ».

§ 3. Cette subvention supplémentaire sera octroyée selon les critères suivants :

1° lorsque au moins un des critères énumérés au § 2 est rencontré, l'entreprise d'économie sociale peut se voir octroyer une subvention supplémentaire de maximum 15.000 euros;

2° cette subvention peut être portée à 20.000 euros au maximum lorsqu'au moins deux des critères définis au § 2 sont rencontrés;

3° cette subvention peut être portée à 35.000 euros au maximum, lorsqu'au moins trois des critères définis au § 2 sont rencontrés.

§ 4. Par logement, on entend l'espace et les équipements suffisants à ce qu'au moins un ménage, tel que défini à l'article 1^{er}, 28^o, du Code wallon du Logement, puisse y vivre de manière permanente.

Par espace professionnel, on entend l'espace et les équipements suffisants pour qu'une activité professionnelle puisse être développée de manière permanente.

Le Ministre est habilité à préciser les notions de logement et d'espace professionnel.

Art. 5 L'aide est octroyée conformément au Règlement (CE) n° 1998/2006 de la Commission du 15 décembre 2006 concernant l'application des articles 87 et 88 du traité aux aides de minimis.

Art. 6 L'aide est destinée à prendre en charge les frais de gestion du projet à savoir les frais de personnel et de fonctionnement en relation directe avec le projet. La gestion de l'entreprise d'économie sociale peut être assurée par une autre société. Toutefois, pour que ses factures soient éligibles à la subvention, celle-ci doit être également une entreprise d'économie sociale respectant les conditions de l'article 2 et elle doit proposer des factures circonstanciées faisant état, notamment, des heures de prestations réelles qu'elle aura effectuées. L'aide ne peut servir à couvrir le prix d'achat ou de rénovation du ou des immeubles ni les taxes y afférentes.

Les dépenses pouvant être couvertes par le montant de l'aide ne visent que des montants calculés hors T.V.A., lorsque celle-ci peut être déduite par l'entreprise d'économie sociale.

L'aide ne peut être sollicitée qu'une fois par une même entreprise tous les cinq ans et aux conditions du présent arrêté.

Elle est liquidée selon les modalités déterminées par le Ministre.

Art. 7. Le dossier d'introduction du projet comporte, notamment, les données suivantes :

1° les statuts de l'entreprise d'économie sociale;

2° l'explication du projet;

3° l'acte de vente ou le compromis de vente ou l'acte de cession des droits réels du ou des bâtiments concernés;

4° le budget d'utilisation de l'aide;

5° les comptes de l'exercice comptable antérieur clôturé de l'entreprise d'économie sociale, si celle-ci a au moins un an d'existence;

6° un plan d'affaires sur trois ans.

Art. 8. Le contrôle et la surveillance du présent arrêté sont exercés conformément au décret du 5 février 1998 relatif à la surveillance et au contrôle des législations relatives à la politique de l'emploi.

Art. 9. Le Ministre décide du remboursement par l'entreprise d'économie sociale de l'aide indûment perçue lorsque, notamment et sans préjudice des dispositions de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des Communautés et des Régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des Comptes, les obligations édictées par ou en vertu du présent arrêté ne sont pas respectées.

Le Ministre peut décider des modalités de récupération de l'aide indûment perçue qui s'effectue par toutes voies de droit en ce compris la compensation.

Art. 10. L'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 confiant une mission déléguée à la SOWECSOM en vue de la mise en œuvre du projet « VESTA » est abrogé.

Art. 11. Le Ministre qui a l'Economie sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 8 mars 2012.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-C. MARCOURT

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 906

[2012/201638]

8. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung von Artikel 2 des Dekrets vom 20. November 2008 über die Sozialwirtschaft im Hinblick auf die Entwicklung von Sozialwirtschaftsunternehmen des Immobiliensektors

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 20. November 2008 über die Sozialwirtschaft, insbesondere des Artikels 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 zur Übertragung eines Vertretungsauftrags auf die SOWECSOM im Hinblick auf die Umsetzung des Projekts «VESTA»;

Aufgrund des am 17. Januar 2011 abgegebenen Gutachtens des «Conseil wallon de l'Economie sociale» (Wallonischer Rat der Sozialwirtschaft);

Aufgrund des am 17. Januar 2011 abgegebenen Gutachtens des «Conseil économique et social de Wallonie» (Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie);

Aufgrund des am 10. Dezember 2010 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 16. Dezember 2010 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 29. November 2011 abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 50.539/2;

Auf Vorschlag des Ministers für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Sozialwirtschaft gehört, nachstehend «der Minister» genannt, ist befugt, unter den durch oder kraft des vorliegenden Erlasses festgelegten Bedingungen einem Sozialwirtschaftsunternehmen eine Beihilfe zur Entwicklung einer Tätigkeit des Immobiliensektors gewähren, die darin besteht, Gebäude zu erwerben, um sie zu renovieren oder umzubauen, um sie als Privat- oder Sozialwohnungen zur Verfügung zu stellen, oder als Räumlichkeiten, die von Vereinigungen ohne Erwerbszweck oder Sozialwirtschaftsunternehmen im Hinblick auf eine berufliche Verwendung genutzt werden können.

Art. 2 - Zusätzlich zu den in dem Dekret vom 20. November 2008 über die Sozialwirtschaft angeführten Bestimmungen muss das Sozialwirtschaftsunternehmen folgende Bedingungen erfüllen, um in den Genuss der in Artikel 4 angeführten Subvention zu gelangen:

- 1° eine Gesellschaft mit sozialer Zielsetzung im Sinne von Artikel 661 des Gesetzbuches über die Gesellschaften sein;
- 2° Träger eines wie in Artikel 3 definierten Projekts sein;
- 3° eine Tätigkeit im Immobiliensektor entwickeln;
- 4° als hauptsächlichen oder nebensächlichen Gesellschaftszweck die Verwaltung von Immobilienbeständen haben;
- 5° den Gewinn zu Sozialzwecken hauptsächlich für Aktionen im Bereich der Kinderbetreuung, des Wohnungswesens, der sozialen und beruflichen Eingliederung von Personen, die sich in einer prekären Lage befinden, verwenden.

Art. 3 - Das bei der Direktion der Sozialwirtschaft der Abteilung wirtschaftliche Entwicklung der operativen Generaldirektion Unternehmen, Beschäftigung und Forschung des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, nachstehend «die Verwaltung» genannt, hinterlegte Projekt verfolgt folgendes Ziel:

- 1° entweder den Erwerb eines Gebäudes innerhalb von drei Monaten nach Einreichen des Projekts;
- 2° oder die Renovierung eines zum Zeitpunkt des Einreichens des Projekts seit weniger als sechs Monaten erworbenen Gebäudes.

Dieses Projekt, das Teil einer sozialen Initiative ist, die im Zusammenhang mit dem Zielpublikum steht, das im Rahmen der Ausstattungs-, Umbau- oder Renovierungsarbeiten des Gebäudes aktiviert wird, oder die die Endnutzer der betroffenen Wohnungen oder beruflichen Räumlichkeiten betrifft, ermöglicht die Schaffung von wenigstens drei zusätzlichen Wohnungen und/oder beruflichen Räumlichkeiten im Vergleich zu der Situation des Immobilienbestandes des Sozialwirtschaftsunternehmens am Tag der Hinterlegung des Projekts.

Das Sozialwirtschaftsunternehmen verpflichtet sich, nach den durch den Minister festgelegten Modalitäten:

- 1° das erworbene Gebäude während fünf Jahren ab dem Datum der Auszahlung der in Artikel 4 angeführten Beihilfe nicht zu verkaufen oder abzutreten;
- 2° Wohnungen und berufliche Räumlichkeiten anzubieten, ggf. nach Renovierung;
- 3° falls die Mietflächen einen sozialen Zweck verfolgen, eine Partnerschaft mit einem öffentlichen Sozialhilfzentrum, einer Gemeinde, einer Vereinigung zur Förderung des Wohnungswesens, einer Wohnungsgesellschaft öffentlichen Dienstes oder einer Agentur für soziale Wohnungen einzugehen.

Ist das Sozialwirtschaftsunternehmen Eigentümer eines Gebäudes durch eine Sacheinlage dinglicher Rechte eines seiner Teilhaber und/oder Genossenschaftsmitglieder, so handelt es sich bei dem Datum, das für die Beachtung der in Absatz 1, 1° oder 2° erwähnten Bedingungen zu berücksichtigen ist, um das offizielle Datum des Abtretens des Gebäudes an das Sozialwirtschaftsunternehmen.

Art. 4 - § 1. Bei der gewährten Beihilfe handelt es sich um eine Basissubvention über einen Höchstbetrag von 60.000 Euro.

§ 2. Diese Subvention kann innerhalb von zwei Jahren nach der Gewährung der Basissubvention um 35.000 Euro erhöht werden:

- 1° falls das oder die Gebäude sich in bevorzugten Initiativgebieten befinden, welche durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 7. Juli 1994 zur Festlegung der bevorzugten Initiativgebiete festgelegt worden sind, oder sie sich in einem durch den Minister definierten Initiativviertel befinden;
- 2° falls das oder die erworbenen Gebäude ermöglichen, wenigstens sechs Wohnungen und/oder berufliche Räumlichkeiten wieder auf dem Markt der Mietobjekte anzubieten;
- 3. falls wenigstens 30% der Teilhaber des Sozialwirtschaftsunternehmens natürliche Personen sind;
- 4° falls wenigstens ein Drittel der Mieter dieser Wohnungen von einer der in Artikel 3, Absatz 2, 3° angeführten Partnerschaften betroffen ist;
- 5° falls das Unternehmen im Rahmen der Renovierungsarbeiten, die sie durchführen lässt, den Übergang von Praktikanten oder Arbeitsuchenden in ein Arbeitsverhältnis bei Unternehmen des Bauwesens fördert;
- 6° falls das Gebäude, das in Form von Privat- oder Sozialwohnungen oder als Räumlichkeiten, die von Vereinigungen ohne Erwerbszweck oder Sozialwirtschaftsunternehmen im Hinblick auf eine berufliche Verwendung genutzt werden können, zur Verfügung gestellt wird, was die Energieeffizienz von Gebäuden betrifft der Anforderung «sehr niedrige Energie» entspricht, d.h. «E_w45 und K≤30».

§ 3. Diese zusätzliche Subvention wird nach folgenden Kriterien gewährt:

- 1° ist wenigstens eines der unter § 2 angeführten Kriterien erfüllt, so kann dem Sozialwirtschaftsunternehmen eine weitere Subvention von höchstens 15.000 Euro gewährt werden;
- 2° diese Subvention kann auf maximal 20.000 Euro angehoben werden, wenn wenigstens zwei der unter § 2 angeführten Kriterien erfüllt sind;
- 3° diese Subvention kann auf maximal 35.000 Euro angehoben werden, wenn wenigstens drei der unter § 2 angeführten Kriterien erfüllt sind.

§ 4. Als Wohnung gilt die Fläche einschließlich der Ausrüstungsgegenstände, die ausreicht, um einem Haushalt gemäß Artikel 1, 28° des Wallonischen Wohnungsgesetzbuches zu ermöglichen, dort permanent zu wohnen.

Als berufliche Fläche gilt die Fläche einschließlich der Ausrüstungsgegenstände, die ausreicht, um eine berufliche Tätigkeit dort permanent auszuüben.

Der Minister ist befugt, die Konzepte der Wohnung und der beruflichen Fläche genauer festzulegen.

Art. 5 - Die Beihilfe wird gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1998/2006 der Kommission vom 15. Dezember 2006 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags auf de minimis-Beihilfen gewährt.

Art. 6 - Die Beihilfe dient dazu, die Verwaltungskosten des Projekts abzudecken, d.h. die Personal- und Betriebskosten, die in direktem Zusammenhang zu dem Projekt stehen. Die Verwaltung des Sozialwirtschaftsunternehmens kann durch eine andere Gesellschaft gewährleistet werden. Damit deren Rechnungen jedoch für die Gewährung der Subvention berücksichtigt werden können, muss es sich bei dieser Gesellschaft ebenfalls um ein Sozialwirtschaftsunternehmen handeln, das die Bedingungen von Artikel 2 erfüllt. Zudem muss sie ausführliche Rechnungen vorlegen, in denen unter anderem die effektiv geleisteten Arbeitsstunden angeführt werden. Die Beihilfe darf weder dazu verwendet werden, den Preis für den Ankauf oder die Renovierung des oder der Gebäude zu decken, noch um die diesbezüglich zu entrichtenden Gebühren zu zahlen.

Die Ausgaben, die durch den Betrag der Beihilfe abgedeckt werden können, betreffen nur ohne MwSt. berechnete Beträge, insofern diese durch das Sozialwirtschaftsunternehmen abgesetzt werden kann.

Die Beihilfe kann nur einmal alle fünf Jahre und unter den im vorliegenden Erlass angeführten Bedingungen durch ein und dasselbe Unternehmen beantragt werden.

Sie wird gemäß den vom Minister bestimmten Modalitäten ausbezahlt.

Art. 7 - Die Akte über das Einreichen des Projekts umfasst unter anderem die folgenden Angaben:

- 1° die Satzungen des Sozialwirtschaftsunternehmens;
- 2° die Erläuterung des Projekts;
- 3° den Kaufvertrag oder die Verkaufszusage oder die Abtretungsakte der dinglichen Rechte des oder der betroffenen Gebäude;
- 4° den Haushalt der Verwendung der Beihilfe;
- 5° die Jahresabschlüsse des vorherigen abgeschlossenen Rechnungsjahres des Sozialwirtschaftsunternehmens, falls dieses seit wenigstens einem Jahr besteht;
- 6° ein dreijähriger Geschäftsplan.

Art. 8 - Die Kontrolle und die Überwachung des vorliegenden Erlasses werden ausgeübt gemäß den Bestimmungen des Dekrets vom 5. Februar 1998 über die Überwachung und Kontrolle bezüglich der Beachtung der Gesetzgebungen im Bereich der Beschäftigungspolitik.

Art. 9 - Der Minister beschließt über die Erstattung durch das Sozialwirtschaftsunternehmen der diesem ungeschuldet gewährten Beihilfe unter anderem wenn die durch den vorliegenden Erlass oder kraft des vorliegenden Erlasses festgelegten Auflagen nicht beachtet werden, und zwar unbeschadet der Bestimmungen des Gesetzes vom 16. Mai 2003 über die Festlegung der allgemeinen Bestimmungen betreffend den Haushalt, die Kontrolle der Zuschüsse und die Buchführung der Gemeinschaften und Regionen sowie betreffend die Organisation der Kontrolle des Rechnungshofes.

Der Minister kann über die Modalitäten zur Rückforderung der ungeschuldet gezahlten Beihilfe beschließen. Diese Rückforderung erfolgt durch jeglichen Rechtsweg einschließlich des Ausgleichs.

Art. 10 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 zur Übertragung eines Vertretungsauftrags auf die SOWECOSOM im Hinblick auf die Umsetzung des Projekts «VESTA» wird aufgehoben.

Art. 11 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Sozialwirtschaft gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 8. März 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-C. MARCOURT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 906

[2012/201638]

8 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot uitvoering van artikel 2 van het decreet van 20 november 2008 betreffende de sociale economie met het oog op de ontwikkeling van sociale economiebedrijven in de immobielensector

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 20 november 2008 betreffende de sociale economie, inzonderheid op de artikelen 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006, waarbij een gemachtigde opdracht aan de « SOWECOSOM » toegewezen wordt met het oog op de uitvoering van het « VESTA »-project;

Gelet op het advies van de « Conseil wallon de l'Economie sociale » (Waalse Raad voor Sociale Economie), gegeven op 17 januari 2011;

Gelet op het advies van de « Conseil économique et social de la Région wallonne » (Sociaal-Economische Raad van het Waalse Gewest), gegeven op 17 januari 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 december 2010;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 16 december 2010;

Gelet op het advies nr. 50.539/2 van de Raad van State, gegeven op 29 november 2011;

Op de voordracht van de Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Onder de bij of krachtens dit besluit bepaalde voorwaarden kan de Minister bevoegd voor Sociale Economie, hierna « de Minister » genoemd, een ontwikkelingssteunmaatregel voor een vastgoedactiviteit toekennen aan een sociale economiebedrijf, dat als doel heeft gebouwen aan te kopen om ze te renoveren of te verbouwen teneinde ze ter beschikking te stellen als privaatwoningen of woningen met een sociaal karakter of als ruimten die gebruikt kunnen worden door verenigingen zonder winstoogmerk of sociale economiebedrijven voor een professioneel gebruik.

Art. 2. Naast de voorschriften van het decreet van 20 november 2008 betreffende de sociale economie leeft het sociale economiebedrijf, om de in artikel 4 bedoelde toelage te genieten, de volgende voorwaarden na :

- 1° een bedrijf met sociale doeleinden zijn zoals bedoeld in artikel 661 van Wetboek van vennootschappen;
- 2° een project zoals bepaald in artikel 3 opzetten;
- 3° een vastgoedactiviteit ontwikkelen;
- 4° in hoofd- of in bijkomende orde het beheer van het vastgoed als maatschappelijk doel hebben;
- 5° de bestemming van de winst bij voorkeur aan acties gebonden ofwel aan de opvang van kinderen, ofwel aan de huisvesting, ofwel aan de inschakeling in de maatschappij en het beroepsleven van personen in een kwetsbare situatie als maatschappelijk doel hebben.

Art. 3. Het project ingediend bij de Directie Sociale Economie van het Departement Economische Ontwikkeling van het Operationele Directoraat-generaal Economie, Tewerkstelling en Onderzoek van de Waalse Overheidsdienst, hierna « het bestuur » genoemd, beoogt :

- 1° de aankoop van een gebouw binnen drie maanden na de indiening van het project;
- 2° de renovatie van een gebouw aangekocht sinds minder dan zes maanden op het moment van de indiening van het project.

Dit project, dat kadert in een sociale voortgang i.v.m. ofwel het doelpubliek gestimuleerd voor de inrichtings-, verbouwings- of renovatiewerken van het gebouw, ofwel ten opzichte van de laatste begunstigden van de bedoelde woningen of professionele ruimten, maakt de oprichting van ten minste drie bijkomende woningen en/of professionele ruimten mogelijk ten opzichte van de staat van het vastgoed van het sociale economiebedrijf op de dag van de indiening van het project.

Volgens de door de Minister bepaalde modaliteiten verbindt het sociale economiebedrijf er zich toe om :

1° het aangekochte gebouw niet te verkopen, noch af te staan tijdens vijf jaar na de betaling van de in artikel 4 bedoelde hulp;

2° eventueel na de renovatie woningen en professionele ruimten voor te stellen;

3° indien de huurruimten een sociale bestemming hebben, een partnerschap te vormen met een openbaar centra voor maatschappelijk welzijn, een gemeente, een vereniging voor de bevordering van de huisvesting, een openbare huisvestingsmaatschappij of een sociaal vastgoedagentschap.

Als het sociale economiebedrijf eigenaar is van een gebouw door een inbreng in natura van zakelijke rechten van één van zijn aandeelhouders en/of medewerkers is de voor de naleving van de voorwaarden bedoeld in het eerste lid, 1 of 2, in aanmerking te nemen datum, die van de officiële afstand van het gebouw aan het sociale economiebedrijf.

Art. 4. § 1. De toegekende hulp bestaat uit een basistoelage voor een maximumbedrag van 60.000 euro.

§ 2. Die toelage kan maximum met 35.000 euro verhoogd worden binnen twee jaar na de toekenning van de basistoelage :

1° als het (de) aangekochte gebouw(en) gelegen is (zijn) in bevoorrechte initiatiefgebieden zoals bepaald bij het besluit van de Waalse Regering van 7 juli 1994 tot vaststelling van bevoorrechte initiatiefgebieden of in een initiatiefwijk zoals bepaald door de Minister;

2° als het (de) aangekochte gebouw(en) het mogelijk maakt(en) minstens zes woningen en/of professionele markt op de huurmarkt opnieuw te plaatsen;

3° als minstens 30 % van het aandeelhouderschap van het sociale economiebedrijf uit natuurlijke personen bestaat;

4° als minstens het derde van de huurders van de woningen betrokken zijn bij één van de partnerschappen zoals bedoeld in artikel 3, tweede lid, 3°;

5° als het bedrijf in het kader van de renovatiewerken die het laat uitvoeren, de overgang naar de tewerkstelling van stagiairs of werkzoekenden bij bedrijven van de bouwsector bevordert;

6° als het gebouw ter beschikking gesteld als privatieve woningen of woningen met een sociaal karakter of als ruimten die gebruikt kunnen worden door verenigingen zonder winstoogmerk of sociale economiebedrijven voor een professioneel gebruik in termen van energieprestatie van de gebouwen voldoet aan de norm « zeer lage energie », of « E_w45 et K≤30 ».

§ 3. Die bijkomende toelage zal toegekend worden volgens de volgende criteria :

1° als minstens één van de in § 2 bedoelde criteria vervuld is, kan het sociale economiebedrijf een bijkomende toelage van maximum 15.000 euro krijgen;

2° die toelage kan tot maximum 20.000 euro verhoogd worden wanneer minstens twee van de in § 2 bepaalde criteria vervuld zijn;

3° die toelage kan tot maximum 35.000 euro verhoogd worden wanneer minstens drie van de in § 2 bepaalde criteria vervuld zijn.

§ 4. Onder woning wordt verstaan de ruimte en de voldoende uitrustingen zodat minstens een gezin, zoals bedoeld in artikel 1, 28°, van de Waalse Huisvestingscode, er voortdurend kan leven.

Onder professionele ruimte wordt verstaan de ruimte en de voldoende uitrustingen voor de voortdurende ontwikkeling van een professionele activiteit.

De Minister wordt ertoe gemachtigd om de begrippen van woning en professionele ruimte te bepalen.

Art. 5. De hulp wordt toegekend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1998/2006 van de Commissie van 15 december 2006 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-verdrag over de minimis-steun.

Art. 6. De hulp is bestemd om de beheerskosten van het project, namelijk de personeels- en werkingskosten in rechtstreeks verband met het project te dekken. Het beheer van het sociale economiebedrijf kan door een ander bedrijf waargenomen worden. Opdat zijn facturen voor de toelage in aanmerking zouden komen, moet dit bedrijf evenwel een sociale economiebedrijf zijn, dat de voorwaarden van artikel 2 naleeft en moet het omstandige facturen voordragen waarin met name de werkelijke dienstverleningsuren die het heeft uitgevoerd, worden vermeld. De hulp mag niet bestemd zijn om de aankoop- of renovatieprijs van het (en) gebouw(en), noch de desbetreffende belastingen te dekken.

De uitgaven die gedekt kunnen worden door het bedrag van de hulp beogen slechts bedragen exclusief btw, wanneer ze door het sociale economiebedrijf afgetrokken kan worden.

De hulp mag slechts één keer door eenzelfde bedrijf aangevraagd worden om de vijf jaar en onder de voorwaarden van dit besluit.

Ze wordt volgens de door de Minister bepaalde modaliteiten uitbetaald.

Art. 7. Het indieningsdossier van het project omvat met name de volgende gegevens :

1° de statuten van het sociale economiebedrijf;

2° de uitleg van het project;

3° de verkoopakte of de koopakte of de akte van afstand van de zakelijke rechten van het (de) betrokken gebouw(en);

4° de begroting van het gebruik van de hulp;

5° de rekeningen van het afgesloten vorige boekhoudjaar van het sociale economiebedrijf indien het sinds minstens één jaar bestaat;

6° een zakenplan over drie jaar.

Art. 8. De controle en het toezicht van dit besluit worden uitgeoefend overeenkomstig het decreet van 5 februari 1998 houdende toezicht en controle op de naleving van de wetgeving betreffende het tewerkstellingsbeleid.

Art. 9. De Minister beslist over de terugbetaling door het sociale economiebedrijf van de ten onrechte geïnde hulp wanneer met name en onverminderd de bepalingen van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, de bij of krachtens dit besluit uitgevaardigde verplichtingen niet nageleefd worden.

De Minister kan beslissen over de modaliteiten voor de invordering van de ten onrechte geïnde hulp die bij elk rechtsmiddel met inbegrip van de compensatie wordt verricht.

Art. 10. Het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 waarbij een gemachtigde opdracht aan de « SOWECSOM » toegewezen wordt met het oog op de uitvoering van het « VESTA »-project, wordt opgeheven.

Art. 11. De Minister bevoegd voor Sociale Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 maart 2012.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-C. MARCOURT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 907

[C — 2012/31141]

15 DECEMBER 2011. — Besluit tot goedkeuring van de perimeter van gewestelijk belang bestemd voor het project van gewestelijk belang voor de Wetstraat en haar omgeving

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening en inzonderheid op artikel 175, 3°;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001 tot goedkeuring van het Gewestelijk Bestemmingsplan;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 september 2002 tot goedkeuring van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan;

Gelet op het advies van het college van burgemeester en schepenen van de stad Brussel, uitgebracht op 24 maart 2011;

Overwegende dat in het richtschema voor de Europese Wijk, dat door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering goedgekeurd werd op 24 april 2008, de krachtlijnen vastgelegd worden voor de herontwikkeling van de Europese wijk;

Overwegende dat in het « Stadsproject Wet », dat door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering goedgekeurd werd op 16 december 2010, de krachtlijnen vastgelegd worden voor de herinrichting van de Wetstraat en haar omgeving;

Overwegende dat de perimeter van het Stadsproject Wet gelegen is binnen een ruimere perimeter, met name het hefboomgebied nr. 7 « Europa » van het GewOP, die op zijn beurt deel uitmaakt van een grotere perimeter die het voorwerp uitmaakte van een richtschema « Europese Wijk »;

Overwegende dat het Stadsproject Wet zich op de schaal van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevindt op een structurerende historische as die de Vijfhoek, het Jubelpark en de Tervurenlaan met elkaar verbindt;

Overwegende dat het betaamt de perimeter van het Stadsproject Wet te herwaarder en in dat verband rekening te houden met zijn positie in het Gewest, alsook met zijn bevoorrechte ligging aan de rand van de Vijfhoek en zijn centrale ligging in het infrastructuurnet voor openbaar vervoer;

Overwegende dat Europese instellingen als de Europese Commissie, de Raad van de Europese Unie en de Europese Raad hun zetel gevestigd hebben in de Wetstraat;

Overwegende dat de gewestelijke uitdaging betreffende de herontwikkeling van de volledige Europese Wijk, zoals omschreven in het richtschema voor de Europese Wijk, berust op de succesvolle omvorming van deze wijk tot een dichtbevolkte, gevarieerde stadsbuurt;

Dat het nagestreefde doel erin bestaat de belangrijkste Europese en internationale tewerkstellingspool van het Gewest verder uit te bouwen en tezelfdertijd een gediversifieerde woonbuurt met buurtwinkels en -voorzieningen tot ontwikkeling te brengen;

Dat de mix van functies ontwikkeld zal worden in een omgeving die zal bestaan uit gezellige openbare ruimten, openbare parken die openen op de omliggende wijken en culturele voorzieningen die in dit deel van het Gewest talrijk aanwezig zijn;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 907

[C — 2012/31141]

15 DECEMBRE 2011. — Arrêté approuvant le périmètre d'intérêt régional destiné à recevoir le projet d'intérêt régional de la rue de la Loi et de ses abords

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire et plus particulièrement son article 175, 3°;

Vu l'arrêté du 3 mai 2001 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le Plan régional d'Affectation du Sol;

Vu l'arrêté du 12 septembre 2002 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le Plan régional de développement;

Vu l'avis du collège des bourgmestre et échevins de la ville de Bruxelles, donné le 24 mars 2011;

Considérant que le schéma directeur « Quartier européen », approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 24 avril 2008, a défini les lignes directrices du redéveloppement du quartier européen;

Considérant que le « Projet urbain Loi », approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 16 décembre 2010, a défini les lignes directrices du réaménagement de la rue de la Loi et de ses abords;

Considérant que le périmètre du Projet urbain Loi se situe dans un périmètre plus vaste, à savoir la zone-levier n° 7 « Europe » du PRD, elle-même englobée dans un périmètre plus large ayant fait l'objet d'un schéma directeur « Quartier européen »;

Considérant que le Projet urbain Loi se situe sur un axe historique structurant à l'échelle de la Région de Bruxelles-Capitale, établissant le lien entre le Pentagone, le Parc du Cinquantenaire et l'avenue de Tervuren;

Considérant qu'il y a lieu de valoriser le périmètre du Projet urbain Loi, en tenant compte de son positionnement régional, ainsi que de sa localisation privilégiée en bordure du Pentagone et de sa situation centrale dans le réseau d'infrastructures de transports publics;

Considérant que la rue de la Loi abrite le siège des institutions européennes que sont la Commission européenne, le Conseil de l'Union européenne et le Conseil européen;

Considérant que l'enjeu régional du redéveloppement de l'ensemble du quartier européen, tel que défini dans le schéma directeur du quartier européen, repose sur la réussite de la transformation de ce quartier en un quartier « urbain », dense et mixte;

Que l'objectif poursuivi est de renforcer le premier pôle d'emplois européens et internationaux de la Région tout en redéveloppant un lieu de résidence diversifié, bénéficiant de commerces et d'équipements de proximité;

Que la mixité des fonctions se développera dans un environnement composé d'espaces publics conviviaux, de parcs publics ouverts sur les quartiers voisins et d'équipements culturels présents en nombre dans cette partie du territoire régional;

Overwegende dat in het Regeringsbesluit van 16 december 2010 vanuit een streven naar een functionele vermenging voorgesteld werd de bestemmingen binnen de gehele perimeter te verdelen als volgt : minimaal 12,5 % bestemd voor huisvesting en maximaal 80 % voor administratieve functies (waaronder kantoren, overheidsgebouwen, conferentiecentra, ambassades en diplomatieke vertegenwoordigingen, ...); waarbij het saldo bestemd zal worden voor handelszaken, hotels en voorzieningen van collectief belang en openbaar nut (met uitzondering van diplomatieke missies, consulaten van staten die door België erkend zijn en vertegenwoordigingen van de deelstaten of daarmee gelijkgestelde entiteiten van deze Staten);

Dat de inachtneming van dit functioneel evenwicht door de toekomstige stedenbouwkundige vergunningsaanvragen voor de bevoegde overheden een leidraad zal vormen bij de beoordeling van de verenigbaarheid van de projecten met de goede plaatselijke aanleg;

Overwegende dat de verwezenlijking van het Stadsproject Wet steunt op een verdichting van de bebouwing binnen de betrokken perimeter;

Dat, met het oog daarop, het bovengenoemde regeringsbesluit van 16 december 2010 voorziet in een V/B-verhouding van 8 voor de hele perimeter;

Dat deze verdichting aanleiding zal moeten geven tot een harmonieuze spreiding over de hele perimeter;

Overwegende dat in het kader van het onderzoek van de vergunningsaanvragen die hem krachtens artikel 175, 3°, van het BWRO voorgelegd zullen worden, het bijgevolg aangewezen is dat de gemachtigde ambtenaar zijn beoordelingsbevoegdheid geval per geval zal uitoefenen, daarbij rekening houdend met de implicaties van het beginsel van een gelijke behandeling van de verschillende aanvragers;

Dat, ook al klopt het dat elke vergunningsaanvraag eigen specifieke kenmerken bezit waardoor het moeilijk is de projecten met elkaar te vergelijken, dit niet wegneemt dat de mogelijkheden voor een toename van de bestaande bebouwing - mogelijk gemaakt door de V/B-verhouding vast te stellen op 8 en, aansluitend, door de aanname van de ZGSV - gepast verdeeld zullen moeten worden over de hele perimeter van het Stadsproject Wet;

Dat de verdeling van deze toename in eerste instantie zal gebeuren in verhouding tot het aantal m² bestaande bebouwing of het aantal bebouwbare m² dat resulteert uit de bestaande rechtstoestand.

Dat om te komen tot een betere stedelijke vormgeving en toe te zien op de naleving van de goede plaatselijke aanleg, de verwezenlijking van bijkomende m² toegestaan kan worden, en dit omwille van de totstandbrenging van een openbare ruimte en/of de specifieke kenmerken van het perceel dat bestemd is voor de vestiging van het project;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De perimeter van gewestelijk belang, zoals weergegeven op de kaart in bijlage bij dit besluit, waarop het Stadsproject Wet gestalte zal krijgen, wordt als volgt afgebakend :

- ten noorden door de Jozef II-sstraat;
- ten oosten door de Etterbeeksesteenweg;
- ten zuiden door de Jacques de Lalaingstraat, de Wetenschapsstraat, de Frère-Orban-square, de Nijverheidsstraat, de Guimardstraat;
- ten westen door de Kunstlaan.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 15 december 2011.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

Considérant que pour tendre vers la mixité des fonctions, l'arrêté du Gouvernement du 16 décembre 2010 a proposé de répartir dans l'ensemble du périmètre les affectations de la manière suivante : un minimum de 12,5 % de logements, un maximum de 80 % de fonctions administratives (dont les bureaux, les bâtiments des pouvoirs publics, les centres de conférences, les ambassades et les représentations diplomatiques, ...); le solde étant affecté aux commerces, à l'hôtel et aux équipements d'intérêt collectif ou de service public (à l'exclusion des missions diplomatiques, des postes consulaires des Etats reconnus par la Belgique ainsi que les représentations des entités fédérées ou assimilées de ces Etats);

Que le souci de voir cet équilibre des fonctions respecté dans les demandes de permis d'urbanisme qui seront introduites constituera une ligne de conduite permettant aux autorités compétentes d'apprécier la compatibilité des projets avec le bon aménagement des lieux;

Considérant que la réalisation du Projet urbain Loi repose sur une densification du bâti au sein du périmètre concerné;

Que, dans cette perspective, l'arrêté du Gouvernement du 16 décembre 2010, précité, a prévu un rapport Plancher/Sol de 8 pour l'ensemble du périmètre;

Que cette densification devra donner lieu à une répartition harmonieuse sur l'ensemble du périmètre;

Considérant que, dans le cadre de l'instruction des demandes de permis qui lui seront soumises conformément à l'article 175, 3°, du CoBAT, il conviendra, dès lors, que le fonctionnaire délégué exerce, au cas par cas, son pouvoir d'appréciation, tout en tenant compte des implications du principe d'égalité de traitement entre les différents demandeurs;

Que s'il est exact que chaque demande de permis présente des spécificités qui rendent les projets difficilement comparables entre eux, il n'en demeure pas moins que les possibilités d'accroissement du bâti existant B rendues possibles par la fixation d'un P/S de 8 et, dans la foulée, par l'adoption du RRUZ B devront être adéquatement réparties sur l'ensemble du périmètre du P.u.L.;

Que la répartition de ces accroissements se réalisera dans un premier temps proportionnellement au nombre de m² bâtis existants ou de m² à bâtir, résultant de la situation existante de droit,

Qu'en vue de créer une meilleure composition urbaine et de veiller au respect du bon aménagement des lieux, la réalisation de m² supplémentaires pourra être autorisée, et ce en raison de la création d'un espace public et/ou des spécificités de la parcelle destinée à accueillir le projet;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le périmètre d'intérêt régional, tel que figuré au plan annexé au présent arrêté, destiné à recevoir le Projet urbain Loi, est délimité comme suit :

- au nord, par la rue Joseph II;
- à l'est, par la chaussée d'Etterbeek;
- au sud, par la rue Jacques de Lalaing, la rue de la Science, le square Frère-Orban, la rue de l'Industrie et la rue Guimard;
- à l'ouest, par l'avenue des Arts.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 décembre 2011.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2012/02007]

Delegatie van bevoegdheden inzake personeel

De Voorzitter van het Directiecomité,

Gelet op het besluit van de Voorzitter van het Directiecomité van 28 mei 2003 betreffende de delegatie van bevoegdheden inzake personeel,

Besluit :

Artikel 1. Het besluit van de Voorzitter van het Directiecomité van 28 mei 2003 betreffende de delegatie van bevoegdheden inzake personeel wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking bij zijn ondertekening.

Brussel, 14 maart 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2012/02007]

Délégation de compétences en matière de personnel

Le Président du Comité de direction,

Vu l'arrêté du Président du Comité de direction du 28 mai 2003 relatif à la délégation de compétences en matière de personnel,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté du Président du Comité de direction du 28 mai 2003 relatif à la délégation de compétences en matière de personnel est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur lors de sa signature.

Bruxelles, 14 mars 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00072]

Raad van State. — Benoeming tot auditeur

Bij koninklijk besluit van 23 februari 2012 wordt Mevr. Véronique SCHMITZ, tot auditeur bij de Raad van State benoemd, met ingang van 23 februari 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00072]

Conseil d'Etat. — Nomination d'un auditeur

Par arrêté royal du 23 février 2012, Mme Véronique SCHMITZ, est nommée auditeur au Conseil d'Etat, à partir du 23 février 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00101]

Raad van State. — Benoeming tot auditeur

Bij koninklijk besluit van 23 februari 2012 wordt de heer Dieter DECOCK tot auditeur bij de Raad van State benoemd met ingang van 23 februari 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00101]

Conseil d'Etat. — Nomination d'un auditeur

Par arrêté royal du 23 février 2012, M. Dieter DECOCK est nommé auditeur au Conseil d'Etat à partir du 23 février 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2012/22092]

Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen Personeel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 6 maart 2012, wordt, met ingang van 1 maart 2012, aan Mevr. WARNIER, Monique, eervol ontslag verleend, als statutair ambtenaar, uit haar ambt van adjunct-administrateur-generaal bij het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

Mevr. WARNIER, M. wordt ertoe gemachtigd haar pensioenaanspraken te laten gelden in het raam van de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van de personeelsleden van sommige instellingen van openbaar nut en van hun rechthebbenden, en van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregeling.

Het is haar vergund de eretitel van haar ambt te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2012/22092]

Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants Personnel. — Démission honorable

Par arrêté royal du 6 mars 2012, démission honorable comme fonctionnaire statutaire, de ses fonctions d'administrateur général adjoint de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, est accordée à Mme WARNIER, Monique à partir du 1^{er} mars 2012.

Mme WARNIER, M. est autorisée à faire valoir ses droits à la pension dans le cadre de la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, et de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions.

Elle est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Beëindiging van het mandaat van een managementfunctie

Bij koninklijk besluit van 6 maart 2012, wordt, met ingang van 1 maart 2012, op haar verzoek, een einde gesteld aan de uitoefening van de managementfunctie van adjunct-administrateur-generaal bij het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen toegekend aan Mevr. WARNIER, Monique.

Cessation du mandat d'une fonction de management

Par arrêté royal du 6 mars 2012, il est mis fin, à sa demande, à la fonction de management d'administrateur général adjoint auprès de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, attribuée à Mme WARNIER, Monique, à partir du 1^{er} mars 2012.

Mevr. WARNIER, M. wordt ertoe gemachtigd haar pensioenaanspraken te laten gelden in het raam van de wet van 4 maart 2004 houdende toekenning van aanvullende voordelen inzake rustpensioen aan personen die werden aangesteld om een management- of staffunctie uit te oefenen in een overheidsdienst.

Mme WARNIER, M. est autorisée à faire valoir ses droits à la pension dans le cadre de la loi du 4 mars 2004 accordant des avantages complémentaires en matière de pension de retraite aux personnes désignées pour exercer une fonction de management ou d'encadrement dans un service public.

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C – 2012/18140]

6 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot erkenning van natuurlijke personen of rechtspersonen van publiekrecht of privaatrecht waaraan bepaalde taken op het vlak van beheer en verspreiding van informatie die tot de bevoegdheid van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen behoren, kunnen worden toevertrouwd

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4, § 3, 5° en § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 2012 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder bepaalde taken op het vlak van beheer en verspreiding van informatie die tot de bevoegdheid van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen behoren aan natuurlijke of publiek- of privaatrechtelijke personen kunnen worden toevertrouwd, artikel 2,

Besluit :

Enig artikel. De VZW « Antimicrobial Consumption and Resistance in Animals », afgekort « AMCRA », met zetel te 9820 Merelbeke, Salisburylaan 133, wordt erkend om de taken voorzien in artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 januari 2012 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder bepaalde taken op het vlak van beheer en verspreiding van informatie die tot de bevoegdheid van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen behoren aan natuurlijke of publiek- of privaatrechtelijke personen kunnen worden toevertrouwd, uit te voeren.

Brussel, 6 maart 2012.

Mevr. S. LARUELLE

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE**

[C – 2012/18140]

6 MARS 2012. — Arrêté ministériel portant agrément des personnes physiques ou morales de droit public ou de droit privé auxquelles certaines tâches relevant de la compétence de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire en matière de gestion et de diffusion de l'information peuvent être confiées

La Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, § 3, 5° et § 5;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 2012 déterminant les conditions dans lesquelles certaines tâches relevant de la compétence de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire en matière de gestion et de diffusion de l'information peuvent être confiées à des personnes physiques ou morales de droit public ou de droit privé, l'article 2,

Arrête :

Article unique. L'ASBL « Antimicrobial Consumption and Resistance in Animals », en abrégé « AMCRA », ayant son siège à 9820 Merelbeke, Salisburylaan 133, est agréée pour exécuter les tâches visées à l'article 2 de l'arrêté royal du 16 janvier 2012 déterminant les conditions dans lesquelles certaines tâches relevant de la compétence de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire peuvent être confiées à des personnes physiques ou morales de droit public ou de droit privé.

Bruxelles, le 6 mars 2012.

Mme S. LARUELLE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2012/201537]

Wijziging van artikel 1, 6° van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008 tot aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 2 maart 2012 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. In artikel 1, 6°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2008 tot aanwijzing van de leden en hun plaatsvervangers van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 2 december 2011 worden de woorden "Antoine De Paepe" vervangen door de woorden "Kurt Sannen".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 9 maart 2012.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[C – 2012/35295]

Vereniging hoofdstuk I, titel VIII OCMW-decreet. — Vrijwillige ontbinding. — Goedkeuring

Bij besluit van 5 maart 2012 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt het besluit van de openbare vereniging CAW Zenne en Zoniën van 23 december 2009 tot vrijwillige ontbinding overeenkomstig hoofdstuk I, titel VIII van het OCMW-decreet, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[C – 2012/35296]

Autonome gemeentebesturen

Bij besluit van 5 maart 2012 hecht de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand, zijn goedkeuring aan de wijziging van de statuten van het Autonoom Gemeentebestuur « Sportcentrum 't Hofeind » aangebracht bij besluit van de gemeenteraad van Merksplas van 19 december 2011.

Bij besluit van 5 maart 2012 hecht de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand, zijn goedkeuring aan de beslissing van de gemeenteraad van Mechelen van 20 december 2011 waarbij het Autonoom Gemeentebestuur « AGB FRGE Mechelen » wordt opgericht en de statuten van het bedrijf zijn vastgesteld.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[C – 2012/35300]

Gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm. — Omvorming. — Goedkeuring

Bij besluit van 5 maart 2012 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de omvorming van de vzw Leuvenement tot een gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm door de gemeenteraad van Leuven op 28 november 2011 goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[C – 2012/35297]

Verenigingen hoofdstuk I, titel VIII OCMW-decreet

Bij het besluit van 6 maart 2012 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt het besluit van 15 december 2011 van de OCMW-raad van Turnhout tot oprichting van een vereniging voor het statutair ziekenhuispersoneel, overeenkomstig hoofdstuk I, titel VIII van het OCMW-decreet, niet goedgekeurd.

Bij besluit van 6 maart 2012 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt het besluit van algemene vergadering van de autonome vereniging AZ Sint-Jan te Brugge van 26 oktober 2011 tot wijziging van de statuten overeenkomstig hoofdstuk I, titel VIII van het OCMW-decreet, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[2012/201527]

Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs. — Personeel. — Eervol ontslag

In uitvoering van het besluit van de administrateur-generaal van 9 november 2011 wordt aan Mevr. Marie-Antoinette Arnalsteen met ingang van 1 november 2012 eervol ontslag verleend uit haar ambt van medewerker.

Vanaf deze datum wordt betrokkene ertoe gemachtigd haar aanspraak op rustpensioen te doen gelden en de eretitel van haar ambt te voeren.

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[2012/201526]

Personeel. — Benoeming in vast dienstverband

Bij besluit van de secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij van 1 maart 2012 wordt Timo Delveaux, met ingang van 16 januari 2012, in vast dienstverband benoemd in de graad van adjunct van de directeur bij het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij, Departement Landbouw en Visserij, afdeling Landbouw en Visserijbeleid.

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2012/35298]

Personeel. — Eervol ontslag. — Pensioen

Bij besluit van de secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij van 2 maart 2012 wordt de heer Marc Meerschman met ingang van 1 oktober 2012 eervol ontslag verleend uit zijn ambt van ingenieur.

De betrokkene wordt ertoe gemachtigd, met ingang van diezelfde datum, zijn aanspraak op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/201531]

Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) Hondmertjesbuurt

IZEGEM. — Bij besluit van 9 februari 2012 heeft de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Hondmertjesbuurt voor de stad Izegem, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Izegem in zitting van 19 december 2011, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/201529]

BPA "Boom & Boom"

SINT-PIETERS-LEEUEW. — Bij besluit van 5 maart 2012 van de Vlaamse Minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg "Boom & Boom", van de gemeente Sint-Pieters-Leeuw, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/201528]

Rooilijn- en onteigeningsplan nrs. 45 en 46 "Serskampsteenweg"

WETTEREN. — Bij besluit van 27 februari 2012 van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport

- is goedgekeurd het bijgaand rooilijn- en onteigeningsplan "Serskampsteenweg" van de gemeente Wetteren;
- is verklaard dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezitneming vordert van de onroerende goederen, aangegeven op het onteigeningsplan;
- is aan de gemeente Wetteren machtiging tot onteigenen verleend.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2012/201536]

Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) RWZI Beselare

ZONNEBEKE. — Bij besluit van 1 maart 2012 heeft de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan RWZI Beselare voor de gemeente Zonnebeke, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad van Zonnebeke in zitting van 19 december 2011, goedgekeurd.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2012/29119]

14 FEVRIER 2012. — Arrêté ministériel portant désignation des membres de la Commission de la Communauté française pour l'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques

Par arrêté ministériel du 14 février 2012, sont nommés, pour une durée de quatre ans en qualité de membres effectifs de la Commission de la Communauté française pour l'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques, en abrégé CAUT :

1° Dr BAEYENS Luc;

2° Dr DISTECHE Stéphane;

3° Dr MAGNUS Luc.

Sont nommés pour une durée de quatre ans en qualité de membres suppléants de la CAUT :

4° KAUX Jean-François;

5° CATEZ Emmanuel.

Et ce, à partir du 14 février 2012.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2012/29119]

14 FEBRUARI 2012. — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de Commissie van de Franse Gemeenschap voor de toelating voor het gebruik met therapeutische doeleinden (AUT)

Bij ministerieel besluit van 14 februari 2012 worden benoemd voor een periode van vier jaar tot werkend lid van de Commissie van de Franse Gemeenschap voor de toelating voor het gebruik met therapeutische doeleinden, AUT afgekort :

1° Dr. BAEYENS Luc;

2° Dr. DISTECHE Stéphane;

3° Dr. MAGNUS Luc.

Worden benoemd voor een periode van vier jaar tot plaatsvervangend lid van de AUT :

4° KAUX Jean-François;

5° CATEZ Emmanuel.

En dit, vanaf 14 februari 2012.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2012/29120]

9 MARS 2012. — Arrêté ministériel portant désignation des médecins contrôleurs en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage

Par arrêté ministériel du 9 mars 2012, sont nommés pour une durée de quatre ans en qualité de médecins contrôleurs en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage et de l'article 17 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 décembre 2011 portant exécution du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage :

Les docteurs :

1. KAMEL Kamal Joseph;

2. THIRION Marcel;

3. GARITTE Damien;

3. ROSOUX Jean-François;

3. CASTIAUX Jean-Pierre;

4. COOMAN Hans;

5. THOTE Anne;

6. MULIMBI Christelle;

6. CAPIZZI Antonio;

7. VANDEN BULCK Bertrand;

8. VAN AVERBEKE Frédéric;

9. DELANNAY Isabelle;

9. LETHIEXE Michel;

10. HANES Ioan;

11. BAGUET Joël.

Et ce, à partir du 1^{er} avril 2012.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2012/29120]

9 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de controleartsen met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping

Bij ministerieel besluit van 9 maart 2012 worden benoemd voor een duur van vier jaar als controlearts met toepassing van artikel 12 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping en van artikel 17 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 december 2011 tot uitvoering van het decreet van 20 oktober betreffende de strijd tegen doping :

De artsen :

1. KAMEL Kamal Joseph;
2. THIRION Marcel;
3. GARITTE Damien;
3. ROSOUX Jean-François;
3. CASTIAUX Jean-Pierre;
4. COOMAN Hans;
5. THOTE Anne;
6. MULIMBI Christelle;
6. CAPIZZI Antonio;
7. VANDEN BULCK Bertrand;
8. VAN AVERBEKE Frédéric;
9. DELANNAY Isabelle;
9. LETHIEXE Michel;
10. HANES Ioan;
11. BAGUET Joël.

En dit vanaf 1 april 2012.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201623]

8 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 octobre 2010 portant nomination du président, de la vice-présidente et des membres de la Commission consultative et d'agrément des entreprises d'économie sociale

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 20 novembre 2008 relatif à l'économie sociale, notamment les articles 6 et 7;

Considérant le courrier de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées du 29 août 2011;

Considérant le courrier de l'ASBL Concert-es du 20 octobre 2011;

Considérant le courrier de l'ASBL Concert-es du 17 novembre 2011;

Considérant le courrier du Conseil économique et social de Wallonie du 9 janvier 2012;

Considérant l'article 4 du décret du 15 mai 2003 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Sur proposition du Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2, 1^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 octobre 2010 portant nomination du président, de la vice-présidente et des membres de la Commission consultative et d'agrément des entreprises d'économie sociale est remplacé par le texte suivant :

« 1^o en qualité de membres effectifs présentés par les organisations représentatives des travailleurs :

- M. Michel Mathy;
- Mme Dalila Larabi;
- M. Jean-Marc Sengier;
- Mme Muriel Ruol. »

Art. 2. L'article 2, 5^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 octobre 2010 précité, est remplacé par le texte suivant :

« 5^o en qualité de membres effectifs représentant le secteur de l'économie sociale :

- M. Sébastien Pereau;
- Mme Marie-Céline Jamoye. »

Art. 3. L'article 2, 6^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 octobre 2010 précité, est remplacé par le texte suivant :

« 6^o en qualité de membres suppléants représentant le secteur de l'économie sociale :

- Mme Bénédicte Sohet;
- M. François Foguene. »

Art. 4. L'article 3, 5^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 octobre 2010 précité, est remplacé par le texte suivant :

« 5° en qualité de membre effectif représentant l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées (AWIPH) :

- Mme Thérèse Darge. »

Art. 5. L'article 3, 6°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 octobre 2010 précité, est remplacé par le texte suivant :

« 6° en qualité de membre suppléant représentant l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées (AWIPH) :

- M. Christophe Rizzo. »

Art. 6. L'article 3, 8°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 octobre 2010 précité, est remplacé par le texte suivant :

« 8° en qualité de membres suppléants présentés par le Service public de Wallonie - Direction générale opérationnelle Économie, Emploi et Recherche - Direction de l'Économie sociale, en charge du secrétariat :

- Mme Isabelle Godfroid;

- Mme Françoise Picard. »

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 8 mars 2012.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Économie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,

J.-C. MARCOURT

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2012/201623]

8. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Oktober 2010 zur Ernennung des Vorsitzenden, der Vizevorsitzenden und der Mitglieder der "Commission consultative et d'agrément des entreprises d'économie sociale" (Beratungs- und Zulassungsausschuss der Sozialwirtschaftsunternehmen)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 20. November 2008 über die Sozialwirtschaft, insbesondere der Artikel 6 und 7;

In Erwägung des Schreibens der "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Wallonische Agentur für die Eingliederung der behinderten Personen) (AWIPH) vom 29. August 2011;

In Erwägung des Schreibens der VoE Concert-es vom 20. Oktober 2011;

In Erwägung des Schreibens der VoE Concert-es vom 17. November 2011;

In Erwägung des Schreibens des "Conseil économique et social de Wallonie" (Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie) vom 9. Januar 2012;

In Erwägung des Artikels 4 des Dekrets vom 15. Mai 2003 zur Förderung einer ausgeglichenen Vertretung von Mann und Frau in den Beratungsorganen;

Auf Vorschlag des Ministers für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 2, 1° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Oktober 2010 zur Ernennung des Vorsitzenden, der Vizevorsitzenden und der Mitglieder der "Commission consultative et d'agrément des entreprises d'économie sociale" wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"1° als effektive Mitglieder, die von den repräsentativen Arbeitnehmerorganisationen vorgestellt werden :

- Herr Michel Mathy;

- Frau Dalila Larabi;

- Herr Jean-Marc Sengier;

- Frau Muriel Ruol."

Art. 2 - Artikel 2, 5° des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Oktober 2010 wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"5° als effektive Mitglieder, die den Sektor der Sozialwirtschaft vertreten:

- Herr Sébastien Perea;

- Frau Marie-Céline Jamoye."

Art. 3 - Artikel 2, 6° des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Oktober 2010 wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"6° als stellvertretende Mitglieder, die den Sektor der Sozialwirtschaft vertreten:

- Frau Bénédicte Sohet;

- Herr François Foguene."

Art. 4 - Artikel 3, 5° des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Oktober 2010 wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"5° als effektives Mitglied, das die "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (AWIPH) vertritt:

- Frau Thérèse Darge."

Art. 5 - Artikel 3, 6° des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Oktober 2010 wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"6° als stellvertretendes Mitglied, das die "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (AWIPH) vertritt:

- Herr Christophe Rizzo."

Art. 6 - Artikel 3, 8° des vorerwähnten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. Oktober 2010 wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"8° als stellvertretende Mitglieder, die vom Öffentlichen Dienst der Wallonie - Operative Generaldirektion Unternehmen, Beschäftigung und Forschung - Direktion der Sozialwirtschaft, die mit der Schriftführung beauftragt ist, vorgestellt werden:

- Frau Isabelle Godfroid;

- Frau Françoise Picard."

Art. 7 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Namur, den 8. März 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien

J.-C. MARCOURT

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2012/201623]

8 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 29 oktober 2010 tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Advies- en erkenningscommissie van de sociale economiebedrijven

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 20 november 2008 betreffende de sociale economie, inzonderheid op de artikelen 6 en 7;

Gelet op het schrijven van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen) van 29 augustus 2011;

Gelet op het schrijven van de VZW Concert-es van 20 oktober 2011;

Gelet op het schrijven van de VZW Concert-es van 17 november 2011;

Gelet op het schrijven van de "Conseil économique et social de Wallonie" (Sociaal-Economische Raad van Wallonië) van 9 januari 2012;

Gelet op artikel 4 van het decreet van 15 mei 2003 tot bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen binnen de adviesorganen;

Op de voordracht van de Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, 1°, van het besluit van de Waalse Regering van 29 oktober 2010 tot benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Advies- en erkenningscommissie van de sociale economiebedrijven wordt vervangen als volgt :

"1° als gewone leden voorgedragen door de representatieve organisaties van de werknemers :

- De heer Michel Mathy;

- Mevr. Dalila Larabi;

- De heer Jean-Marc Sengier;

- Mevr. Muriel Ruol."

Art. 2. Artikel 2, 5°, van het voornoemd besluit van de Waalse Regering van 29 oktober 2010, wordt vervangen als volgt :

"5° als gewone leden ter vertegenwoordiging van de sector van sociale economie :

- De heer Sébastien Pereau;

- Mevr. Marie-Céline Jamoye."

Art. 3. Artikel 2, 6°, van het voornoemd besluit van de Waalse Regering van 29 oktober 2010, wordt vervangen als volgt :

"6° als plaatsvervangende leden ter vertegenwoordiging van de sector van sociale economie :

- Mevr. Bénédicte Sohet;

- De heer François Foguene."

Art. 4. Artikel 3, 5°, van het voornoemd besluit van de Waalse Regering van 29 oktober 2010, wordt vervangen als volgt :

"5° als gewoon lid ter vertegenwoordiging van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen) (AWIPH) :

- Mevr. Thérèse Darge."

Art. 5. Artikel 3, 6°, van het voornoemd besluit van de Waalse Regering van 29 oktober 2010, wordt vervangen als volgt :

"6° als plaatsvervangend lid ter vertegenwoordiging van het "Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen) (AWIPH) :

- De heer Christophe Rizzo."

Art. 6. Artikel 3, 8°, van het voornoemd besluit van de Waalse Regering van 29 oktober 2010, wordt vervangen als volgt :

“8° als plaatsvervangende leden voorgedragen door de Waalse Overheidsdienst - Operationeel Directoraat-generaal Economie, Tewerkstelling en Onderzoek - Directie Sociale Economie, belast met het secretariaat :

- Mevr. Isabelle Godfroid;
- Mevr. Françoise Picard.”

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.
Namen, 8 maart 2012.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,

J.-C. MARCOURT

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201585]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte modifiant l'acte du 22 octobre 2009 procédant à l'enregistrement de la SA All Clean Environnement, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu l'acte du 22 octobre 2009 procédant à l'enregistrement de la "SA All Clean Environnement", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux;

Vu le courrier de la SA All Clean Environnement, du 9 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article unique. L'article 1^{er} de l'acte du 22 octobre 2009 procédant à l'enregistrement de la SA All Clean Environnement, sise rue Les Tiennes 102, à 5100 Wierde, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux est modifié comme suit :

« § 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2 ».

Namur, le 23 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201580]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Ghestem Centre, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Ghestem Centre, le 20 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SARL Ghestem Centre, sise rue des Hauts de Sainghin 5100, à F-59273 Fretin (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR14449513456), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-23-21.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201581]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Transbois, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Transbois, le 20 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Transbois, sise Vlamingsstraat 8, à 8560 Wevelgem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0416109016), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux. L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-23-22.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201582]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV DTC Surhuisterveen", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BV DTC Surhuisterveen", le 17 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "BV DTC Surhuisterveen", sise Kazernestraat 4, à NL-9151 HT Holwerd (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL807817065), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-23-23.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;

- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201583]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Transports Cordier, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Transports Cordier, le 20 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Transports Cordier, sise route de Chatillon BP45, à F-21120 Is-sur-Tille (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR65352515316), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-23-24.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.**Art. 5.** § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.**Art. 7.** § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.**Art. 8.** § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/201584]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "KFT ITS Szatymaz", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "KFT ITS Szatymaz", le 20 février 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "KFT ITS Szatymaz", sise III Körzet 242, à HU-6763 Szatymaz (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : HU13714112), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-02-23-25.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le sixième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 23 février 2012.

Ir A. HOUTAIN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2012/31139]

8 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de toekenning aan de vennootschap EGL FRANCE & BENELUX NV van een leveringsvergunning voor elektriciteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 houdende de criteria en de procedure tot toekenning, hernieuwing, overdracht en intrekking van een leveringsvergunning voor elektriciteit;

Gelet op het dossier voor de toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit ingediend op 6 december 2011 ingediend werd door de aanvrager;

Gelet op het advies van de Reguleringcommissie voor energie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest: Brugel-Advies-20120109-134 van 13 januari 2012;

Op voorstel van de Minister belast met Leefmilieu, Energie, Stadsvernieuwing en Bijstand aan Personen;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2012/31139]

8 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'octroi à la société EGL FRANCE & BENELUX SA d'une licence de fourniture d'électricité en Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment son article 21;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 fixant les critères et la procédure d'octroi, de renouvellement, de cession, et de retrait d'une autorisation de fourniture d'électricité;

Vu le dossier demandant l'octroi d'une licence de fourniture d'électricité communiqué le 6 décembre 2011 par le demandeur;

Vu l'avis de la Commission de régulation de l'énergie en Région de Bruxelles-Capitale: BRUGEL-Avis-20120109-134 du 13 janvier 2012;

Sur la proposition de la Ministre chargée de l'Environnement, de l'Energie, de la Rénovation urbaine et de l'Aide aux personnes;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Een leveringsvergunning voor elektriciteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt toegekend voor onbepaalde duur aan de vennootschap EGL FRANCE & BENELUX NV met maatschappelijke zetel op Louizalaan 480, in 1050 Brussel.

Art. 2. De Minister bevoegd voor het energiebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 maart 2012.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
C. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
belast met Leefmilieu, Energie en Stadsvernieuwing,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Une licence de fourniture d'électricité en Région de Bruxelles-Capitale est octroyée, pour une durée indéterminée, à la société EGL FRANCE & BENELUX SA ayant son siège social avenue Louise 480, à 1050 Bruxelles.

Art. 2. La Ministre qui a l'énergie dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 mars 2012.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
C. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargée de l'Environnement, de l'Energie
et de la Rénovation urbaine,
Mme E. HUYTEBROECK

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2012/31140]

8 MAART 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de wijziging van de naam « S.P.E. » in « EDF Luminus » als houder van de leveringsvergunningen voor elektriciteit en gas in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aan de vennootschap « S.P.E. » werden toegekend

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzonderheid op artikel 21;

Gelet op de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende wegenisretributies inzake gas en elektriciteit en houdende wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 houdende de criteria en de procedure tot toekenning, hernieuwing, overdracht en intrekking van een leveringsvergunning voor elektriciteit;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 mei 2004 houdende de criteria en de procedure tot toekenning, hernieuwing, overdracht en intrekking van een leveringsvergunning voor gas en houdende wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2002 houdende de criteria en de procedure tot toekenning, hernieuwing, overdracht en intrekking van een leveringsvergunning voor elektriciteit;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 mei 2003 houdende toekenning van een leveringsvergunning voor elektriciteit aan de naamloze vennootschap S.P.E.;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 14 december 2006 houdende hernieuwing van de leveringsvergunning voor elektriciteit van de naamloze vennootschap SPE, de intrekking van de leveringsvergunningen voor elektriciteit van de naamloze vennootschappen City Power en Luminus, de toekenning van een leveringsvergunning voor gas aan de vennootschap S.P.E. NV en de intrekking van de leveringsvergunningen voor gas van de naamloze vennootschappen Luminus, ALG-Négoce en City Power;

Gelet op het dossier houdende wijziging van de naam van de vennootschap ingediend op 23 november 2011 ingediend werd door de aanvrager;

Gelet op het advies van de Reguleringscommissie voor energie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest : BRUGEL-Advies-20111223-133 van 23 december 2011;

Op voorstel van de Minister belast met Leefmilieu, Energie, Stadsvernieuwing en Bijstand aan Personen;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2012/31140]

8 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la modification du nom « S.P.E. » en « EDF Luminus », en tant que titulaire des licences de fourniture d'électricité et de gaz en Région de Bruxelles-Capitale octroyées à la société « S.P.E. »

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment son article 21;

Vu l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, concernant des redevances de voiries en matière de gaz et d'électricité et portant modification de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment son article 15;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 fixant les critères et la procédure d'octroi, de renouvellement, de cession, et de retrait d'une autorisation de fourniture d'électricité;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 mai 2004 fixant les critères et la procédure d'octroi, de renouvellement, de cession, et de retrait d'une autorisation de fourniture de gaz et portant modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2002 fixant les critères et la procédure d'octroi, de renouvellement, de cession, et de retrait d'une autorisation de fourniture d'électricité;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 mai 2003 octroyant une autorisation de fourniture d'électricité à la société anonyme S.P.E.;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 mai 2003 concernant le renouvellement de l'autorisation de fourniture d'électricité détenue par la société anonyme SPE, le retrait des autorisations de fourniture d'électricité détenues par les sociétés anonymes City Power et Luminus, l'octroi d'une autorisation de fourniture de gaz à la société S.P.E. SA et le retrait des autorisations de fourniture de gaz détenues par les sociétés anonymes Luminus, ALG-Négoce et City Power;

Vu le dossier indiquant le changement de nom de la société communiqué le 23 novembre 2011 par le demandeur;

Vu l'avis de la Commission de régulation de l'énergie en Région de Bruxelles-Capitale : BRUGEL-Avis-20111223-133 du 23 décembre 2011;

Sur la proposition de la Ministre chargée de l'Environnement, de l'Energie, de la Rénovation urbaine et de l'Aide aux personnes;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De naam « S.P.E. » van de houder van de leveringsvergunningen voor elektriciteit en gas in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest toegekend respectievelijk op 8 mei 2003 en 14 december 2006 wordt veranderd in « EDF Luminus », op Markiesstraat 1, in 1000 Brussel gelegen vennootschap.

Art. 2. De Minister bevoegd voor het energiebeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 maart 2012.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
C. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
belast met Leefmilieu, Energie en Stadsvernieuwing,

Mevr. E. HUYTEBROECK

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le nom « S.P.E. » du titulaire des licences de fourniture d'électricité et de gaz en Région de Bruxelles-Capitale octroyées respectivement le 8 mai 2003 et le 14 décembre 2006 est modifié en « EDF Luminus », société sise rue des Marquis 1, à 1000 Bruxelles.

Art. 2. La Ministre qui a l'énergie dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 mars 2012.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
C. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
chargée de l'Environnement, de l'Energie
et de la Rénovation urbaine,
Mme E. HUYTEBROECK

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2012/31134]

Toelatingen tot de stage Ontslag. — Benoemingen. — Hogere functies

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 februari 2012 wordt de heer BOISDEQUIN, Mathieu, vanaf 1 januari 2012 voor één jaar toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van assistent behorend tot de franse taalrol.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10 januari 2012 wordt de heer FRANCOIS, Jérôme, vanaf 1 januari 2012 voor één jaar toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van attaché behorend tot de franse taalrol.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 februari 2012 wordt Mevr. ORTMANS, Florence, vanaf 1 februari 2012 voor één jaar toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van attaché behorend tot de franse taalrol.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 februari 2012 wordt de heer VAN DE VELDE, Christian, vanaf 1 januari 2012 voor één jaar toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van attaché behorend tot de franse taalrol.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 februari 2012 wordt Mevr. DE SCHUITENEER, Mélissa, vanaf 1 december 2012 voor één jaar toegelaten tot de stage in de hoedanigheid van attaché behorend tot de nederlandse taalrol.

Bij Ministerieel Besluit van 4 december 2011 wordt Mevr. SAUVAGE, Stéphanie, aangewezen om het hoger ambt van Eerste Attaché Expert van hoog niveau - rang A2 uit te oefenen met ingang van 1 mei 2011 behorend tot de franse taalrol.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 februari 2012 wordt de heer LAURENSIS, Cédric, benoemd tot Attaché bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met ingang van 1 oktober 2011.

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2012/31134]

Admissions au stage Démission. — Nominations. — Fonctions supérieures

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 février 2012 M. BOISDEQUIN, Mathieu, est admis au stage pour une durée d'un an en qualité d'assistant appartenant au rôle linguistique français à la date du 1^{er} janvier 2012.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 février 2012 M. FRANCOIS, Jérôme, est admis au stage pour une durée d'un an en qualité d'attaché appartenant au rôle linguistique français à la date du 1^{er} janvier 2012.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 février 2012 Mme ORTMANS, Florence, est admise au stage pour une durée d'un an en qualité d'attaché appartenant au rôle linguistique français à la date du 1^{er} février 2012.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 février 2012 M. VAN DE VELDE, Christian, est admis au stage pour une durée d'un an en qualité d'attaché appartenant au rôle linguistique français à la date du 1^{er} janvier 2012.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 février 2012 Mme DE SCHUITENEER, Mélissa, est admise au stage pour une durée d'un an en qualité d'attaché appartenant au rôle linguistique néerlandais à la date du 1^{er} décembre 2011.

Par arrêté ministériel du 4 décembre 2011, Mme SAUVAGE, Stéphanie, est désignée pour exercer la fonction supérieure de Premier Attaché Expert de haut niveau – rang A2 – appartenant au rôle linguistique français à partir du 1^{er} mai 2011.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 février 2012, M. LAURENSIS, Cédric, est nommé au grade d'Attaché au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale à partir du 1^{er} octobre 2011.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 februari 2012 wordt de heer LEFRANCQ, Bruno, benoemd tot Attaché bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met ingang van 1 augustus 2011.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 februari 2012 wordt Mevr. VANSCHOENBEEK, Sarah, benoemd tot Ingenieur bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met ingang van 1 december 2011.

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 februari 2012 wordt vrijwillig ontslag verleend aan de heer VANOERBEEK, Christophe, ingénieur, behoort tot de franse taalrol, met ingang van 31 december 2011 's avonds.

Beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 février 2012, M. LEFRANCQ, Bruno, est nommé au grade d'Attaché au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale à partir du 1^{er} août 2011.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 février 2012, Mme VANSCHOENBEEK, Sarah, est nommée au grade d'ingénieur au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale à partir du 1^{er} décembre 2011.

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 février 2012, la démission volontaire de ses fonctions est accordée à M. VANOERBEEK, Christophe, ingénieur, appartenant au rôle linguistique français, avec effet au 31 décembre 2011 au soir.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la Poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GRONDWETTELIJK HOF

[2012/201541]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 15 februari 2012 in zake Petra Vandaele tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 27 februari 2012, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Brugge de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 327, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 het gelijkheidsbeginsel wanneer het zo wordt geïnterpreteerd dat de toelating tot inzage in het strafdossier die wordt verleend aan een ambtenaar belast met de vestiging of invordering van de belastingen niet onderworpen is aan enige beperking in de tijd, terwijl de toelating tot inzage in het strafdossier die op grond van artikel 61^{ter}, § 3 Wetboek van Strafvordering wordt verleend aan de in verdenking gestelde belastingplichtige steeds beperkt is in de tijd ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5322 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschart.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/201541]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 15 février 2012 en cause de Petra Vandaele contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 27 février 2012, le Tribunal de première instance de Bruges a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 327, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992 viole-t-il le principe d'égalité s'il est interprété en ce sens que l'autorisation de consultation du dossier pénal qui est accordée à un fonctionnaire chargé de l'établissement ou du recouvrement des impôts n'est soumise à aucune limitation dans le temps, alors que l'autorisation de consultation du dossier pénal qui est accordée, sur la base de l'article 61^{ter}, § 3, du Code d'instruction criminelle, au contribuable inculqué est toujours limitée dans le temps ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5322 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschart.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/201541]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 15. Februar 2012 in Sachen Petra Vandaele gegen den belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 27. Februar 2012 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Brügge folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt Artikel 327 § 1 des Einkommensteuergesetzbuches 1992 gegen den Gleichheitsgrundsatz, indem er dahingehend ausgelegt wird, dass die Genehmigung zur Einsichtnahme in die Strafakte, die einem mit der Festlegung oder Eintreibung der Steuern beauftragten Beamten erteilt wird, keiner zeitlichen Begrenzung unterliegt, während die Genehmigung zur Einsichtnahme in die Strafakte, die dem beschuldigten Steuerpflichtigen aufgrund von Artikel 61ter § 3 des Strafprozessgesetzbuches erteilt wird, immer zeitlich begrenzt ist?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5322 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschant.

GRONDWETTELIJK HOF

[2012/201513]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 24 februari 2012 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 27 februari 2012, heeft Joris Van Hauthem, wonende te 1750 Lennik, Scheestraat 21, beroep tot vernietiging ingesteld van artikel 175, 5°, van het Vlaamse decreet van 8 juli 2011 houdende de organisatie van de lokale en provinciale verkiezingen en houdende wijziging van het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, het Provinciedecreet van 9 december 2005 en het decreet van 19 december 2008 betreffende de organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 25 augustus 2011).

Met toepassing van artikel 89bis van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof werd in die zaak de bij artikel 87, § 2, van dezelfde bijzondere wet bepaalde termijn voor het indienen van een memorie verkort tot vijftien dagen.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5323 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschant.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2012/201513]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 24 février 2012 et parvenue au greffe le 27 février 2012, Joris Van Hauthem, demeurant à 1750 Lennik, Scheestraat 21, a introduit un recours en annulation de l'article 175, 5°, du décret flamand du 8 juillet 2011 portant organisation des élections locales et provinciales et portant modification du décret communal du 15 juillet 2005, du décret provincial du 9 décembre 2005 et du décret du 19 décembre 2008 relatif à l'organisation des centres publics d'aide sociale (publié au *Moniteur belge* du 25 août 2011).

En application de l'article 89bis de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le délai prévu à l'article 87, § 2, de la même loi spéciale pour l'introduction d'un mémoire a été abrégé à quinze jours dans cette affaire.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5323 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschant.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/201513]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 24. Februar 2012 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 27. Februar 2012 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob Joris Van Hauthem, wohnhaft in 1750 Lennik, Scheestraat 21, Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 175 Nr. 5 des flämischen Dekrets vom 8. Juli 2011 zur Organisation der Lokal- und Provinzialwahlen und zur Abänderung des Gemeindedekrets vom 15. Juli 2005, des Provinzialdekrets vom 9. Dezember 2005 und des Dekrets vom 19. Dezember 2008 über die Organisation der öffentlichen Sozialhilfzentren (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 25. August 2011).

In Anwendung von Artikel 89bis des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof wurde in dieser Rechtssache die in Artikel 87 § 2 desselben Sondergesetzes vorgesehene Frist für die Einreichung eines Schriftsatzes auf funfzehn Tage verkürzt.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5323 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschant.

RAAD VAN STATE

[2012/201542]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV PI - PHARMA, die woonplaats kiest bij Mrs. Hans VAN GOMPEL en Kristien VAES, advocaten, met kantoor te 3500 Hasselt, Herkenrodesingel 4, bus 1, heeft op 30 januari 2012 de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 19 december 2011 tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.449/VII-38.392.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk Attaché.

CONSEIL D'ETAT

[2012/201542]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA PI - PHARMA ayant élu domicile chez Mes Hans VAN GOMPEL et Kristien VAES, avocats, ayant leur cabinet à 3500 Hasselt, Herkenrodesingel 4, bte 1, a demandé le 30 janvier 2012 l'annulation de l'arrêté ministériel du 19 décembre 2011 modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 21 décembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.449/VII-38.392.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[2012/201542]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die PI - PHARMA AG, die bei Herrn Hans VAN GOMPEL und Frau Kristien VAES, Rechtsanwälte in 3500 Hasselt, Herkenrodesingel 4 bus 1, Domizil erwählt hat, hat am 30. Januar 2012 die Nichtigklärung des Ministeriellen Erlasses vom 19. Dezember 2011 zur Änderung der Liste, die dem Königlichen Erlass vom 21. Dezember 2001 zur Festlegung der Verfahren, Fristen und Bedingungen in Bezug auf die Beteiligung der Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung an den Kosten von Fertigarzneimitteln beigelegt ist, beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 21. Dezember 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.449/VII-38.392 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[2012/201543]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Dirk VANDERSTRAETEN en Peter VANDERSTRAETEN, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Koen VAN WYNSBERGE, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Diestsevest 113, hebben op 6 februari 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de deputatie van de provincie Limburg van 27 oktober 2011 houdende goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Sportpark" te Wellen.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 december 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.530/X-15.002.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk Attaché.

CONSEIL D'ETAT

[2012/201543]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Dirk VANDERSTRAETEN et Peter VANDERSTRAETEN, ayant tous deux élu domicile chez Me Koen VAN WYNSBERGE, avocat, ayant son cabinet à 3000 Louvain, Diestsevest 113, ont demandé le 6 février 2012 l'annulation de l'arrêté de la députation de la province de Limbourg du 27 octobre 2011 portant approbation du plan communal d'exécution spatiale "Sportpark" à Wellen.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 7 décembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.530/X-15.002.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[2012/201543]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Dirk VANDERSTRAETEN und Peter VANDERSTRAETEN, die beide bei Herrn Koen VAN WYNSBERGE, Rechtsanwalt in 3000 Löwen, Diestsevest 113, Domizil erwählt haben, haben am 6. Februar 2012 die Nichtigklärung des Erlasses des Ausschusses der Provinz Limburg vom 27. Oktober 2011 zur Billigung des kommunalen räumlichen Ausführungsplans "Sportpark" in Wellen beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 7. Dezember 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.530/X-15.002 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[2012/201544]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Elizaveta FEYAERTS heeft op 4 februari 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 november 2011 houdende definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Historisch gegroeid bedrijf "Cargill Malt" in Herent ».

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 7 december 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.531/X-15.003.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk Attaché.

CONSEIL D'ETAT

[2012/201544]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Elizaveta FEYAERTS a demandé le 4 février 2012 l'annulation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 novembre 2011 portant fixation définitive du plan régional d'exécution spatiale « Historisch gegroeid bedrijf "Cargill Malt" in Herent ».

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 7 décembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.531/X-15.003.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[2012/201544]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Elizaveta FEYAERTS hat am 4. Februar 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 10. November 2011 zur endgültigen Festlegung des regionalen räumlichen Ausführungsplans "Historisch gegroeid bedrijf 'Cargill Malt' in Herent" beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 7. Dezember 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.531/X-15.003 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[2012/201545]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Marijke CLAEYS, die woonplaats kiest bij Mr. Pascal LAHOUSSE, advocaat, met kantoor te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 64, heeft op 7 februari 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 26 januari 2001 betreffende de mandaten van directeur, algemeen directeur en coördinerend directeur in het niet-tertiair onderwijs, het besluit van de Vlaamse Regering van 21 november 2003 houdende de salarisschalen van bepaalde personeelsleden van het onderwijs en het besluit van de Vlaamse Regering van 12 december 2003 tot vaststelling van de bekwaamheidsbewijzen en de salarisschalen van de personeelsleden van de centra voor leerlingenbegeleiding.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.563/XII-6834.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk Attaché.

CONSEIL D'ETAT

[2012/201545]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Marijke CLAEYS, ayant élu domicile chez Me Pascal LAHOUSSE, avocat, ayant son cabinet à 2800 Malines, Leopoldstraat 64, a demandé le 7 février 2012 l'annulation de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 26 janvier 2001 relatif aux mandats de directeur, de directeur général et de directeur coordonnateur dans l'enseignement non tertiaire, l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 novembre 2003 portant les échelles de traitement de certains membres du personnel de l'enseignement et l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 2003 fixant les titres et les échelles de traitement des membres du personnel des centres d'encadrement des élèves.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 29 décembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.563/XII-6834.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[2012/201545]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Marijke CLAEYS, die bei Herrn Pascal LAHOUSSE, Rechtsanwalt in 2800 Mecheln, Leopoldstraat 64, Domizil erwählt hat, hat am 7. Februar 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 7. Oktober 2011 zur Änderung des Erlasses der Flämischen Regierung vom 26. Januar 2001 über die Mandate als Direktor, Generaldirektor und Koordinationsdirektor in dem nichttertiären Unterrichtswesen, des Erlasses der Flämischen Regierung vom 21. November 2003 zur Festlegung der Gehaltstabellen bestimmter Personalmitglieder im Unterrichtswesen und des Erlasses der Flämischen Regierung vom 12. Dezember 2003 zur Festlegung der Befähigungsnachweise und der Gehaltstabellen der Personalmitglieder der Zentren für Schülerbetreuung beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 29. Dezember 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.563/XII-6834 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[2012/201546]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

Ellis STOOP, die woonplaats kiest bij Mr. Frank STEVENS, advocaat, met kantoor te 2000 Antwerpen, De Burburestraat 6, heeft op 9 februari 2012 de nietigverklaring gevorderd van het koninklijk besluit van 30 november 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 maart 2007 houdende de bemanningsvoorschriften voor de scheepvaartwegen van het Koninkrijk.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.588/IX-7545.

Namens de Hoofdgriffier,
I. Demortier,
Bestuurlijk Attaché.

CONSEIL D'ETAT

[2012/201546]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

Ellis STOOP, ayant élu domicile chez Me Frank STEVENS, avocat, ayant son cabinet à 2000 Anvers, De Burburestraat 6, a demandé le 9 février 2012 l'annulation de l'arrêté royal du 30 novembre 2011 modifiant l'arrêté royal du 9 mars 2007 portant les prescriptions d'équipage sur les voies navigables du Royaume.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 12 décembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.588/IX-7545.

Au nom du Greffier en chef,
I. Demortier,
Attaché administratif.

STAATSRAT

[2012/201546]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Ellis STOOP, der bei Herrn Frank STEVENS, Rechtsanwalt in 2000 Antwerpen, De Burburestraat 6, Domizil erwählt hat, hat am 9. Februar 2012 die Nichtigkeitsklärung des Königlichen Erlasses vom 30. November 2011 zur Änderung des Königlichen Erlasses vom 9. März 2007 zur Festlegung der Besatzungsvorschriften für die Schifffahrtswege des Königreichs beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 12 Dezember 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.588/IX-7545 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
I. Demortier
Verwaltungsattaché

RAAD VAN STATE

[2012/201547]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV Degré, die woonplaats kiest bij Mrs. Carlos DE WOLF en Michaël DE MOL, advocaten, met kantoor te 9680 Maarkedal, Etikhovestraat 6, heeft op 10 februari 2012 de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur van 1 december 2011 waarbij aan de Intercommunale DDS machtiging tot gerechtelijke onteigening wordt verleend van de onroerende goederen gelegen te Dendermonde, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan, ter realisatie van het bedrijventerrein "Hoogveld - Zone I".

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 15 december 2011.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 203.621/X-15.005.

Namens de Hoofdgriffier,

I. Demortier,

Bestuurlijk Attaché.

CONSEIL D'ETAT

[2012/201547]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA Degré, ayant élu domicile chez Mes Carlos DE WOLF et Michaël DE MOL, avocats, ayant leur cabinet à 9680 Maarkedal, Etikhovestraat 6, a demandé le 10 février 2012 l'annulation de l'arrêté du Ministre flamand de l'Administration intérieure du 1^{er} décembre 2011 habilitant l'Intercommunale DDS à procéder à l'expropriation judiciaire de biens immeubles situés à Termonde, cadastrés comme au plan d'expropriation, en vue de la réalisation de la zone d'activités économiques "Hoogveld - Zone I".

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 15 décembre 2011.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 203.621/X-15.005.

Au nom du Greffier en chef,

I. Demortier,

Attaché administratif.

STAATSRAT

[2012/201547]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Degré AG, die bei den Herren Carlos DE WOLF und Michaël DE MOL, Rechtsanwälte in 9680 Maarkedal, Etikhovestraat 6, Domizil erwählt hat, hat am 10. Februar 2012 die Nichtigerklärung des Erlasses des Flämischen Ministers für lokale Verwaltung vom 1. Dezember 2011 beantragt, mit dem die Interkommunale DDS ermächtigt wird, die gerichtliche Enteignung von in Dendermonde gelegenen unbeweglichen Gütern, katastriert wie auf dem Enteignungsplan, für die Einrichtung des Gewerbegebiets "Hoogveld - Zone I" vorzunehmen.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 15. Dezember 2011 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 203.621/X-15.005 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,

I. Demortier

Verwaltungsattaché

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2012/201668]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige vertalers-revisoren

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige vertalers-revisoren (m/v) (niveau A) voor de FOD Kanselarij van de Eerste Minister (ANG11805) werd afgesloten op 12 maart 2012.

Er zijn 5 geslaagden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2012/201668]

Sélection comparative néerlandophone de traducteurs-réviseurs

La sélection comparative néerlandophone de traducteurs-réviseurs (m/f) (niveau A) pour le SPF Chancellerie du Premier Ministre (ANG11805) a été clôturée le 12 mars 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2012/201693]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige systeembeheerders

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige systeembeheerders (m/v) (niveau B) voor het Ministerie van Defensie (ANG12002) werd afgesloten op 14 maart 2012.

Er is 1 geslaagde.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2012/201693]

Sélection comparative néerlandophone de gestionnaires de système

La sélection comparative néerlandophone de gestionnaires de système (m/f) (niveau B) pour le Ministère de la Défense (ANG12002) a été clôturée le 14 mars 2012.

Le nombre de lauréat s'élève à 1.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2012/201604]

Vergelijkende selectie van Franstalige attaché-inspecteurs leefmilieu

De vergelijkende selectie van Franstalige attaché-inspecteurs leefmilieu (m/v) (niveau A) voor de Ministerie van Defensie (AFG11156) werd afgesloten op 9 maart 2012.

Er zijn 5 geslaagden.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2012/201604]

Sélection comparative francophone d'attachés-inspecteurs environnement

La sélection comparative francophone d'attachés-inspecteurs environnement (m/f) (niveau A) pour le Ministère de la Défense (AFG11156) a été clôturée le 9 mars 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2012/03093]

Administratie van de btw, registratie en domeinen (Vervreemding onroerende domeingooderen)

Bekendmaking gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923 gewijzigd door programawet van 6 juli 1989

Het Waalse Gewest is voornemens uit te hand te verkopen :

Stad Doornik (vroeger Mourcourt)

Een bosperceel gekadastraerd of vroeger gekadastraerd Doornik 7e afdeling, sectie D, deel van nummer 536Y2, voor een oppervlakte van 1 ha 8 a 27 ca volgens meting.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2012/03093]

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines (Aliénation d'immeubles domaniaux)

Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923 modifiée par la loi programme du 6 juillet 1989

La Région Wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Ville de Tournai (ex Mourcourt)

Une parcelle boisée cadastrée ou l'ayant été Tournai 7^e division, section D, partie du numéro 536Y2, pour une superficie d'1 ha 8 a 27 ca selon mesurage.

Palend of gepaald hebbende aan het gebied van het Waalse Gewest en aan Bruneau Daniel.

Prijs : 3.800 euro, buiten de kosten.

Gewestplan : bosgebied met landelijk karakter.

Eventuele bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen de maand van dit bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Bergen, digue des Peupliers 71 (tel : 0257/65 666, fax : 0257/97 359).

Personen van contact : Jean-Marie Duym, administratief assistent.

Michel Ricour, commissaris.

Verwijzing : 57081/2128/1.

Tenant ou ayant tenu au domaine de la Région wallonne et à Bruneau Daniel.

Prix : 3.800 euros, outre les frais.

Plan de secteur : zone forestière d'intérêt paysager.

Les réclamations éventuelles ou les offres plus élevées doivent être adressées dans le mois du présent avis, au Comité d'Acquisition d'Immeubles à Mons, digue des Peupliers 71 (tél : 0257/65 666, fax : 0257/97 359).

Personnes de contact : Jean-Marie Duym, assistant administratif.

Michel Ricour, commissaire.

Références : 57081/2128/1.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[2012/41303]

Rentenfonds

Hypothecaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. — Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. — Bericht

De lijst der referte-indexen van de maand maart 2012 is samengesteld als volgt :

Index A (schatkistcertificaten 12 maanden) :	0,695
Index B (lineaire obligaties 2 jaren) :	1,262
Index C (lineaire obligaties 3 jaren) :	1,761
Index D (lineaire obligaties 4 jaren) :	2,165
Index E (lineaire obligaties 5 jaren) :	2,482
Index F (lineaire obligaties 6 jaren) :	2,732
Index G (lineaire obligaties 7 jaren) :	2,949
Index H (lineaire obligaties 8 jaren) :	3,173
Index I (lineaire obligaties 9 jaren) :	3,393
Index J (lineaire obligaties 10 jaren) :	3,583

De overeenstemmende periodieke indexen worden hierna medegedeeld :

Index	Periodiciteit		
	Maandelijks	Trimestrieel	Semestrieel
A	0,0577	0,1733	0,3469
B	0,1046	0,3140	0,6290
C	0,1456	0,4374	0,8767
D	0,1787	0,5369	1,0767
E	0,2045	0,6148	1,2334
F	0,2249	0,6761	1,3568
G	0,2425	0,7292	1,4638
H	0,2606	0,7840	1,5741
I	0,2784	0,8377	1,6823
J	0,2938	0,8840	1,7757

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2012/41303]

Fonds des rentes

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. — Avis

La liste des indices de référence du mois de mars 2012 est composée comme suit :

Indice A (certificats de trésorerie 12 mois) :	0,695
Indice B (obligations linéaires 2 ans) :	1,262
Indice C (obligations linéaires 3 ans) :	1,761
Indice D (obligations linéaires 4 ans) :	2,165
Indice E (obligations linéaires 5 ans) :	2,482
Indice F (obligations linéaires 6 ans) :	2,732
Indice G (obligations linéaires 7 ans) :	2,949
Indice H (obligations linéaires 8 ans) :	3,173
Indice I (obligations linéaires 9 ans) :	3,393
Indice J (obligations linéaires 10 ans) :	3,583

Les indices périodiques correspondants sont communiqués ci-après :

Indice	Périodicité		
	Mensuelle	Trimestrielle	Semestrielle
A	0,0577	0,1733	0,3469
B	0,1046	0,3140	0,6290
C	0,1456	0,4374	0,8767
D	0,1787	0,5369	1,0767
E	0,2045	0,6148	1,2334
F	0,2249	0,6761	1,3568
G	0,2425	0,7292	1,4638
H	0,2606	0,7840	1,5741
I	0,2784	0,8377	1,6823
J	0,2938	0,8840	1,7757

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2012/201707]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van twee werfcontroleurs voor het Agentschap Wegen en Verkeer van het beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken

Het Agentschap Wegen en Verkeer staat voor de uiterst boeiende uitdaging om werk te maken van een veilige, vlotte en duurzame mobiliteit voor alle weggebruikers in Vlaanderen. Zij beheert 5 400 km gewestwegen, 1 500 km autosnelwegen en 6 700 km fietspaden. Het Agentschap Wegen en Verkeer telt 1 700 werknemers en heeft vijf territoriale afdelingen (Antwerpen, Limburg, Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant en West-Vlaanderen). De afdelingen zijn verantwoordelijk voor het aanleggen, onderhouden en beheren van de gewest- en autosnelwegen in hun gebied. Voor de afdeling Wegen en Verkeer Oost-Vlaanderen werven we momenteel

twee werfcontroleurs (standplaats Zwijnaarde - werkregio Oost-Vlaanderen)

Jouw functie :

Je controleert werken, leveringen en vergunningen. Je reageert op problemen en doet vaststellingen (onder andere met betrekking tot overtredingen). Je verstrekt informatie en gegevens aan klanten en beantwoordt hun vragen. Je werkt samen met de dienstkringen, de werfleider en collega-controleurs bij aannemingen. Je rapporteert over de eigen werkzaamheden aan de werfleider. In deze boeiende, gevarieerde functie ben je vaak alleen op pad, maar heb je ook contacten met aannemers, burgers en andere openbare besturen. Je werkt meestal buiten.

Jouw profiel :

Je hebt een diploma of getuigschrift dat toegang geeft tot niveau B binnen de Vlaamse overheid (zoals een bachelordiploma of een diploma van gegradueerde) in een technische richting, bij voorkeur in de bouwkunde.

Je kan ook deelnemen aan de selectieprocedure als je laatstejaarsstudent bent in het academiejaar 2011-2012. Je kan de functie enkel opnemen indien je op het moment van indiensttreding je diploma effectief behaald hebt. Je beschikt over een rijbewijs B en bent bereid ingezet te worden in de permanente wachtdienst (voornamelijk voor dringende interventies en de winterdienst).

Wij bieden jou : een vaste benoeming in een boeiende en maatschappelijk relevante job. Meer informatie over de arbeidsvoorwaarden vind je in de functiebeschrijving of op www.vlaanderen.be/arbeidsvoorwaarden

Indien je geïnteresseerd bent in deze vacature stuur dan vóór **zondag 15 april 2012** het standaard-CV ingevuld per mail naar pascale.vanderborgh@jobpunt.be of per post naar Jobpunt Vlaanderen (zone 3C), Boudewijnlaan 30, bus 42, 1000 Brussel en vermeld in het onderwerp van je mail of brief het selectienummer 10161.

Je vindt het standaard-CV, de functiebeschrijving en het selectiereglement op www.jobpunt.be onder de knop "vacatures op mijn maat". Indien je geen toegang hebt tot het internet, kan je deze documenten opvragen op het nummer 02-553 20 83. Indien je voldoet aan de voorwaarden, zal je snel worden uitgenodigd om deel te nemen aan de selectieprocedure.

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.



VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2012/201535]

Toegankelijkheidsregelingen voor bossen

De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos, Mevr. Marleen Evenepoel, heeft op 16 januari 2012, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor het private boscomplex, genaamd Pinbrug gelegen te Oud-Turnhout overeenkomstig het besluit Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de gemeente Oud-Turnhout en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos, Mevr. Marleen Evenepoel, heeft op 6 februari 2012, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor het private boscomplex Teunenberg-Nieuwe Hoeve gelegen te Olen, Herentals en Westerlo overeenkomstig het besluit Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de gemeenten Olen, Herentals en Westerlo en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingang van het gebied.

De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos, Mevr. Marleen Evenepoel, heeft op 28 februari 2012, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor het private boscomplex Lembeekse bossen gelegen te Kaprijke en Assenede overeenkomstig het besluit Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de gemeenten Kaprijke en Assenede en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

De administrateur-generaal van het Agentschap voor Natuur en Bos, Mevr. Marleen Evenepoel, heeft op 28 februari 2012, de toegankelijkheidsregeling goedgekeurd voor het openbaar bos Merkemveld gelegen te Zedelgem overeenkomstig het besluit Vlaamse Regering van 5 december 2008 betreffende de toegankelijkheid van de bossen en de natuurreservaten. De toegankelijkheidsregeling ligt ter inzage bij de gemeente Zedelgem en wordt op het terrein zichtbaar gemaakt via infopanelen aan de voornaamste ingangen van het gebied.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2012/29122]

Service général de l'Audiovisuel et des Multimédias

Appel complémentaire à candidatures pour la constitution de la commission d'aide aux opérateurs audiovisuels

Conformément aux dispositions légales relatives à la constitution des instances d'avis (1), le présent appel vise à rechercher les personnes qui constitueront la commission d'aide aux opérateurs audiovisuels (2). Celle-ci a pour mission de formuler des avis sur les demandes d'aides aux opérateurs audiovisuels.

L'appel ne vise pas les représentants des organisations représentatives d'utilisateurs agréées.

Le Service général de l'Audiovisuel et des Multimédias recherche quatre membres effectifs et six membres suppléants dans les catégories suivantes :

I) professionnels justifiant d'une expérience dans le domaine du cinéma et de l'audiovisuel pour le secteur de la production : 1 suppléant;

II) experts justifiant d'une expérience dans le domaine du cinéma et de l'audiovisuel pour les secteurs suivants :

o presse écrite cinématographique : 1 suppléant;

o presse audiovisuelle cinématographique : 1 effectif et 1 suppléant;

o presse cinématographique sur Internet : 1 effectif et 1 suppléant.

III) représentants des tendances idéologiques et philosophiques : 2 effectifs et 2 suppléants.

L'acte de candidature doit :

a) justifier la compétence ou l'expérience professionnelle du candidat ainsi que sa motivation à siéger au sein de l'instance;

b) indiquer le(s) catégorie(s) pour le(s)quel(s) le candidat postule;

c) indiquer, pour chaque catégorie, s'il postule en tant qu'effectif ou suppléant;

d) être accompagné du curriculum vitae du candidat.

Conformément à l'article 2 du décret du 10 avril 2003, la qualité de membre d'une instance d'avis est incompatible avec celle de membre d'un organisme ou d'une association qui ne respecte pas les principes de la démocratie tels qu'énoncés par la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par la Constitution, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie ou par la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national socialiste pendant la seconde guerre mondiale.

Les candidatures sont à adresser par recommandé, avant le vendredi 20 avril 2012 (cachet de la poste faisant foi) à :

Mme Fatmire BLAKAJ
Service général de l'Audiovisuel et des Multimédias
Ministère de la Communauté française
Boulevard Léopold II 44
1080 Bruxelles

L'enveloppe portera la mention « candidature commission d'aide aux opérateurs audiovisuels ».

Une copie électronique sera également transmise à l'adresse suivante : fatmire.blakaj@cfwb.be

Modalités règlementaires :

Le membre suppléant siège en cas d'absence du membre effectif qu'il remplace.

Pour chaque réunion d'une demi-journée, les membres bénéficient de jetons de présence (40 euros pour deux journées de travail) et sont également remboursés de leurs frais de parcours (article 10 de l'AGCF du 30 juin 2006 portant exécution du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel).

La Commission doit comporter au minimum 35 % de membres de chaque sexe afin d'assurer la participation équilibrée d'hommes et de femmes en son sein (3).

Information :

Ministère de la Communauté française
Service général de l'Audiovisuel et des Multimédias
Mme Fatmire BLAKAJ
Tél : 02-413 33 51
Courriel : fatmire.blakaj@cfwb.be

Notes

(1) Décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel, tel que modifié par les décrets du 20 juillet 2005, 20 juillet 2006, 1^{er} février 2008 et 10 novembre 2011, et plus particulièrement son article 3, § 4.

Décret du 11 janvier 2008 portant ratification de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel.

Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006 instituant les missions, la composition et les aspects essentiels de fonctionnement d'instances d'avis tombant dans le champ d'application du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel tel que modifié par les décrets du 11 janvier 2008, 30 avril 2009 et 10 novembre 2011.

Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 juin 2006 portant exécution du décret du 10 avril 2003 relatif au fonctionnement des instances d'avis œuvrant dans le secteur culturel.

(2) Conformément au décret du 10 novembre 2011 relatif au soutien au cinéma et à la création audiovisuelle.

(3) Conformément au décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs.

AGENDA'S — ORDRES DU JOUR

PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS

[2012/20016]

Convocation (1)

Mercredi 21 mars 2012, à 9 h 30 m

(Rue du Lombard 69 — Salle 201)

Session ordinaire 2011-2012, n° 28

Commissions réunies des Affaires sociales et de la Santé

Ordre du jour

1. Rapport d'activités du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé pour l'année 2010, transmis au Parlement francophone bruxellois conformément à l'article 6 du décret du 17 février 2006 modifiant le décret du 5 juin 1997 portant création du Conseil consultatif bruxellois francophone de l'Aide aux Personnes et de la Santé.

— Désignation du rapporteur/de la rapporteuse.

— Présentation du rapport et discussion.

2. Divers.

(1) Dans les conditions de l'article 20 du Règlement, les réunions des commissions sont publiques.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

Eni finance international, société anonyme

Siège social : 1040 Bruxelles, rue Guimard 1A

Registre des personnes morales Bruxelles n° 0456.881.777

Messieurs les Actionnaires et Obligataires sont convoqués à l'Assemblée Générale Annuelle de la Société eni finance international SA, qui se tiendra le 6 avril 2012, à 11 heures, au siège de la Société, rue Guimard 1A, 1040 Bruxelles, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Prise de connaissance du Rapport de Gestion et du Rapport du Commissaire.

Proposition de prendre connaissance du Rapport de Gestion et du Rapport du Commissaire.

2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.12.2011 et affectation du résultat.

Proposition d'approuver les comptes annuels arrêtés au 31.12.2011 et d'affecter le résultat.

3. Prise de connaissance du nombre d'heures prestées par Ernst & Young pour la révision des comptes de la Société, du reporting consolidé du Groupe eni et des comptes semi-annuels, en ce compris les activités dans le cadre du contrôle interne (SOA)

Proposition de prendre connaissance du nombre d'heures prestées par Ernst & Young pour la révision des comptes de la Société, du reporting consolidé du Groupe eni et des comptes semi-annuels, en ce compris les activités dans le cadre du contrôle interne (SOA).

4. Fixation de la rémunération pour les exercices 2011 et 2012 de la société Ernst & Young, Réviseurs d'Entreprises, pour la réalisation des travaux additionnels liés à l'activité de révision comptable de la Société.

Proposition de fixer la rémunération pour les exercices 2011 et 2012 de la société Ernst & Young, Réviseurs d'Entreprises, pour la réalisation des travaux additionnels liés à l'activité de révision comptable de la Société.

5. Décharge à donner aux administrateurs et au Commissaire pour l'exercice écoulé.

Proposition de donner décharge aux administrateurs et au Commissaire pour l'exercice écoulé.

Conformément aux dispositions de l'article 23 des statuts, les Actionnaires ont la possibilité de se faire représenter à ladite séance.

Le conseil d'administration.

(9858)

SCHEEPVAARTMAATSCHAPPIJ ANGELICA,
naamloze vennootschap,
Terlindhofstraat 24, 2170 Merksem (Antwerpen)
Ondernemingsnummer 0403.638.180

Algemene vergadering ter zetel op 9 april 2012, om 15 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC11200270/20.03)

(9859)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Commune d'Uccle

Un concours sera organisé prochainement en vue du recrutement de plusieurs géomètres-experts (h/f)

Diplôme : diplôme de géomètre-expert.

Connaissance de la seconde langue correspondant au brevet du Selor élémentaire écrit et oral.

Les demandes d'inscription, à établir sur le formulaire que le service du personnel délivre sur simple demande écrite ou verbale, doivent parvenir au bourgmestre d'Uccle, le 15 avril 2012, au plus tard.

Renseignements : service du personnel, rue Xavier de Bue 20, de 8 à 12 heures et de 13 à 16 heures (tél. 02-348 68 72).

(9738)

Gemeente Ukkel

Een vergelijkend examen zal eerstdaags georganiseerd worden voor de werving van landmeter-expert (m/v).

Diploma : diploma van landmeter-expert.

Kennis van de tweede taal overeenstemmend met het Selor elementair brevet schriftelijk en mondeling.

De aanvragen tot deelname, gesteld op het daartoe bestemd formulier dat de personeelsdienst op eenvoudig mondeling of schriftelijk verzoek zal afleveren, moeten in het bezit zijn van de burgemeester van Ukkel, ten laatste op 15 april 2012.

Inlichtingen : personeelsdienst, Xavier De Buestraat 20, van 8 tot 12 uur en van 13 tot 16 uur, (tel. 02-348 68 72).

(9738)

AZ Sint-Jan Brugge - Oostende AV

Het AZ Sint-Jan-Brugge-Oostende AV is het grootste ziekenhuis van West-Vlaanderen. Onze drie campussen (Sint-Jan en Sint-Franciscus Xaverius in Brugge en Henri Serruys in Oostende), bieden samen optimale zorg van hartje Brugge tot aan de kust.

Om onze medische teams nu te versterken zijn wij op zoek naar een gedreven :

Arts-specialist in de anesthesie-reanimatie (chronische pijn) (M/V) (Voltijds)

U bent hoofdzakelijk werkzaam op de campus Henri Serruys te Oostende waar de afdeling anesthesie de laatste jaren een stijgend aantal consultaties kent.

Vereist :

Erkenning als geneesheer-specialist in de anesthesie.

U werkt in associatief verband met de andere anesthesisten en neemt deel aan de wachtdienst.

U beschikt over een bijkomende bekwaamheid in de chronische pijn of u bent bereid bijkomende bekwaamheid te behalen.

Aanbod :

Naast een activiteit op de campus Henri Serruys bieden wij u zeer interessante contractvoorwaarden.

Info :

Voor specifieke info kan u terecht bij dr. Decoene, anesthesist (pijn-kliniek), campus Henri Serruys, op het nummer 059-40 20 06 of e-mail : kristof.decoene@azsintjan.be of dr. Driesschaert, diensthoofd anesthesie campus Henri Serruys op het nummer 059-40 20 07 of e-mail : alex.driesschaert@azsintjan.be

U kan ook terecht bij dr. Alexandre Beernaert, coördinerend geneesheer op het nummer 059-55 51 21 of e-mail : Alexandre.beernaert@azsintjan.be

Sollicitatie :

Uw sollicitatiebrief, cv en de nodige documenten stuurt u naar AZ Sint-Jan Brugge-Oostende AV, campus Henri Serruys, personeelsdienst, Kairostraat 84, 8400 Oostende. Bij vragen i.v.m. uw kandidatuurstelling kan u contact opnemen met Mevr. Dorine Lauwereyns op het nummer 059-55 52 85 of e-mail : personeelsdienst.oostende@azsintjan.be

(9739)

Province de Liège

Afin de satisfaire aux démarches imposées par les dispositions réglementaires en matière de titres, la Province de Liège fait appel aux candidatures de professeurs titulaires des titres requis pour enseigner dans l'enseignement secondaire inférieur, secondaire supérieur de plein exercice et de promotion sociale ainsi que dans l'enseignement supérieur de type court de promotion sociale, les cours généraux, les cours spéciaux, les cours de psychologie, pédagogie et méthodologie, les cours techniques, les cours pratiques et les cours techniques et de pratique professionnelle dans les spécialités ci-après :

agriculture, agronomie, allemand, anglais, art dramatique, art floral, arts appliqués, arts graphiques, audiovisuel, automation, batellerie, bibliothéconomie, biochimie, biologie, boucherie - charcuterie, boulangerie-pâtisserie, bureautique, cariste, carrelage, carrosserie, chauffage, chimie, coiffure, commande numérique, communication, conducteur de poids lourds, construction, construction métallique - soudage, cordonnerie, cours commerciaux, couverture, cuisine, dactylographie, dentiste, dessin industriel, diététique, droit, écologie, économie sociale et familiale, éducation musicale, éducation physique, éducation technologique, électricité, électricité automobile, électromécanique, électronique, élevage, environnement, équitation, ergothérapie, espagnol, esthétique, étalage, français, français pour les non francophones, froid, géographie, habillement, histoire, histoire de l'art, horticulture, hydropneumatique, imprimerie, infographie, informatique, informatique industrielle, italien, kinésithérapie, langue des signes, latin, logopédie, manucure, maréchal-ferrant, maroquinerie, massage, mathématique, mécanique, mécanique agricole - horticole et sylvicole, mécanique automobile, médecine, menuiserie, morale, néerlandais, oenologie, optique, pavage, pédicure, peinture en bâtiment, pharmacie, philosophie, photographie, physique, plafonnage, portugais, préresse, prothèse dentaire, psychologie, psychomotricité, psychopédagogie, publicité, puériculture, religion catholique, religion islamique, religion orthodoxe, religion protestante, reliure, salle, sanitaire, sciences, sciences biomédicales, sciences humaines, sciences sociales, secrétariat, soins infirmiers, sport spécifique athlétisme, sport spécifique : football, sport spécifique : handball, sport spécifique judo, sport spécifique : rugby, sport spécifique : tennis, sport spécifique : volley, sylviculture, techniques éducatives, tourisme, vente et vétérinaire.

Les candidatures doivent être adressées à la Direction générale de l'Enseignement provincial, rue du Commerce 14, à 4100 Seraing.

Renseignements : même adresse ou par téléphone au 04-330 73 57 ou au 04-330 73 08.

Remarques :

Toute candidature doit être établie lisiblement.

L'emploi postulé doit être mentionné avec précision.

La nature exacte (niveau - spécialité) des diplômes doit être précisée.

Les candidatures incomplètes ou imprécises ne seront pas prises en considération. Il s'agit d'un appel aux candidatures en vue de pourvoir à d'éventuels emplois vacants pendant l'année scolaire 2011-2012.

(9740)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite

Hof van beroep te Gent

Not. 2011 /VZ/22 - 2010/NT/143

Van het parket

Nr. C/1002/11

Van het arrest

Bij arrest van het hof van beroep te Gent, 6e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, d.d. 7 juni 2011, op tegenspraak en op verzet tegen het verstekarrest de dato 21 december 2010, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 30 november 2009, op tegenspraak en op verzet tegen het verstekvonnis, d.d. 11 april 2005, werd :

LOWYCK, Marinka Rosette Hubert, zelfstandige, geboren te Sint-Andries op 21 maart 1967, wonende te 9860 Oosterzele, Reigerstraat 13, bus B,

beklaagd van :

Als dader of mededader

A.

bij inbreuk op de artikelen 489ter, al. 1, 1 en al. 2, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, namelijk :

als zaakvoerster van de BVBA THE JOKERS, met maatschappelijke zetel te 9340 Lede, Grote Steenweg 157, niet ingeschreven in het handelsregister te Dendermonde, afdeling Aalst, doch aldaar wel gekend onder het administratief nummer 6.943, met BTW-nummer (thans ondernemingsnummer) 0473.381.378, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, bij vonnis van 15 november 2002 :

te 9340 Lede of bij samenhang te 9860 Oosterzele, op 28 juni 2002 :

B.

bij inbreuk op de artikelen 489bis, 4, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA THE JOKERS, met maatschappelijke zetel te 9340 Lede, Grote Steenweg 157, niet ingeschreven in het handelsregister te Dendermonde, afdeling Aalst, doch aldaar wel gekend onder het administratief nummer 6.943, met BTW-nummer (thans ondernemingsnummer) 0473.381.378, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, bij vonnis van 15 november 2002 :

te 9340 Lede, ten laatste op 13 juni 2002 :

C.

bij inbreuk op de artikelen 489, 2, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de Faillissementswet na te leven, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA THE JOKERS, met maatschappelijke zetel te 9340 Lede, Grote Steenweg 157, niet ingeschreven in het handelsregister te Dendermonde, afdeling Aalst, doch aldaar wel gekend onder het administratief nummer 6.943, met BTW-nummer (thans ondernemingsnummer) 0473.381.378, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, bij vonnis van 15 november 2002 :

te 9340 Lede, in de periode vanaf 15 november 2002 tot de datum der dagvaarding :

1.

2.

D.

Misbruik van vertrouwen

te 9340 Lede, ten laatste op 15 november 2002 :

E.

Uitgifte cheques zonder dekking

te 9340 Lede (Oordegem) 03/06/2002

F.

als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA THE JOKERS, met maatschappelijke zetel te 9340 Lede, Grote Steenweg 157, niet ingeschreven in het handelsregister te Dendermonde, afdeling Aalst, doch aldaar wel gekend onder het administratief nummer 6.943, met BTW-nummer (thans ondernemingsnummer) 0473.381.378, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, bij vonnis van 15 november 2002 :

te 9340 Lede, ten laatste vanaf 1 oktober 2001 tot 15 november 2002 :

G.

als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, niet alle verrichtingen zonder uitstel, getrouw, volledig en naar tijdsorde te hebben ingeschreven in een ongesplitst dagboek of in een hulpdagboek, al dan niet gesplitst in bijzondere hulpdagboeken, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA THE JOKERS, met maatschappelijke zetel te 9340 Lede, Grote Steenweg 157, niet ingeschreven in het handelsregister te Dendermonde, afdeling Aalst, doch aldaar wel

gekend onder het administratief nummer 6.943, met BTW-nummer (thans ondernemingsnummer) 0473.381.378, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, bij vonnis van 15 november 2002 :

te 9340 Lede, ten laatste vanaf 1 oktober 2001 tot 15 november 2002 :

H.

als bestuurder of zaakvoerder, niet binnen zes maanden na de afsluiting van het boekjaar de jaarrekening ter goedkeuring aan de algemene vergadering te hebben voorgelegd, namelijk : als zaakvoerder van de BVBA THE JOKERS, met maatschappelijke zetel te 9340 Lede, Grote Steenweg 157, niet ingeschreven in het handelsregister te Dendermonde, afdeling Aalst, doch aldaar wel gekend onder het administratief nummer 6.943, met BTW-nummer (thans ondernemingsnummer) 0473.381.378, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, bij vonnis van 15 november 2002 :

te 9340 Lede, op 1 juli 2002 : de jaarrekening per 31 december 2001;

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

- een hoofdgevangenisstraf van twaalf maanden met uitstel gedurende een termijn van vijf jaar voor zes maanden

- een geldboete van vijfhonderd euro $\times$ 5,5 = 2.750,00 euro of een vervangende gevangenisstraf van negentig dagen

- vijftientwintig eur $\times$ 5,5 = 137,50 euro (Slachtofferfonds).

- Legt de beklaagde gedurende een termijn van tien jaren VERBOD op om persoonlijk of door een tussenpersoon de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen of het beroep van effectenmakelaar of correspondenteffectenmakelaar uit te oefenen (artikel 1 g van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen), evenals VERBOD voor dezelfde termijn om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen (artikel 1bis van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 betreffende het rechterlijk verbod aan bepaalde veroordeelden en gefailleerden om bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen).

- Beveelt dat huidig arrest op kosten van de beklaagde bij uittreksel zal bekend gemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er beroep in cassatie aangetekend door Lowyck, Marinka d.d. 15.6.2011.

De voorziening werd verworpen bij arrest van het Hof van cassatie d.d. 3.1.2012.

Gent, 10 februari 2012.

Voor de Hoofdgriffier : de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(9741)

Not. 2010/NT/1164, -

Van het parket

Nr. C/1806/11

Van het arrest

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, d.d. 29 november 2011, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 28 juni 2010 werd :

BORRE, Dirk, decorateur, geboren te Duffel op 26 december 1964, ambtshalve afgeschreven sedert 20 oktober 2008 en thans zonder gekende woonplaats in het Rijk, volgens eigen verklaring ter terechtzitting thans verblijvende te 1800 Vilvoorde, Jean-Baptiste Nowélei 36

beklaagd van

A.

te 9300 Aalst, op 7 januari 2008 :

Bij inbreuk op artikel 489bis, 4°, van het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 119 van de Faillissementswet van 08 augustus 1997, als koopman die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

de genaamde Dirk BORRE, geboren te Duffel op 26/12/1964, toentertijd wonende te 9300 Aalst, Meuleschettestraat 55, maar sinds 18/05/2008 ambtshalve afgeschreven en met ondernemingsnummer 0578.786.231, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, bij verstekvonnis dd. 16/06/2008 en bevestigd bij vonnis op verzet d.d. 29/09/2008;

B.

te 9300 Aalst, in de periode van 7 december 2007 tot 16 juni 2008 :

Bij inbreuk op artikel 489bis, 1°, van het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 119 van de Faillissementswet van 08 augustus 1997, als koopman die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, namelijk :

de genaamde Dirk BORRE, geboren te Duffel op 26/12/1964, toentertijd wonende te 9300 Aalst, Meuleschettestraat 55, maar sinds 18/05/2008 ambtshalve afgeschreven en met ondernemingsnummer 0578.786.231, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, bij verstekvonnis d.d. 16/06/2008 en bevestigd bij vonnis op verzet d.d. 29/09/2008;

D.

te 9300 Aalst, in de periode van 16 juni 2008 tot en met 18 september 2008 :

Bij inbreuk op artikel 489, 2°, van het Strafwetboek, zoals ingevoegd bij artikel 119 van de Faillissementswet van 08 augustus 1997, als koopman die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de Faillissementswet, na te leven, namelijk :

de genaamde Dirk BORRE, geboren te Duffel op 26/12/1964, toentertijd wonende te 9300 Aalst, Meuleschettestraat 55, maar sinds 18/05/2008 ambtshalve afgeschreven en met ondernemingsnummer 0578.786.231, in staat van faillissement verklaard door de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde, bij verstekvonnis d.d. 16/06/2008 en bevestigd bij vonnis op verzet dd. 29/09/2008;

verwezen wegens voormelde feiten samen tot :

een hoofdgevangenisstraf van drie maanden en een geldboete van 200 euro $\times 5,5 = 1.100$ euro of 1 maand;

Beveelt dat huidige arrest op kosten van beklaagde bij uittreksel zal bekend gemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

vijftientwintig euro $\times 5,5 = 137,50$ euro (Slachtofferfonds).

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 27 december 2011.

Voor de hoofdgriffier : de griffier-hoofd van dienst, (get.) R. Roggeman.

(9742)

Tribunal de première instance de Mons

—

Par jugement rendu contradictoirement le 10 février 2012 à l'égard du prévenu DELVAUX, Claude, notamment, le tribunal de première instance séant à Mons, province de Hainaut, 6^e chambre, jugeant en matière correctionnelle, a condamné le nommé :

DELVAUX, Claude Victorien Armand, retraité, né à Licent, le 18 octobre 1942, domicilié à 1300 Schaerbeek, rue Nestor De Tière 28;

à une peine de six mois d'emprisonnement et une peine de 3.000 euros d'amende

Pour :

Les faits étant la manifestation continue et successive de la même intention délictueuse, la prescription ayant été interrompue par la présente citation,

1. DELVAUX

étant dirigeant de droit du 19 août 2003 au 26 avril 2004 et dirigeant de fait du 19 août 2003 au 7 septembre 2004 de la société anonyme "Compagnie des Transports du Borinage", anciennement inscrite au registre du commerce à Mons sous le numéro 83792, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0406.078.028 et déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Mons, en date du 6 septembre 2004;

A) A Frameries, arrondissement judiciaire de Mons, à plusieurs reprises entre le 21 août 2003 et le 1^{er} mars 2004,

fraudeusement détourné ou dissipé des effets, deniers, marchandises, billets, quittances ou écrits de toute nature contenant ou opérant obligation ou décharge, qui lui avaient été remis à la condition de les rendre ou d'en faire un usage ou un emploi déterminé en l'espèce

- les 21/08/03, 29/08/03, 04/09/03, 12/09/03, 01/10/03, 15/10/03, 30/10/03, 28/11/03, 09/12/03, 30/12/03, 04/02/04, 05/02/04, 11/02/04, avoir prélevé des sommes d'argent sur le compte de Fortis numéro 270-0263541-45 de la société faillie pour la somme totale de 58.450 euros au préjudice de la SA "Compagnie des Transports du Borinage" (pièce 34);

- les 03/10/03, 10/10/03, 16/10/03, 06/11/03, 12/11/03, 14/11/03, 21/11/03, 28/11/03, 08/12/03, 23/12/03, 05/01/04, 17/02/04, avoir prélevé des sommes d'argent sur le compte ING numéro 370-1149129-57 de la société faillie pour la somme totale de 35.500 euros (pièce 36) au préjudice de la SA "Compagnie des Transports du Borinage";

B) A Frameries, arrondissement judiciaire de Mons, à plusieurs reprises entre le 1^{er} mars 2004 et le 10 septembre 2004,

détourné ou dissimulé une partie de l'actif, de la société faillie, au préjudice de la masse des créanciers représenté par le curateur, Me Monique Blondiau et, notamment :

1. les 05/03/04, 16/04/04, 20/04/04, 30/04/04, 03/05/04, 18/05/04, 24/05/04, 25/05/04, 02/06/04, 03/06/04, 07/06/04, 09/06/04, 14/06/04, 16/06/04, 17/06/04, 21/06/04, 23/06/04, 25/06/04, 28/06/04, 02/07/04, 05/07/04, 09/07/04, 14/07/04, 15/07/04, 16/07/04, 20/07/04, 26/07/04, 29/07/04, 30/07/04, 04/08/04, 05/08/04, 06/08/04, 11/08/04, 12/08/04, 18/08/04, 24/08/04, 01/09/04, 02/09/04, 09/09/04 : avoir détourné des sommes d'argent en numéraire se trouvant sur le compte Fortis numéro 270-0263541-45 de la société faillie pour la somme totale de 123.718,24 euros (pièce 34);

2. les 12/03/04, 29/04/04, 14/05/04, 14/07/04, 16/07/04, 09/08/04, 11/08/04, 24/08/04 : avoir détourné des sommes d'argent en numéraire se trouvant sur le compte ING numéro 370-1149129-57 de la société faillie pour la somme totale de 30.000 euros (pièce 36);

C) A Frameries, arrondissement judiciaire de Mons, à plusieurs reprises entre le 19 août 2003 et le 7 septembre 2004,

étant gérant de droit et de fait de la SA "Compagnie des Transports du Borinage" (B.C.E. 0406.078.028) déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Mons, en date du 6 septembre 2004;

En contravention aux articles 92, § 1^{er}, alinéa 2, et 126, § 1^{er}, 1^o, du Code des sociétés et de l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du code des sociétés, n'avoir pas soumis à l'approbation de l'assemblée générale dans les six mois de la clôture de l'exercice, les comptes annuels arrêtés au 31.12.2003 (pièce 52);

(.....)

III. DELVAUX, Claude, notamment

- soit pour avoir exécuté l'infraction ou coopéré directement à son exécution;

- soit pour avoir, par un fait quelconque, prêté pour l'exécution une aide telle que, sans son assistance, le crime ou le délit n'eût pu être commis;

- soit pour avoir, par dons, promesses, menaces, abus d'autorité ou de pouvoir, machinations ou artifices coupables, directement provoqué à ce crime ou à ce délit;

A Frameries. arrondissement judiciaire de Mons,

A) à une date indéterminée, entre le 1^{er} mars 2004 et le 7 septembre 2004,

Le premier, Claude DELVAUX, étant gérant de fait, le troisième, Gunther MICHIELS, étant gérant de droit, de la SA "Compagnie de Transports du Borinage" (B.C.E. 0406.078.028) déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Mons, en date du 6 septembre 2004,

dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de la faillite dans le délai d'un mois prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites;

(.....)

3. à une date indéterminée entre le 7 septembre 2004 et le 20 janvier 2005 : un semi-remorque DESOT ayant pour numéro de châssis YA9D3AT38MD141143 (pièce 16);

Attendu qu'outre l'application de la loi pénale relative aux préventions ci-avant énumérées, mon office requiert, pour les préventions IA, IB, IIA, IIIA et IIIB, que soit prononcée la peine d'interdiction visée aux articles 1^{er} et 1^{er} bis de l'arrêté royal numéro 22 du 24 octobre 1934 relatif à l'interdiction judiciaire faite à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités.

(cause portant le numéro des notices 75.98.1546/04 du parquet)

à Mons arrondissement judiciaire de ce nom,

I. à une date indéterminée entre le 19 janvier 2005 et le 6 septembre 2005,

Etant gérant de droit de la SA « STEMI » (B.C.E. 0473.341.687) déclarée en faillite par jugement du tribunal du commerce de Mons, en date du 5 septembre 2005,

dans l'intention de retarder la déclaration de faillite, omis de faire l'aveu de faillite dans le délai d'un mois prescrit par l'article 9 de la loi sur les faillites;

II. à une date indéterminée entre le 1^{er} juillet 2005 et le 6 septembre 2005,

Etant gérant de droit chacun pour ce qui le concerne, de la SA « STEMI » (B.C.E. 0473.341.687) déclarée en faillite par jugement du tribunal du commerce de Mons, en date du 5 septembre 2005.

En contravention aux articles 92, § 1^{er}, alinéa 2, et 126, § 1^{er}, 1^o du Code des sociétés et de l'arrêté royal du 30 janvier 2001, portant exécution du Code des sociétés, n'avoir pas soumis à l'approbation de l'assemblée générale dans les six mois de la clôture de l'exercice, les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2004;

(cause portant le numéro des notices 75.98.1483/05 du parquet)

Le tribunal a en outre :

- Ordonné la jonction des causes I et II en raison de leur connexité.

- Dit que ces préventions constituent avec les infractions faisant l'objet du jugement du 23 mars 2010 du tribunal correctionnel de LOUVAIN la manifestation successive et continue de la même intention délictueuse.

- Dit qu'à dater de ce jour, il sera sursis pendant TROIS ANS à l'exécution de la peine d'emprisonnement principal du présent jugement à l'exécution de la peine d'amende à concurrence de 1000 euros majoré de 45 décimes et porté à 5.500 euros ou VINGT JOURS d'emprisonnement subsidiaire.

- Ordonné la publication du présent jugement, par extrait au *Moniteur belge* aux frais du condamné DELVAUX, Claude;

- Prononcé à charge du prévenu DELVAUX, pour une durée de CINQ ANS :

● l'interdiction d'exercer personnellement ou par interposition de personne les fonctions énumérées à l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 relatif à l'interdiction judiciaire faite à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités;

● l'interdiction d'exercer une activité commerciale, personnellement ou par interposition de personne, conformément à l'article 1^{er} bis de l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 précité;

- Condamné solidairement DELVAUX avec un co-prévenu à 1/6 des frais envers la partie publique dans la cause I liquidés en totalité à la somme de trois cent cinquante-sept euros et trente-cinq centimes (357.35 euros).

- Condamné le prévenu DELVAUX seul aux 5/6 des frais envers la partie publique dans la cause I liquidés en totalité à la somme de trois cent cinquante sept euros et trente cinq centimes (357.35 euros) ainsi que seul à la totalité des frais envers la partie publique dans la cause II liquidés à la somme de cinquante-huit euros et sept centimes (58.07 euros).

- Condamné le prévenu DELVAUX à verser la somme de 25 euros à titre de contribution au Fonds d'Aide aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels et dit que cette somme sera majorée de 50 décimes et ainsi portée à 150 euros.

- Lui imposé le paiement d'une somme de 25 euros en vertu de l'arrêté royal du 11 décembre 2001.

Pour extrait conforme délivré à la requête du Ministère public.

Mons, le 8 mars 2012.

Le greffier, (signé) N. Santus.

(9743)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—

Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

—

Vrederecht van het tweede kanton Anderlecht

—

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Anderlecht, verleend op 5 maart 2012, werd (dossier 12A823): de heer Devriendt, Daniel, geboren te Halle op 22 januari 1950, wonende te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Koning Albertlaan 286, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Alain Stuckens, advocaat, met zijn kantoor te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 277, en dat vanaf de neerlegging van het verzoekschrift zijnde: 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Helga Asselman.

(63681)

Vrederecht van het negende kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 12A124 op 8 maart 2012, werd Feremans, Hugo Bavo Agnes, geboren te Wilrijk op 20 april 1966, wonende te 2140 Borgerhout, Collegelaan 145/3, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Mr. Patricia Van Gelder, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grottesteenweg 638.

Antwerpen, 13 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Chatar, Samira.
(63682)

Vrederecht van het kanton Arendonk

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 7 maart 2012, werd Staes, Eugene Alfons, geboren te Retie op 5 maart 1929, wonende te 2480 Dessel, Biezenstraat 17, verblijvende Rusthuis Kempenerf te 2480 Dessel, Kwademeer 10, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Staes, Carlo Irena, bediende, geboren te Dessel op 15 november 1955, wonende te 2400 Mol, Sint-Ritastraat 35.

Arendonk, 13 maart 2012.

De griffier, (get.) Peggy Eysermans.
(63683)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking d.d. 7 maart 2012, gewezen op verzoekschrift van 31 januari 2012, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Willems, Martha, geboren te Knokke op 15 mei 1932, wonende te 8200 Sint-Andries (Brugge), in het Woonzorgcentrum Hallenhuis, Patoriestraat 1B, niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder Mr. Bleyaert, Bart, advocaat te 8200 Sint-Michiels (Brugge), Heidelbergstraat 72.

Brugge, 13 maart 2012.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.
(63684)

Bij beschikking d.d. 7 maart 2012, gewezen op verzoekschrift van 22 februari 2012, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Caenen, Andrea, geboren te Wilrijk op 25 november 1935, wonende te 2550 Kontich, Van Dyckstraat 19, en verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis O.L.Vrouw, Koning Albert I-laan 8, te 8200 Sint-Michiels (Brugge), niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Declercq, Nadja, advocaat met kantoor te 8200 Sint-Andries (Brugge), Pastoriestraat 137, bus 6.

Brugge, 13 maart 2012.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.
(63685)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 6 maart 2012, werd Raveel, Odette, geboren te Zwijnaarde, wonende te 9810 Nazareth, Raoul de Hemptinnelaan 3, doch verblijvende te 9810 Nazareth, Lichterveldestraat 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Criel, Maurice, echtgenoot, Raoul de Hemptinnelaan 3, 9810 Nazareth, en kreeg toegevoegd als vertrouwenspersoon : Criel, Erwin, zoon, wonende te 9031 Gent, Koningsvarenweg 37.

Deinze, 12 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora.
(63686)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 9 maart 2012, werd Mortier, Raymond, geboren te Deinze op 13 november 1935, wonende te 9800 Deinze, E. Clauslaan 53, doch verblijvende te Sint-Vincentiusziekenhuis, Schutterijstraat 34, 9800 Deinze, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Ginderachter, Nathalie, advocaat, Hofstraat 99, 9000 Gent.

Deinze, 12 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora.
(63687)

Vrederecht van het kanton Diest

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 6 maart 2012, verklaart Mevr. Klynen, Dora, geboren te Scherpenheuvel op 27 oktober 1929, gedomicilieerd te 3271 Scherpenheuvel-Zichem, Oude Bergstraat 7, voorheen verblijvende in het rusthuis Hof ter Heyde, te 3460 Bekkevoort, Oude Leuvensebaan 97, en thans verblijvende in het rusthuis O.L.V. Ster der Zee, te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Rozenstraat 17, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Wijst aan als voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon : Mr. Van Attenhoven, Koen, advocaat, met kantoor te 3270 Scherpenheuvel-Zichem, Kloosterstraat 26.

Diest, 13 maart 2012.

De griffier, (get.) Nik Blockx.
(63688)

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 6 maart 2012, verklaart Mevr. Thijs, Gertruda Hendrika, geboren te Neerpelt op 28 oktober 1921, voorheen gedomicilieerd te 3980 Tessenderlo, Kolmen 62, voorheen verblijvende in het rusthuis Hof ter Heyde, te 3460 Bekkevoort, Oude Leuvensebaan 97, en thans gedomicilieerd en verblijvende in het woon- en zorgcentrum Heuvelheem, te 3980 Tessenderlo, Solveld 32, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Wijst aan als voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon : Mr. Geukens, Tinneke, advocaat, met kantoor te 3980 Tessenderlo (Engsbergen), Achterheide 8.

Diest, 13 maart 2012.

De griffier, (get.) Arnold Colla.
(63689)

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 6 maart 2012, verklaart Mevr. Lowis, Maria Gislina Edmee Hedwigis, geboren te Beverlo op 18 september 1930, gepensioneerde, gedomicilieerd te 3580 Beringen, Hoevestraat 31, thans verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Annendaal te 3290 Diest, Vestenstraat 1, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Wijst aan als voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon : de heer Nys, Rudy Jan Victor, geboren te Mol op 5 juli 1954, projectmanager, wonende te 9000 Gent, Visserij 268, en zoon van de beschermde persoon.

Diest, 12 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Albert Beeten.

(63690)

Beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 6 maart 2012, verklaart Mevr. Timmermans, Laurette Maria Rita Jeannine, geboren te Genk op 7 augustus 1960, gedomicilieerd te 3500 Hasselt, Casterstraat 32/2.01, en thans verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Sint-Annendael te 3290 Diest, Vestenstraat 1, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Wijst aan als voorlopige bewindvoerder over de beschermde persoon : Mr. Reynders, Annita, advocaat met kantoor te 3290 Diest, Statiestraat 11-13.

Diest, 13 maart 2012.

De griffier, (get.) Nik Blockx.

(63691)

Vrederechter van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 8 maart 2012, werd Marien, Paul, geboren te Mechelen op 2 december 1945, wettelijk gedomicilieerd te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Doornstraat 287, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Norbertus, Stationsstraat 22C, te 2570 Duffel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Raveschot, Denis, advocaat, met kantoor te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203.

Lier, 13 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dirk Poortmans.

(63692)

Vrederechter van het kanton Maasmechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 29 februari 2012, werd Ulenaers, Danny, geboren te Neerpelt op 15 november 1967, wonende te 3950 Bocholt, Brugstraat 15, verblijvende in de instelling OPZ Rekem, te 3621 Lanaken, Daalbroestraat 106, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Ulenaers, Luc, geboren te Neerpelt op 21 september 1965, arbeider, wonende te 3950 Bocholt, Brugstraat 18.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 3 februari 2012.

Maasmechelen, 12 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun.

(63693)

Vrederechter van het eerste kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, verleend op 2 maart 2012, werd Everaert, Maria, geboren te Eeklo op 7 maart 1931, wonende te 8400 Oostende, WZC De Boarebreker, Kairostraat 82, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Halsberghe, Terence, advocaat, met kantoor te 8400 Oostende, Archimedesstraat 7.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 februari 2012.

Oostende, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marleen Wybo.

(63694)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, verleend op 2 maart 2012, werd Benny Vermeulen, geboren te Poperinge op 29 juni 1962, wonende te 8400 Oostende, Plakkersstraat 37/2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Ivan Sercu, advocaat, met kantoor te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206.

Oostende, 2 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marleen Wybo.

(63695)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 5 mars 2012, le nommé M. Youhannai Zandjani, Michaël, né à Rasht (Iran) le 1^{er} octobre 1956, domicilié à 1090 Jette, boulevard de Smet de Naeyer 254/0002, résidant actuellement à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Josse Goffin 189, home « Amadeus », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Erika Swysen, avocat, dont les bureaux sont établis à 1082 Bruxelles, place Dr Schweitzer 18.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Helga Asselman.

(63696)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 8 mars 2012, Devillez, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Sanfilippo, Calogera, née à Sommatino (Italie) le 25 mars 1955, domiciliée à 7140 Morlanwelz, Grand'Rue 79A, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.

(63697)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 8 mars 2012, Devillez, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Furlan, Giuseppina Annunziata, née à San Biagio di Callalta (Italie) le 18 mars 1922, domiciliée à 7140 Morlanwelz, « Les Foyers de Bascoup », chaussée de Bascoup 2, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.

(63698)

Avis rectificatif

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 2 février 2012, M. Maurice Lienard, né le 15 janvier 1924, domicilié à 7390 Quaregnon, Chasse des Bonniers 56, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Mahieu, avocat, domicilié à 7332 Sirault, rue du Happart 25.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(63699)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 20 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 23 février 2012, Mme Courtois, Francine, née le 25 juillet 1943, retraitée, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, rue Léopold 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, avocat au barreau de Liège, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (63700)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 17 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 7 février 2012, Mme Achtergaël, Angèle, née le 18 août 1924 à Houdeng-Aimeries, domiciliée à 7110 La Louvière (Houdeng-Aimeries), rue Balasse 98, résidant à l'établissement « Le Laetare », à 7100 La Louvière, rue du Moulin 54, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Leeman, Nadine, avocate, domiciliée à 7110 La Louvière (Houdeng-Aimeries), rue Liébin 59.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez. (63701)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 14 février 2012, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 27 février 2012, Mme Benati, Aurore Annick Ariane, née à Rocourt le 5 janvier 1977, domiciliée à 4032 Liège, rue des Bedennes 20, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (63702)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 12 mars 2012 (RG. N° 12A749), Vincke, Jonathan, né à Etterbeek le 25 août 1980, domicilié à 5002 Namur (Saint-Servais), chaussée de Waterloo 256, et résidant à 5000 Namur, rue Saint-Martin 112, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Marie-Eve Clossen, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Lucien Namèche 19.

Namur, le 13 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy. (63703)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Soignies, du 6 mars 2012, sur requête déposée le 1^{er} mars 2012, la nommée Mme Gilberte Platbrood, née à Anderlecht le 26 octobre 1934, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, rue de la Station 16, résidant au « C.H.R. de la Haute Senne », site « Le Tilleriau », chaussée de Braine 49, à

7060 Soignies, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Micheline Paquet, domiciliée à 1070 Bruxelles, rue Wayez 176/2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine. (63704)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, du 6 mars 2012, sur requête déposée le 1^{er} mars 2012, le nommé M. André Paquet, née à Nivelles le 29 avril 1932, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, rue de la Station 16, résidant au « C.H.R. de la Haute Senne », site « Le Tilleriau », chaussée de Braine 49, à 7060 Soignies, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Micheline Paquet, domiciliée à 1070 Bruxelles, rue Wayez 176/2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine. (63705)

Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 9 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 7 mars 2012, Mme Eva Marguerite Emma Thérèse Ghislaine Yernaux, née à Lobbes le 8 septembre 1931, domiciliée à 6530 Thuin, rue de la Piraille 16, résidant actuellement au home « Le Gai Séjour », drève des Alliés 3, à 6530 Thuin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marie-Françoise Nicaise, avocat, dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, drève des Alliés 28.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Agnès Mathieu. (63706)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 15 février 2012, M. Eric Kint, né à Tournai le 11 août 1970, domicilié à 7540 Tournai (Kain), rue Montgomery 85, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Philippe Pochart, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen. (63707)

Justice de paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne, et Houffalize, siège de la Roche-en-Ardenne

Suite à la requête déposée le 31 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne et Houffalize, siège de La Roche-en-Ardenne, rendue le 28 février 2012, Mme Evrard, Béatrice Marie Julia Ghislaine, née le 6 octobre 1962 à Aye (RN 62.10.06 278-41), domiciliée et résidant à 6980 La Roche-en-Ardenne, route d'Houffalize 2B, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Collet, Jocelyne, avocat, dont le cabinet est établi à 6980 La Roche-en-Ardenne, avenue de la Gare 10, bte 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Devalte, Christian. (63708)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 6 février 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 28 février 2012, M. Jean-Claude Brondeel, né à Braine-l'Alleud le 21 juin 1953, domicilié à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 636, résidant à la « Clinique de la Forêt de Soignes », chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Isabelle Brondeel, domiciliée à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 636.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.
(63709)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 15 février 2012, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 7 mars 2012, Mme Califice, Rose Marie, née le 23 mars 1932 à Châtelaineau, domiciliée à 1325 Chuamont-Gistoux, rue de Chastre 27, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Gorrisen, Léon, domicilié à 6224 Fleurus, square de Wallonie 9.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Muraille.
(63710)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 5 mars 2012, rép. 1188/2012, par le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Colette de Broqueville, née le 2 juin 1924, domiciliée à 2400 Mol, Postel 50, résidant à 1200 Bruxelles, résidence « Ariane », avenue Ariane 1, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Bernard Vinçotte, avocat, dont le cabinet est sis à 1200 Bruxelles, rue de la Cambre 22C.

Le greffier délégué, (signé) Sonia Van Eyck
(63711)

*Opheffing voorlopig bewind
Mainlevée d'administration provisoire*

Vrederegerecht van het negende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter vrederegerecht van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake R.V. 12B73, op 13 maart 2012, werd vanaf 26 februari 2012, een einde gesteld aan het voorlopig beheer van : Mr. Delbaere, Bob, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Generaal Van Merlenstraat 3, aangewezen bij onze beschikking verleend op 9 februari 2012 (rolnummer 12A41 - Rep. R. 289/2012) tot voorlopig bewindvoerder over wijlen Vereecken, Victor Georges, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 februari 2012, blz. 12619, onder nr. 62504), gezien de beschermde persoon overleden is.

Antwerpen, 13 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Linda Buyckx.
(63712)

Vrederegerecht van het elfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 13 maart 2012, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van Mevr. Heyse, Barbara, advocaat, kantoorhoudende te 2050 Antwerpen, Esmoreitlaan 5, tot voorlopige bewindvoerder over de heer Klein, Werner Willi Harri, geboren te Berlijn (Duitsland - Bondsrep.) op 31 mei 1943, wonende te 2018 Antwerpen, Balansstraat 25/112, hiertoe aangewezen bij ons vonnis d.d. 23 juni 2009 (09A1512, Rep.R. nr. 2380/2009), wordt opgeheven daar uit het medisch attest van Dr. Eric Gheuens, ZNA Stuivenberg, de dato 2 februari 2012 blijkt dat de beschermde persoon in staat is zijn goederen zelf te beheren.

Ekeren-Antwerpen, 13 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Saskia Blockx.
(63713)

Vrederegerecht van het kanton Boom

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 12 maart 2012, werd Mertens, Sonja, geboren te Reet op 15 juli 1948, wonende te 2845 Reet (Rumst), Eikenstraat 201, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Boom, op 17 maart 2003 (rolnr. 03B48-Rep.R. 520/2003), tot voorlopig bewindvoerder over Mertens, Ludovicus, geboren te Boom op 19 maart 1935, wonende te 2840 Rumst, Eikenstraat 204, verblijvende te 2845 Niel, WZC Maria Boodschap, Broeklei 1, met ingang van 9 maart 2012, ontslagen van haar opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is op 9 maart 2012.

Boom, 12 maart 2012.

De griffier, (get.) Debeckker, Hilde.
(63714)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 13 maart 2012, werd de heer Smets, René, geboren te Antwerpen op 7 september 1946, wonende te 2620 Hemiksem, Rubenslaan 4, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Boom, op 29 januari 2008 (rolnr. 08A69-Rep.R. 246/2008), tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. Boulanger, Yvonne, geboren te Antwerpen op 28 april 1924, laatst wonende te 2620 Hemiksem, RVT Hoghe Cluyse, Brouwerijstraat 50, met ingang van 7 maart 2012 ontslagen van zijn opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is op 7 maart 2012.

Boom, 13 maart 2012.

De griffier, (get.) Debeckker, Hilde.
(63715)

Vrederegerecht van het kanton Genk

Beschikking d.d. 12 maart 2012, verklaart Lenaerts, Mia Yolande Jeanne Ghislaine, wonende te 3600 Genk, Europalaan 109, bus 3, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het vrederegerecht van het kanton Bilzen op 2 februari 1999 (rolnummer 99B96-Rep.R.nr. 223/1999) tot voorlopig bewindvoerder over Lenaerts, Paul, geboren te Genk op 16 april 1946, wonende te 3600 Genk, Vennestraat 267, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 februari 1999, blz. 4094 en onder nr. 60718), met ingang van 12 maart 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Genk, 13 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Lode Thijs.
(63716)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,
zetel Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, verleend op 13 maart 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van Thienpont, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32, als voorlopig bewindvoerder over Sterck, Suzanne Marie Esther, geboren te Ninove op 11 maart 1927, wonende te 9500 Geraardsbergen, Leopoldlaan 52, (Rusthuis Stil Geluk), ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Geraardsbergen op 2 maart 2012.

Geraardsbergen, 13 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Hildegard Verschuren.

(63717)

Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 13 maart 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Veerle Pas, advocaat met kantoor te 1840 Londerzeel, Gildenstraat 52, als voorlopige bewindvoerder over: Zegers, Julien, geboren te Vilvoorde op 9 september 1940, verblijvende in de Home Iris VZW, Kareelbakkerijstraat 39, te 1853 Grimbergen, overleden te Grimbergen op 20 februari 2012.

Grimbergen, 13 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Christiane Vanden Wyngaert.

(63718)

Vrederecht van het kanton Schilde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 8 maart 2012, werd vanaf heden een einde gesteld aan de opdracht van Mevr. Lambrechts, Christianne, geboren te Brecht op 25 januari 1955, wonende te 2110 Wijnegem, voorlopig bewindvoerder over Mevr. Lucia Van Tiggel, geboren te Oostmalle op 6 juni 1931, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende in Rustenburg, 2110 Wijnegem, Koolsveldlaan 92, te 2110 Wijnegem, overleden is te Wijnegem op 28 februari 2012.

Schilde, 13 maart 2012.

De griffier, (get.) Wenselaers, Ludgard.

(63719)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren,
zetel Tongeren

Verklaren Coemans, Bart, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter vrederecht Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 19 augustus 2009 (rolnummer 09A635-Rep.R. 2603/2009) tot voorlopig bewindvoerder over Thys, Pierre (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26/08/2009, blz. 56954 en onder nr. 69658), met ingang van 4 maart 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon alsdan overleden is.

Tongeren, 12 maart 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Eddy Vandendyck.

(63720)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne,
siège de Beauraing

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, prononcée le 28 février 2012 :

Constatons que la mesure d'administration provisoire prise par l'ordonnance du 16 novembre 2006, à l'égard de Mme Mariette Girlot, née à Ucimont le 8 juin 1922, domiciliée à 5574 Beauraing, M.R.S. « Le Clairval », rue du Forbo 15, cesse de produire ses effets de plein droit, suite au décès de la personne protégée précitée, survenu à Ponderôme le 25 janvier 2012.

En conséquence, le mandat d'administrateur provisoire de M. Martial Poos, domicilié rue de Régival 17, à 6800 Libramont-Chevigny, a pris fin.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph Englebert.

(63721)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, prononcée le 28 février 2012 :

Constatons que la mesure d'administration provisoire prise par l'ordonnance du 29 octobre 2009, à l'égard de M. Gilbert Bonnejon, né à Aiseau le 2 novembre 1920, domiciliée à 5574 Beauraing, rue du Forbo 15, cesse de produire ses effets de plein droit, suite au décès de la personne protégée précitée, survenu à Beauraing le 2 février 2012.

En conséquence, le mandat d'administrateur provisoire de M. Pierre Moreau, enseignant, domicilié rue de la Genette 76, à 5570 Beauraing, a pris fin.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph Englebert.

(63722)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, prononcée le 28 février 2012 :

Constatons que la mesure d'administration provisoire prise par l'ordonnance du 12 décembre 2011, à l'égard de Mme Simone Maquet, née à Saint-Hubert le 26 juin 1934, domiciliée à 5560 Houyet, rue des Chirennas 5, cesse de produire ses effets de plein droit, suite au décès de la personne protégée précitée, survenu à Ciney le 27 janvier 2012.

En conséquence, le mandat d'administrateur provisoire de M. Damien Evrard, avocat, dont les bureaux sont établis rue de Fraune 5, à 5561 Houyet, a pris fin.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Joseph Englebert.

(63723)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 14 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 21 décembre 2010, et publiée au *Moniteur belge* du 3 janvier 2011, à l'égard de Mme Giuseppa Signorelli, née à Caltanissetta le 23 septembre 1932, demeurant en dernier lieu rue Saint-Martin 66, à 5060 Tamines (Sambreville), cette personne étant décédée à Sambreville le 5 février 2012, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : sa fille, Mme Giuseppina Rindello, fonctionnaire commission européenne, domiciliée à 1140 Evere, avenue Henry Dunant 23, bte 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul.

(63724)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 9 février 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 12 mars 2012, il a été mis fin à la mission de M. Louis Van Den Bogaert, domicilié à 7000 Mons, rue Marguerite Bervoets 9, en sa qualité d'administrateur provisoire de biens de M. Damien Verteneuil, né à Beloeil le 1^{er} février 1990, résidant actuellement à 7000 Mons, boulevard Albert Elisabeth 7/0-2, le sieur Louis Van Den Bogaert, préqualifié, ayant été désigné à cette fonction selon ordonnance du 7 avril 2008, rendue par M. le juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chatelle, Christian. (63725)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 12 mars 2012, il a été constaté que par le décès, survenu le 1^{er} mars 2012, de M. Smits, Marcel François Léonard, né à Schaerbeek le 24 février 1916, de son vivant domicilié à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 3, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Moussebois, Martine, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, rue Paul-Emile Janson 11.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Carine Herckenrath. (63726)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 13 mars 2012, il a été constaté que par le décès, survenu le 11 mars 2012, de Mme Lully, Marie Josée, née à Ath le 1^{er} avril 1924, de son vivant domiciliée à la résidence « Service », à 1180 Uccle, avenue du Lycée Français 6, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Rey, Quentin, avocat, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Louise 490/23.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Carine Herckenrath. (63727)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 12 mars 2012, il a été constaté que par le décès, survenu le 9 mars 2012, de Mme Stephenne, Irène Ida Jeanne, née à Forest le 29 août 1912, de son vivant domiciliée à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 3, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Moussebois, Martine, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, rue Paul-Emile Janson 11.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Carine Herckenrath. (63728)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 7 mars 2012, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire ordonnée par décision du 12 novembre 2009, a pris fin, à la suite du décès survenu à Braine-l'Alleud le 25 février 2010, de Mme Bertha Ronveaux, née à Jambes le 3 février 1921, en son vivant domiciliée à 1310 La Hulpe, chaussée de La Hulpe 737.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Laurent Clairembourg, domicilié à 1428 Braine-l'Alleud, Grand'Rue 103.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane. (63729)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 7 mars 2012, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire ordonnée par décision du 15 mars 2007, a pris fin, à la suite du décès survenu à Rixensart le 6 janvier 2012, de Mme Fabienne Hendrickx, née à Namur le 20 avril 1960, en son vivant domiciliée à 1330 Rixensart, « clos du Val du Héron », rue de Messe 9.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Kathy Hendrickx, domiciliée à 1315 Incourt, rue de la Tombe Romaine 4.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane. (63730)

Vervanging voorlopig bewindvoerder
Remplacement d'administrateur provisoire

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 6 mars 2012, il a été mis fin au mandat de Courtois, Anne, employée, domiciliée à 9270 Kalken (Laarne), Dendermondsesteenweg 35, et désignons pour la remplacer Denis, Eric, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue de Dorlodot 21, en qualité d'administrateur provisoire de Courtois, Pierre René Arthur Joseph, né à Binche le 11 février 1935, résidant à 7141 Carnières, résidence « Notre-Dame », rue Dufonteny 13.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.

(63731)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, op 12 maart 2012, heeft Mevr. Jackers, Hilda, wonende te 3770 Riemst, Onze Lieve Vrouwestraat 15, handelend als volmacht-drager namens : de heer Van Endert, Patrick Arnold Johan, geboren te Genk op 21 april 1965, weduwnaar van Mevr. De Jager, Esmeralda, wonende te 3740 Bilzen, Beverststraat 46, handelend in haar hoedanigheid van ouder en drager van het ouderlijk gezag van haar dochter : Juffrouw Van Endert, Ine, geboren te Tongeren op 23 april 1994, ongehuwd, wonende te 3740 Bilzen, Beverststraat 46, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van Mevr. De Jager, Esmeralda, geboren te Gellik op 8 januari 1969, echtgenote van de heer Van Endert, Patrick, laatst wonende te 3740 Bilzen, Beverststraat 46, overleden te 3500 Hasselt op 17 augustus 2011.

Machtiging tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving werd verleend aan de heer Van Endert, Patrick, bij beschikking van de vrederechter te Bilzen op 5 maart 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Joel Vangronsveld, geassocieerd notaris te Eigenbilzen, Dorpsstraat 71.

Eigenbilzen, 12 maart 2012.

Voor de heer Van Endert, Patrick (get.) Joel Vangronsveld, notaris. (9744)

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 12 maart 2012, heeft de heer Van Den Brekel, Marc Jacques Henri, geboren te Anderlecht op 2 oktober 1962, gedomicilieerd te 1070 Anderlecht, Adolphe Prinsstraat 63, de nalatenschap van wijlen de heer Van Den Brekel, Jacques, geboren te Brussel op 17 april 1939, en overleden te Anderlecht op 18 december 2010, laatst gedomicilieerd te 1070 Anderlecht, Adolphe Prinsstraat 63, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van geassocieerde notarissen Patrick Van Oudenhove & Jan Meersman, te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Hendrik Consciencestraat 31B.

Sint-Pieters-Leeuw, 13 maart 2012.

(Get.) Patrick Van Oudenhove, geassocieerd notaris.

(9745)

Op 5 maart 2012, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, is verschenen: de heer Van Geel, Cyriel Jan, geboren te Gelrode op 22 augustus 1938, wonende te 2230 Herselt, Ramselsesteenweg 127,

- handelend in zijn hoedanigheid van voogd over de, hierna vernoemde, verlengd minderjarige;

- hiertoe benoemd bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Aarschot d.d. 28 maart 2002.

Van Geel, Michel Cyriel, geboren te Leuven op 27 september 1957, wonende te 3200 Aarschot, Heseltsesteenweg 35.

In staat van verlengde minderjarigheid gesteld bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven uitgesproken op 18 december 1978.

Verlengd minderjarige.

De comparant, Van Geel, Cyriel, verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevr. Daems, Maria Bernardina, geboren te Langdorp op 19 november 1914, in leven laatst wonende te 3202 Rillaar, Diestsesteenweg 488, en overleden te Aarschot op 31 januari 2012.

Hiertoe gemachtigd door beschikking van de vrederechter van het kanton Aarschot op 16 februari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notarissen Michiels & Stroeykens, te 3200 Aarschot, Boudewijnlaan 19.

(Get.) notaris Michiels.

(9746)

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Arlon, op 13 februari 2012, door de heer Differdange, Philippe, medewerker van notaris Quentin Marcotty, wonende te 6717 Atttert/Metzert, chaussée Romaine 144, in hoedanigheid van volmachttrager krachtens

a) onderhandse volmacht gedateerd van 13 september 2011, en gegeven door Mr. Rudi Lecoutre, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, De Damhouderestraat 13, handelend in zijn hoedanigheid van bewindvoerder ad hoc over volgend minderjarig kind: da Rosario da Luz Thayra, geboren te Antwerpen op 27 september 2004, wonende te 9180 Beveren, Sportpleinstraat 8.

Toelating: beschikking van de vrederechter van het kanton Beveren de dato 23 augustus 2011.

b) onderhandse volmacht gedateerd van 15 september 2011, en gegeven door Mevr. Rocha, Isulina Joana, geboren te Santo Antao (Kaapverdische Eilanden) op 15 mei 1969, ongehuwd, wonende te 2050 Antwerpen, Charles de Costerlaan 21/G10, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen:

1. da Rosario da Luz, Veronique, geboren te Antwerpen op 24 april 1996;

2. da Rosario da Luz, Kim, geboren te Antwerpen op 21 november 2001,

beide met haar wonende.

Toelating: beschikking van de vrederechter van het kanton Antwerpen de dato 28 juni 2011.

c) onderhandse volmacht gedateerd van 19 september 2011, en gegeven door Mevr. Gomes Lopes, Eneida Christina, geboren te Senhora da Luz Barlavento (Kaapverdische Eilanden) op 16 januari 1977, ongehuwd, wonende te 2050 Antwerpen, Charles de Costerlaan 19/F1, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen:

1. Gomes, Naigen, geboren te Parijs (Frankrijk) op 3 september 1997;

2. da Rosario da Luz, Justin, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 4 juli 2008, beide met haar wonende.

Toelating: beschikking van de vrederechter van het kanton Antwerpen de dato 28 juni 2011.

Voorwerp verklaring: aanvaarding onder het voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen de heer Lidio da Luz, Aginaldo (geboren da Rosario da Luz Guinaldo Lidio), geboren te Antwerpen op 27 januari 1974, ongehuwd, laatst wonende te 6791 Aubange/Athus, rue de Rodange 148, en overleden te Antwerpen op 22 februari 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Verbert & Verbert, geassocieerde notarissen, te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 21.

(Get.) Notaris Verbert.

(9747)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 13 maart 2012, heeft Mr. Van Caenegem, Peter, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Einde Were 270, handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis van het vierde kanton te Gent d.d. 2 maart 2004, over: Van Parys, Luc, geboren te Gent op 25 augustus 1950, verblijvend in het rustoord Privilege te 9000 Gent, Bagattenstraat 177,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Parys, Maurits, geboren te Gent op 1 april 1922, in leven laatst wonende te Gent op 1 april 1922, in leven laatst wonende te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Antwerpsesteenweg 772C, en overleden te Gent op 23 februari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Van Caenegem, Peter, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Einde Were 270.

Gent, 13 maart 2012.

(Get.) Kim Huughe, griffier.

(9748)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 12 mars 2012.

Aujourd'hui le 12 mars 2012, comparaissent au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Kania, Tamara, greffier :

M. Toutin, Jean-Pol, né à Léopoldville le 6 décembre 1953, domicilié à 6001 Marcinelle, rue de la Grande Chenevière 214/22, agissant en son nom personnel;

Mme Toutin, Françoise, née à Stanleyville le 15 mai 1959, domiciliée à 6250 Presles, rue Taïenne 10/2, agissant en son nom personnel,

lesquels comparants déclarent, en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Toutin, Pol Joseph Alexandre J.J.G., né le 7 juillet 1924 à Mont-sur-Marchienne, de son vivant domicilié à Gerpinnes, rue Villa des Roses 27, et décédé le 9 octobre 2011 à Gerpinnes.

Dont acte dressé à la demande formelle des comparants, qu'après lecture faite, nous avons signé avec eux.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Matagne, Jean-Philippe, notaire de résidence à 6000 Charleroi, rue du Fort 24.

Charleroi, le 12 mars 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Kania, Tamara.

(9749)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2012, le 12 mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Lehmann, Nathalie, née à Paris le 3 décembre 1969, domiciliée à 4101 Jemeppe, rue de Hollogne 47, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de :

Lehmann, Jean-Pierre, né à Paris le 13 octobre 1947, domicilié à 75005 Paris, rue Guy de la Brosse 7,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, conformément aux prescriptions de l'article 790 du Code civil, se rétracter et a demandé que soit considéré comme non avenu, en ce qui le concerne, l'acte dressé le 12 décembre 2011, relatif à la renonciation à la succession de :

Lorenz, Jeannine Marguerite Sophie, née à Paris le 1^{er} juin 1915, de son vivant domiciliée à Liège, rue du Marché 46, et décédée le 6 décembre 2011 à Liège.

Elle déclare expressément, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, ladite succession.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Marjorie Albert, notaire à 4520 Moha, rue de Bas-Oha 252/A.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(9750)

Tribunal de première instance de Mons

L'an 2012, le 20 janvier.

Au greffe et devant nous, Paulette Turu, greffier délégué au tribunal de première instance séant à Mons, province de Hainaut, a comparu :

Mme Mahieu, Christelle, née à Baudour le 13 décembre 1972, domiciliée à 7050 Jurbise, rue des Masnuy 269, agissant en sa qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur son fils mineur d'âge, à savoir :

Van Paemel, Julian, né à Soignie le 4 novembre 2000, domicilié avec sa mère;

la comparante, ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, en date du 8 novembre 2011, que nous annexons ce jour, au présent acte, en copie conforme.

la comparante, nous a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Van Paemel, Gaëtan Dominique Georges, né à Boussu le 15 novembre 1973, en son vivant domicilié à Jurbise (Masnuy-Saint-Jean), rue des Masnuy 269, et décédé à La Louvière le 23 août 2011.

La comparante, nous a, en outre, déclaré faire élection de domicile en l'étude de Me Leriche, Jean-Pierre, notaire de résidence à 7870 Lens, rue du Calvaire 10-12.

Desquelles déclarations nous avons dressé le présent acte que la comparante a signé avec nous après lecture.

Il a été fait usage uniquement de la langue française.

Suivent les signatures.

Pour copie conforme : le greffier délégué, (signé) Turu Paulette.

(9751)

Avis rectificatif

(Cet avis remplace le texte paru au Moniteur belge du 27 août 2009, deuxième édition, p. 58928, acte n° 32453).

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le 17 août 2009,

Mme Denis, Nelly Gabrielle, née à Brugelette le 31 décembre 1925, domiciliée à 7940 Brugelette, Grand Chemin 38;

Mme Guichart, Nicole, née à Ath le 17 novembre 1952, domiciliée à 7940 Brugelette, Grand Chemin 34;

Mme Guichart, Joëlle Ghislaine, née à Ath le 19 décembre 1955, domiciliée à 7940 Brugelette, chemin de Chièvres 9,

les comparantes, nous ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Guichart, Michel Joseph Jules, né à Ath le 14 août 1951, en son vivant domicilié à Brugelette, rue de Bolignies 6, et décédé à Ath le 12 février 2009.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Robert, Jacques, notaire de résidence à 7800 Ath, rue de la Bienfaisance 7.

Le greffier délégué, (signé) Véronique Segers.

(9752)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Uittreksel uit een vonnis, uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, op datum van 12 maart 2012, inzake :

Herols Groendesign BVBA, ingeschreven in de KBO onder het nummer 0451.016.841, met zetel te 3580 Beringen, Torenveldstraat B555/N/4.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie, ontvangen ter griffie op 28 februari 2012.

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak :

verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond;

verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord voor open;

zegt dat er aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 31 mei 2012;

beveelt dat huidig vonnis door toedoen van de griffier bij uittreksel zal worden bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*;

legt de kosten van voornoemde publicatie ten laste van verzoekster.

Bij beschikking van 28 februari 2012 werd, in toepassing van artikel 18 WCO, de heer Buteneers, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 12 maart 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (9753)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vinnis van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 12 maart 2012, werd voor de heer Adriaan Nelisse, geboren te Oostburg (Nederland) op 3 juli 1958, wonend te 8800 Roeselare, Plaats 7, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0518,703,936, hebbende als voornaamste handelsactiviteit : café, de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en werd de duur van de opschorting bepaald voor een termijn die eindigt op 25 juni 2012, om 24 uur.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Paul De Poot, rechter in handelszaken in deze rechtbank.

De plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan wordt bepaald op maandag 18 juni 2012, om 11 u. 30 m., in de zittingszaal A van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41.

(Get.) L. Nolf, griffier. (9754)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van 12 maart 2012 verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO BVBA Bouw & Dakconstruct, met zetel te 3200 Aarschot, Schaluin 109, bus 1, KBO nr. 0895.087.492, het verzoek ontvankelijk en gegrond, homologeert het reorganisatieplan neergelegd op 24 februari 2012 en sluit de reorganisatieprocedure af.

De griffier, (get.) L. Nackaerts. (9755)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De eerste kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 12 maart 2012 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/12/00041, waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van Thijs BVBA, met maatschappelijke zetel te 3730 Hoeselt, Industrielaan 25, RPR (Tongeren) 0432.718.384.

Het vonnis kent een voorlopige opschorting van betaling toe in toepassing van artikel 16 WCO voor een periode van drie maanden, eindigend op 12 juni 2012. Het stelt de zaak in voortzetting ter zitting van 4 juni 2012, om 10 u. 30 m., van deze rechtbank, zittinghoudend te Tongeren, Kielenstraat 22, zaal C, gelijkvloers.

Als gedelegeerd rechter is benoemd : Gielen, Maurice (p/a : rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, 3700 Tongeren).

De griffier, (get.) P. Dumoulin. (9756)

Tribunal de commerce de Nivelles

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de De La Barre d'Erquelinnes Frédéric, dont le siège social est établi à 1315 Incourt, rue Alphonse Robert 71 inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0824.455.359.

Le tribunal de commerce de Nivelles a, par jugement du 5 mars 2012 :

constaté que le plan de réorganisation n'a pas été approuvé par la majorité des créanciers eu égard aux dispositions de l'article 54 de la loi du 31 janvier 2009;

dit en conséquence pour droit qu'il ne peut être homologué;

clôturé la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock. (9757)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 12 mars 2012, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire, par accord collectif, introduite par M. Roland Guilmot, né le 26 février 1956, domicilié à 7811 Arbres, chemin de l'Entente 67, B.C.E. n° 0717.402.694, et exerçant son activité dans le secteur de l'exploitation forestière (bûcheron).

Le sursis accordé prend cours le 12 mars 2012, pour se terminer le 12 septembre 2012.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation de l'entreprise auront lieu à l'audience ordinaire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Tournai le lundi 3 septembre 2012, à 10 h 30 m.

Le tribunal a désigné en qualité de juge délégué, M. Jean Delcarte.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) E. Gilneur. (9758)

Par jugement du 12 mars 2012, le tribunal de commerce de Tournai a prorogé, conformément à l'article 38 § 1^{er} L.C.E., le sursis octroyé par jugement du 3 octobre 2011, à la SPRL Waernier, Carlier, dont le siège social est établi à 7604 Brasmenil, rue du Chêne Brûlé 3, bte B, B.C.E. n° 0896.161.818, d'une durée de trois mois expirant le 5 juin 2012.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation de l'entreprise auront lieu à l'audience ordinaire de la troisième chambre du tribunal de commerce de Tournai le lundi 14 mai 2012, à 10 heures.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) E. Glineur. (9759)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 maart 2012, is Votex BVBA, Gillès de Pélichylei 10, 2970 Schilde, groothandel in kleding, met uitzondering van werk- en onderkleding, ondernemingsnummer 0460.810.772, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Talboom, Constant, Lombardenvest 34, bus 2, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 13 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 12 april 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 mei 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (9760)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 maart 2012, is Ivan De Ron Motors BVBA, Bredabaan (Centrum) 469, 2990 Wuustwezel, detailhandel in en onderhoud en reparatie van motorfietsen en delen en toebehoren van motorfietsen, ondernemingsnummer 0872.461.847, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Snepvangers, Stefan, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 13 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 12 april 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 mei 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (9761)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 maart 2012, is Kinderopvang Tikkeneike BVBA, Matenstraat 185A, 2845 Niel, kinderdagverblijven en crèches, ondernemingsnummer 0822.326.111, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Swartele, Kjell, Anselmostraat 2, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 13 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 12 april 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 mei 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(Pro deo) (9762)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 maart 2012, is E.V.D.P. BVBA, De Oude Landen 124, 2180 Ekeren (Antwerpen), verwerking en conservering van vlees, exclusief vlees van gevogelte, ondernemingsnummer 0449.612.123, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Snepvangers, Stefan, Grote Steenweg 154, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 13 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 12 april 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 mei 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(9763)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 maart 2012, is China Import NV, Doelhaagstraat 77, 2840 Rumst, groothandel in bouwmaterialen, algemeen assortiment, ondernemingsnummer 0446.454.673, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Swartele, Kjell, Anselmostraat 2, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 13 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 12 april 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 mei 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(9764)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 13 maart 2012, is Internationaal Transport & Logistiek Europe NV in 't kort « I.T.L. », Zagerijstraat 18, 2960 Brecht, vervoerondersteunende activiteiten, ondernemingsnummer 0473.482.041, op bekentenis failliet verklaard.

Curator : Mr. Talboom, Constant, Lombardenvest 34, bus 2, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 13 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 12 april 2012.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 11 mei 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, Bolivarplaats 20, 2000 Antwerpen.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (artikel 72bis en artikel 72ter Fail.W.).

De griffier, R. Gentier.

(9765)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Janssens, Caroline, wonende te 8000 Brugge, Keizer Karelstraat 34/5, met ondernemingsnummer 0679.143.916, afgesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.

(9766)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Maras Marleen, wonende te 9800 Deinze, Stijn Streuvelsstraat 67, met ondernemingsnummer 0887.151.508, afgesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.

(9767)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Fleerackers, Tessa, wonende te 8380 Brugge, Genuastraat 19, met ondernemingsnummer 0896.606.632, afgesloten bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.

(9768)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Verbeke Krist BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8850 Ardoie, Berlingmolenstraat 59, met ondernemingsnummer 0460.523.633, afgesloten bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen Krist Verbeke, wonende te 8850 Ardoie, Berlingmolenstraat 59.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(9769)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Igia BVBA, destijds met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Dijver 5, bus 0201, met ondernemingsnummer 0811.403.911, afgesloten bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Yves Muylle, wonende te 8000 Brugge, Goezeputstraat 7.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(9770)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Verimex NV, destijds met maatschappelijke zetel te 8200 Brugge (Sint-Michiels), Koningin Astridlaan 97/19, met ondernemingsnummer 0423.663.831, afgesloten bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Frans Vercamer, wonende te 8200 Brugge, Grasdreef 11.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(9771)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Desande Automobiles NV, destijds met maatschappelijke zetel te 8300 Knokke-Heist, Graaf Jansdijk 83, met ondernemingsnummer 0435.923.146, afgesloten bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Herve Van Renterghem, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(9772)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Vanhecke, Katleen, wonende te 8000 Brugge, Oude Zak 31, bus 2, met ondernemingsnummer 0680.233.185, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (9773)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Debaets, Linette, wonende te 8730 Beernem (Oedelem), Tinhoutstraat 154, met ondernemingsnummer 0877.583.744, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (9774)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Saidi, Safia, wonende te 8501 Bissegem, Meensesteenweg 298, bus 22, met ondernemingsnummer 0824.316.391, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (9775)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Coene, Ignace, wonende te 9000 Gent, Jan Yoensstraat 40, met ondernemingsnummer 0673.010.249, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (9776)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Arnou, Ignace, wonende te 8200 Abdijbkestraat 8, bus 22, met ondernemingsnummer 0519.908.221, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (9777)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van TDK Construct BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8420 De Haan (Klemskerke), Torenhofstraat 2/D2E5, met ondernemingsnummer 0468.520.688, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Luc Van Hulle, wonende te 8020 Oostkamp, Sint-Elooisstraat 99/0-01.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (9778)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van 'T Goe Nieuws VOF, destijds met zetel gevestigd te 8420 De Haan, Durerhelling 4, met ondernemingsnummer 0892.862.234, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen :

de heer Bernard Allegaert, wonende te 8500 Kortrijk, Deerlijksestraat 66;

Martin Van De Walle, wonende te 8370 Blankenberge, Zee-dijk 71/0101.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (9779)

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge d.d. 5 maart 2012, werd het faillissement van Chrisvin BVBA, destijds met zetel gevestigd te 8301 Knokke-Heist, Achtmeilaan 31, met ondernemingsnummer 0474.408.885, afgesloten bij gebrek aan actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen de heer Vincent Thery, wonende te 8301 Knokke-Heist, Logenhoek 25.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (9780)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Biljart en Videocenter BVBA, exploitatie van recreatiedomeinen, Moerestraat 61A, 9230 Wetteren, ondernemingsnummer 0422.325.132, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Albert De Sutter, 9520 Sint-Lievens-Houtem, Donckershof 12.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier. (9781)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Julio Emmanuel BVBA, schoenenwinkel, A. De Cockstraat 2B, 9470 Denderleeuw, ondernemingsnummer 0454.125.888, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Dirk Sonck, wonende te 9470 Denderleeuw, Geallieerdenstraat 96/0043.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier. (9782)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Crediinvest BVBA, vastgoed, Kapellendries 36/2, 9430 Wetteren, ondernemingsnummer 0874.769.556, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Filip Heynderickx, 9230 Wetteren, Kapellendries 36/2.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier. (9783)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Gentse Bouwwerken GCV, algemene bouwwerken, Stationsstraat 5/2, 9250 Waasmunster, ondernemingsnummer 0897.373.130, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Marki Robert, wonende te 9250 Waasmunster, Kerkstraat 98.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier. (9784)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Dimoland CVBA, eetgelegenheid met volle bediening, Ommegangsdreef 51, 9250 Waasmunster, ondernemingsnummer 0808.969.310, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Anatoli, Hristov wonende te 9040 Gent, Schilderstraat 29.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier. (9785)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Alaoui-Ismaili Mustapha, kleinhandel in voedingswaren, Brusselsesteenweg 598, 9402 Meerbeke, ondernemingsnummer 0558.794.036, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier. (9786)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Kada & Feti BVBA, cafés en bars, Sacramentstraat 2, 9100 Sint-Niklaas, ondernemingsnummer 0892.151.263, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Feti Peeters, 9190 Stekene, Drieschouwen 104.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier. (9787)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Aqua-Poolsystems & Solutions BVBA, bouwwerken, Grote Baan 285, 9120 Beveren, ondernemingsnummer 0887.941.760, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Gunther Mariën, wonende te 2040 Antwerpen, Van der Sterrestraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier. (9788)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Boocards BVBA, groothandel in wenskaarten, Heistraat 179, 9100 Sint-Niklaas, ondernemingsnummer 0881.098.510, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : BVBA Graf Invest, 1435 Mont-Saint-Guibert, avenue de la Fontaine 4B.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier. (9789)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Mortim BVBA, kleinhandel in baby- en kinderkledij, Oude Vest 85A, 9200 Dendermonde, ondernemingsnummer 0479.733.888, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd :
Mevr. Nicole Delaunois, wonende te 2640 Mortsel, Floralaan 8/2.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier.
(9790)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van De
Buck Communication BVBA, grafische printers/verkoop, Tragelweg 5,
9230 Wetteren, ondernemingsnummer 0448.460.395, gesloten verklaard
bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de
heer Guido De Buck, 9230 Wetteren, Tragelweg 5.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier.
(9791)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
de Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Bouw-
werken Janssens & Cie VOF, bouw, Hammestraat 45, 9300 Aalst,
ondernemingsnummer 0896.996.018 gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de
heer David Janssens, wonende te 9300 Aalst, Hammestraat 45.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier.
(9792)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
te Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Euro-
wasch BVBA, wasserette, Weverijstraat 19, 9300 Aalst, ondernemings-
nummer 0475.785.988, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de personen die als vereffenaars worden beschouwd :
de heer Koen Lauwers, wonende te 1850 Grimbergen, Lange-
steenweg 20, en de heer Thierry Spaenhoven, wonende te 9310 Moorsel,
Peeklakstraat 29.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans, afgev.
griffier.

(9793)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
te Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Filteint
NV, textielverwerking, Landbouwersstraat 82B, 9100 Sint-Niklaas,
ondernemingsnummer 0870.441.871, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de
heer Rodolphe Dirix, 2930 Brasschaat, Baillet-Latourlei 116.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans, afgev.
griffier.

(9794)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
te Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Yvex
BVBA, horeca, Nijverheidslaan 124, 9250 Waasmunster, ondernemings-
nummer 0475.436.095, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd :
Mevr. Marijke Darimont, 9250 Waasmunster, Wareslagdreef 13.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans, afgev.
griffier.

(9795)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
te Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van De
Soikes GCV, supermarket, Donckstraat 1, 9200 Dendermonde,
ondernemingsnummer 0827.999.522, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd :
Mevr. Samirah Vercauteren, 9000 Dendermonde.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans, afgev.
griffier.

(9796)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
te Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Yilmaz
BVBA, goederenvervoer over de weg, Stapstraat 8, 9240 Zele,
ondernemingsnummer 0459.381.211, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de
heer Safi Yilmaz, 9240 Zele, Gentseseenweg 37.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans, afgev.
griffier.

(9797)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
te Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van De
Groene Wandeling BVBA, restaurant-taverne, Hollebeek 156,
9140 Temse, ondernemingsnummer 0465.458.260, gesloten verklaard bij
vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de
Mevr. Gisela Braem, 9140 Temse, Gentstraat 132A.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans, afgev.
griffier.

(9798)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
te Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Phan
Thanh, leurhandel, Krijgsbaan 216, 9140 Temse, ondernemings-
nummer 0645.399.693, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans, afgev.
griffier.

(9799)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
te Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van
Conickx, Andy, schrijnwerker, benaming Terco-Andy, Bosstraat 14,
9200 Oudegem, ondernemingsnummer 0894.905.766, gesloten
verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans, afgev.
griffier.

(9800)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel
te Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Anne-
cour, Patrick, drankgelegenheden, Lijkveldestraat 22, 9170 Sint-Gillis-
Waas, ondernemingsnummer 0788.111.043, gesloten verklaard bij veref-
fening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans, afgev.
griffier.

(9801)

Bij vonnis van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 7 maart 2012, werd het faillissement van Smekens, Philip, horeca, Ster 31, 9100 Sint-Niklaas, ondernemingsnummer 0593.895.663, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier.

(9802)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 13 maart 2012, werd 4 Evergreen BVBA, poolbar, café - poolbar Lokeren, Bosstraat 131, 9240 Zele, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0464.658.902.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Isabelle Vander Stricht, 9200 Dendermonde, Gentsesteenweg 2.

Datum staking van betaling : 30/12/2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 20 april 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier (get.) R. Cloostermans, afgev. griffier.

(9803)

Verbeterend bericht

Rechtbank van koophandel te Gent

In het *Belgisch Staatsblad* van 28 oktober 2011, tweede editie, bl. 65505, alkte nr. 40529 betreffende de sluiting van het faillissement Devliegere, Tim, met ondernemingsnummer 0789.137.659, d.d. 28 oktober 2011, dient gelezen te worden : gesloten door vereffening, niet verschoonbaar.

(Get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(9804)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, de dato 12 maart 2012, op dagvaarding, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de belsoten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Kido, met vennootschapszetel te 8890 Moorslede, Zilverbergstraat 1, en met uitbatingsetel te 8550 Zwevegem, Avelgemstraat 2, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank der Ondernemingen onder het nummer 0899.957.882 voor de volgende activiteiten : « handel in eigen onroerend goed; managementsactiviteiten van holdings : tussenkomen in het dagelijks bestuur, vertegenwoordigen van bedrijven op grond van bezit van of controle over het maatschappelijk kapitaal, enz.; cafés en bars; overige eetgelegenheden; organiseren en verzorgen van bruiloften, banketten, cocktails, lunches, recepties, enz.; klaarmaken,

thuisbezorgen en eventueel serveren van maaltijden en bereide schotels; catering; verkoop aan de toeg of via telefoon, fax, internet van eetwaren en dranken : tearooms, ijssalons, enz.; verkoop aan de toeg of via telefoon, fax, internet van eetwaren en dranken : snelbufetten (sanckbars, sandwichbars, enz.); eetgelegenheden met beperkte bediening; restaurants met een beperkt aantal kamers (ma. 5) ten behoeve van de eigen cliënteel; restaurants gespecialiseerd in de organisatie van gastronomische weekend, exotische eethuizen, enz.; verkoop van maaltijden aan boord van schepen en restauratiewagens; restaurant van het traditionele type; eetgelegenheden met volledige bediening; verschaffen van logies voor kortstondig verblijf in vakantiehuysjes en -appartementen; verschaffen van logies voor kortstondig verblijf, al dan niet in combinatie met het verschaffen van maaltijden, in : hotels, motels en pensions (met hotel-service); overige kleinhandel in voedings- en genotmiddelen en gespecialiseerde winkels, n.e.g.; kleinhandel in kruiden en specerijen; detailhandel in zuivelproducten en eieren in gespecialiseerde winkels; detailhandel in tabaksproducten in gespecialiseerde winkels; detailhandel in vis en schaal- en weekdieren in gespecialiseerde winkels; kleinhandel in fruit- en groentenconserven » en met als handelsbenaming « Sachsen ».

Rechter-commissaris : de heer G. Fonteyne, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. S. De Rouck, advocaat te 8900 Ieper, Nijverheidsstraat 2.

Datum staking der betalingen : maandag 12 maart 2012.

Indienen der schuldvorderingen :

- ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper;

- vóór maandag 2 april 2012.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag 18 april 2012, om 10 u. 30 m.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde vennootschap hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

De kosteloze rechtspleging werd bevolen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Melsens.

(9805)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 12 maart 2012, werd de BVBA Cran, met zetel te 3000 Leuven, Mechelsestraat 52, en met als activiteiten : detailhandel in textiel, met handelsbenaming « Family Affairs », met ondernemingsnummer 0884.093.929, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curatoren : Mr. Jan De Rieck, advocaat te 3000 Leuven, Vaartstraat 70.

Rechter-commissaris : A. Dumon.

Staking der betalingen : 12 maart 2012.

Indienen van schuldvorderingen : tot en met 20 april 2012, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 8 mei 2012.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.

(9806)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 12 maart 2012, werd de BVBA Bouwonderneming Wouters Willy, met zetel te 3390 Tielt (Winge), Statiestraat 42, en met als activiteiten : bouwonderneming, met ondernemingsnummer 0882.698.515, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk hebben gesteld voor de gefaillieerde (onder meer de borgen van de gefaillieerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill. W.

Curatoren : Mr. Jan De Rieck, advocaat te 3000 Leuven, Vaartstraat 70.

Rechter-commissaris : A. Dumon.

Staking der betalingen : 12 maart 2012.

Indienen van schuldvorderingen : tot en met 20 april 2012, ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 8 mei 2012.

De hoofdgriffier, (get.) E. Gustin.

(9807)

Handelsgericht Eupen

—

Vares, Ali, geboren am 30. Oktober 1972 in Teheran, wohnhaft und mit Niederlassung in 4730 Raeren, Hergenrather Strasse 58, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0809.638.313, Haupttätigkeit: Lebensmittelgrosshandel.

Durch Urteil vom 8. März 2012 hat das Handelsgericht Eupen den o.g. Konkurs mangels Aktiva für abgeschlossen und den Konkurs-schuldner für Entschuldbar erklärt.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) D. Wetzels, Greffier.

(9808)

Tribunal de commerce d'Eupen

—

Vares, Ali, né le 30 octobre 1972 à Téhéran, domicilié à 4730 Raeren, rue de Hergenrath 58, exerçant son commerce à son domicile, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0809.638.313, pour le commerce de gros non spécialisé de denrées surgelées.

Par jugement du 8 mars 2012, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite préqualifiée close, par manque d'actif, et déclare le failli excusable.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier.

(9808)

Handelsgericht Eupen

—

PgmbH Zum Feinschmecker, mit dem Sitz in 4700 Eupen, Industrie-strasse 9, eingetragen in der ZUD unter der Nummer 0478.116.364, Haupttätigkeit: Einzelhandel von Nahrungsmitteln, Restauration.

Durch Urteil vom 8. März 2012 hat das Handelsgericht Eupen den o.g. Konkurs wegen Liquidation für abgeschlossen erklärt.

Liquidator (gemäss Artikel 185 des Gesetzbuches über Gesellschaften): Herr Knauss, Randolph, geboren am 3. September 1957, mit letzt-bekannter Anschrift in 4700 Eupen, Heckenweg 21.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) D. Wetzels, Greffier.

(9809)

Tribunal de commerce d'Eupen

—

PgmbH Zum Feinschmecker, ayant son siège social à 4700 Eupen, rue de l'Industrie 9, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.116.364, pour commerce de détail en produits alimentaires, restauration.

Par jugement du 8 mars 2012, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite préqualifiée close par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Knauss, Randolph, né le 3 septembre 1957, dernière adresse connue Heckenweg 21, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier.

(9809)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du 7 mars 2012, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL D'un Goût à l'Autre, dont le siège social est établi à 4500 Huy, route de Hamoir 4, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0475.693.443.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Biernaux, Christine, rue des Barbaures 4/B, à 1325 Chaumont-Gistoux.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(9810)

Par jugement du 7 mars 2012, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL Artco, dont le siège social est établi à 4219 Acosse, rue de Hannêche 15, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0480.184.246.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Laruelle, Frédéric, rue Grande 19, bte 1, à 4219 Wasseiges.

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(9811)

Par jugement du 7 mars 2012, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par insuffisance d'actif, la faillite de la SA Kenco, dont le siège social est établi à 4500 Huy, quai Dautrebande 8/1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0456.986.202.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : Pire, Patrick, avenue Monterey 22, à GDL-2163 Luxembourg (grand-duché de Luxembourg).

Le greffier, (signé) G. Mottet.

(9812)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 6 mars 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite ouverte à charge de la SPRL Aporstra, B.C.E. 0876.601.371, rue de la Résistance 26, à 4681 Oupeye, décharge le curateur de sa gestion et dit la société faillie inexcusable.

(Signé) F. Kerstenne, avocat.

(9813)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 12 mars 2012, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné le clôture, par liquidation, de la faillite de Noël, Philippe Emile Joseph Lucien Ghislain, chaussée de Charleroi 50, à 1370 Jodoigne, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0617.958.591, déclarée ouverte par jugement du 13 février 2006, a déclaré le failli inexcusable et a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. Keerstock.

(9814)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 12 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de : « Monde à l'Eau-tre » (SPRL), ayant son siège social à 7711 Dottignies, rue de la Rouge Croix (D) 92, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0885.749.659, et ayant pour activité commerciale une balnéothérapie.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (12 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 2 mai 2012.

Curateur : Me Opsomer, Thierry, chaussée de Warneton 340, 7784 Warneton.

Juge-commissaire : Lefebvre, Guy.

Tournai, le 13 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (9815)

Par jugement rendu le 12 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de : Lombardo, Eric, ayant son siège social à 8930 Menen, Neuvillestraat 46, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0827.979.528, et ayant pour activité commerciale le détail de vêtements « Le Garage ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (12 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 2 mai 2012.

Curateur : Me Catfolis, Damien, drève Gustave Face 3, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Vanoverschelde, Helene.

Tournai, le 13 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (9816)

Par jugement rendu le 12 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de : Cheminées et Style Holding (SPRL), ayant son siège social à 7700 Mouscron, rue des Canonnières 55, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0890.974.494, et ayant pour activité commerciale le conseil de gestion.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (12 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 2 mai 2012.

Curateur : Me Caby, Axel, drève Gustave Fache 3, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Storme, Jean-François.

Tournai, le 13 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (9817)

Par jugement rendu le 12 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de : Leblois, Danielle, ayant son siège social à 7972 Ellignies-Sainte-Anne, rue Neuve (ESA) 8, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0656.285.766, et ayant pour activité commerciale l'exploitation d'un débit de boissons « La Chaumière ».

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (12 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 2 mai 2012.

Curateur : Me Van Malleghe, Henry, route d'Hacquegnies 3, 7911 Frasnes-lez-Buissenal.

Juge-commissaire : Degauquier, Bernard.

Tournai, le 13 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (9818)

Par jugement rendu le 12 mars 2012 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de : Cheminées et Styles (SPRL), ayant son siège social à 7700 Mouscron, rue des Canonnières 55, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0466.585.539, et ayant pour activité commerciale la taille, le façonnage et le finissage de pierres.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (12 avril 2012).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai, le 2 mai 2012.

Curateur : Me Caby, Axel, drève Gustave Fache 3, 7700 Mouscron.

Juge-commissaire : Storme, Jean-François.

Tournai, le 13 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes. (9819)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Bij vonnis op tegenspraak van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 12 maart 2012, (AR/12/01665), werd het faillissement van de heer Dom, Ludovicus Jozef Jan, geboren te Duffel op 15 februari 1962, wonende te 2550 Kontich, Rijkerooistraat 12, KBO 0633.215.802, ingetrokken.

(Get.) Ph. Rauter & W. Stabel, advocaten.

(9820)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Voor notaris Xavier Voets te Bilzen werd op 12 maart 2012 een akte verleden houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Huygen, Dirk Philomena Jozef, geboren te Tongeren op 13 januari 1965, van Belgische nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Hermans, Anita Elisa, geboren te Tongeren op 19 mei 1965, van Belgische nationaliteit, samenwonende te 3740 Bilzen, Schietboomstraat 9, gehuwd te Lanaken op 27 augustus 1987, onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Tuerlinckx, Luc, te Bilzen, op 30 juli 1987. Krachtens voormelde wijzigingsakte werd een intern gemeenschappelijk vermogen toegevoegd aan hun stelsel van zuivere scheiding van goederen en werd er een onroerend goed van de heer Huygen, Dirk ingebracht in dit toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Bilzen, 12 maart 2012.

Namens de echtgenoten Huygen-Hermans : (get.) X. Voets, notaris te Bilzen.

(9821)

Uit een akte verleden voor notaris Luc Moortgat, notaris, met standplaats te Geel, op 12 maart 2012 blijkt dat de heer Clonen, Tonny Gaston Elsa, geboren te Geel op 17 september 1968, nationaal nummer 68.09.17-127.78, en zijn echtgenote, Mevr. Vancraybex, Anne Theresia Alfonsina, geboren te Geel op 10 februari 1973, nationaal nummer 73.02.10-004.79, samenwonende te 2440 Geel, Technische-Schoolstraat 31. Gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Luc Moortgat te Geel op 30 april 1996.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werden contractuele erfstellingen toegevoegd of gewijzigd of herroepen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Luc Moortgat, notaris.

(9822)

Bij akte verleden voor notaris Godelieve Bourgeois-Hendrix te Hechtel-Eksel met standplaats te Eksel op 7 maart 2012 hebben de heer Alen, Benoit Jean Marie, geboren te Neerpelt op 18 januari 1958, wonende te Hechtel-Eksel, Groenstraat 72, en zijn echtgenote, Mevr. Vandormael, Julian Wilhelmina, geboren te Hasselt op 5 december 1958, wonende te Hechtel-Eksel, Groenstraat 51, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

Deze wijziging voorziet in de inbreng door de echtgenoot van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Alen-Vandormael : (get.) notaris Godelieve Bourgeois-Hendrix.

(9823)

Bij akte verleden voor notaris Sandry Gypens, te Strombeek-Bever (Grimbergen), op 27 februari 2012, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer De Decker, Fernand Michel Philémon, geboren te Brussel op 15 april 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Deleux, Carinne Mariette, geboren te Ukkel op 5 mei 1962, samenwonende te Vilvoorde, Romeinsesteenweg 53.

De echtgenoten De Decker-Deleux zijn gehuwd te Vilvoorde op 18 november 2000 onder het stelsel der scheiding van goederen, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jean Lafontaine, te Brussel, op 6 november 2000, en hebben bij voormelde wijzigende akte een beperkte gemeenschap toegevoegd, waardoor Mevr. Deleux, Carinne een onroerend goed in de gemeenschap heeft ingebracht.

Strombeek-Bever (Grimbergen), 12 maart 2012.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) notaris Sandry Gypens, te Strombeek-Bever (Grimbergen).

(9824)

Het blijkt uit een akte verleden voor geassocieerde notaris Pia Van Gansewinkel te Arendonk op 29 februari 2012, geregistreerd op het registratiekantoor van Turnhout op 8 maart 2012, boek 679, folio 97, vak 15, ontvangen vijftientwintig euro (€ 25,00), dat volgende echtgenoten : de heer Smets, Carolus Josephus, geboren te Arendonk op 14 oktober 1930, en zijn echtgenote, Mevr. Leyten, Maria Victoria, geboren te Dessel op 22 april 1930, samenwonend te Arendonk, Horststraat 99.

Een minnelijke wijziging hebben overeengekomen van hun huwelijksvermogensstelsel overeenkomstig artikel 1394, van hun Burgerlijk Wetboek, doch met behoud van hun wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen.

Opgemaakt door geassocieerde notaris Pia Van Gansewinkel te Arendonk op 13 maart 2012.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Pia Van Gansewinkel.

(9825)

Uit een akte verleden voor notaris Jean-Marie De Meulder te Antwerpen op 12 augustus 2011 blijkt dat de heer Van Hemel, Lucas Eduard Johannes, geboren te Wilrijk op 23 juli 1945, en zijn echtgenote, Mevr. De Win, Rita Albertina Henriette, zonder beroep, geboren te Wilrijk op 4 oktober 1948, samenwonende te 2540 Hove, Pieter Potlaan 9 hun oorspronkelijk huwelijkscontract in scheiding van goederen gewijzigd hebben in algehele gemeenschap.

(Get.) notaris J.M. De Meulder, Antwerpen.

(9826)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Wim Verstraeten, geassocieerd notaris te Vrasene, gemeente Beveren, op 28 februari 2012, dat de echtgenoten Audenaert, Marc Julianus M., geboren ten Sint-Niklaas op 15 mei 1943 en Noens, Linda Maurice M., geboren te Sint-Niklaas op 8 februari 1954, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Hendrik Heymanplein 118/B003, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd.

De echtgenoten Audenaert, Marc-Linda Noens zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Niklaas op 3 juni 2011 onder wettelijk stelsel der gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor Cathérine De moor, geassocieerde notaris te Sint-Niklaas op 9 mei 2011, niet gewijzigd tot op heden.

De wijzigingsakte bevat onder meer : inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Audenaert, Marc, in het gemeenschappelijk vermogen, toedeling gemeenschappelijk vermogen en dit zonder wijziging van het stelsel zelf.

Voor de echtgenoten : (get.) Cédric Roegiers, notaris.

(9827)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Cédric Roegiers te Vrasene, gemeente Beveren, op 29 februari 2012, date de echtgenoten Kegels, Steven Albert Blanche, geboren te Sint-Niklaas op 11 september 1974 en Mondelaers, Wendy Celestina Emiel, geboren te Wilrijk op 27 mei 1973, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Lindenstraat 4, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd.

De echtgenoten Kegels, Steven-Wendy Mondelaers zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Niklaas op 12 juli 2003 onder het wettelijk stelsel, bij ontstentenis van geschreven huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

De wijzingsakte bevat onder meer : inbreng van tegenwoordig roerende goederen door de heer Steven Kegels in het gemeenschappelijk vermogen, inbreng van een eigen onroerend goed door Mevr. Wendy Mondelaers in het gemeenschappelijk vermogen, inbreng van toekomstig roerende en onroerende goedere in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Steven Kegels en Mevr. Wendy Mondelaers in het gemeenschappelijk vermogen, toedeling gemeenschappelijk vermogen en dit zonder wijziging van het stelsel zelf.

Voor de echtgenoten : (get.) Cédric Roegiers, notaris.

(9828)

Bij akte verleden voor Mr. Pierre Moulin, geassocieerd notaris te Destelbergen op 23 februari 2012, hebben de heer Delie François Marie Gabriël Jacques Albert, en zijn echtgenote, Mevr. Tibbaut, Anne Thérèse Andrée Marie Ghislaine, samenwonende te Nevele (Merendree), Biezestraat 24, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, houdende ondermeer de toevoeging van een facultatief en finaal verrekeningsbeding.

(Get.) P. Moulin, geassocieerd notaris.

(9829)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Marc De Backer te Mechelen op 7 februari 2012 hebben de heer Jozef Maria Victor Thielemans, en zijn echtgenote, Mevr. Viviane Adolphina André Verbeeck, samenwonende 2800 Mechelen, Stuivenbergvaart 118, hun bestaande huwelijksstelsel, inhoudende het wettelijk stelsel, gewijzigd door 1) de wederzijdse toebedelings ingeval van overlijden te wijzigen in een keuzebeding en 2) inbreng te doen van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, echter zonder een ander stelsel aan te nemen.

Voor de verzoekers : (get.) notaris Marc De Backer.

(9830)

Bij akte inhoudende een huwelijkscontract onder het wettelijk stelsel van gemeenschap, verleden voor notaris Annemie Coussement, met standplaats te Duffel, op 1 februari 2012, geregistreerd « Geregistreerd Mechel tweede kantoor, op 29 februari 2012, twee bladen, geen verzending, boek 311, blad 64, vak 06. Ontvangen : vijftientwintig euro (€ 25,00). De ontvanger : M.-R. Van Vlasselaer, hebben de heer Fabri, Koenraad Karel Maria, geboren te Mortsel op 29 juli 1959, nationaal nummer 59.07.29-257.64, ongehuwd, wonende te 2640 Mortsel, Pastor Deenstraat 26, Toekomstige echtgenoot aan de ene zijde en Mevr. Van der AA, Katelijne, geboren te Bonheiden op 16 maart 1967, nationaal nummer 67.03.16-092.80, ongehuwd, wonende te 2640 Mortsel, Pastoor Deensstraat 26. Toekomstige echtgenote aan de andere zijde.

Hogergenoemde aanstaande echtgenote verklaren elk hun onverdeeld aandeel in volle eigendom in het hierna vermeld onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen in te brengen, overeenkomstig artikel 1452 van het Burgerlijk Wetboek : stad Mortsel, tweede afdeling : een woning op en met grond en alle verdere aanhorigheden, gestaan en gelegen te Mortsel, aan de Pastoor Deenstraat 26, ten kadaster bekend volgens recent kadastraal uittreksel en volgens titel wijkB, nummer 363/E/2 voor een grootte van driehonderd zesentwintig vierkante meter.

Opgemaakt door notaris Annemie Coussement te Duffel op 8 maart 2012.

(Get.) Annemie Coussement, notaris.

(9831)

Bij akte inhoudende een wijziging van huwelijksstelsel, verleden voor notaris Annemie Coussement, met standplaats te Duffel, op 14 februari 2012, geregistreerd « Geregistreerd Mechelen tweede kantoor, op 7 maart 2012, twee balen, één verzending, boek 311, blad 68, vak 09. Ontvangen : vijftientwintig euro (€ 25,00). De ontvanger : M.-R. Van Vlasselaer, hebben de heer De Groote, Tomas Korneel Yvan, geboren ten Brugge op 18 juni 1971, R.R. 71.06.18-381.30, en zijn echtgenote, Mevr. Voet, Katherine Patrick Louisa, geboren te Antwerpen op 1 augustus 1971, samenwonende te 2140 Antwerpen (Borgerhout), Goedendagstraat 39, gehuwd te Antwerpen (district Borgerhout) op 28 mei 2005 wettelijk stelsel bij afwezigheid van huwelijkscontract, een wijziging aangebracht. De comparanten verklaren bij deze het hiernavermelde eigendom, welk hen in onverdeeldheid toebehoort, in te brengen in de tussen hun bestaande huwgemeenschap, hetgeen zij wederzijds verklaren te aanvaarden.

Stad Antwerpen (district Borgerhout); een huis op en met grond en alle verdere aanhorigheden, gestaan en gelegen te Antwerpen (district Borgerhout), Goedendagstraat 39, volgens titel en thans ten kadaster gekend wijk A, nummer 24/D/26 voor een oppervlakte van 98 m².

De wijziging die de comparanten beogen is beperkt tot de inlassing van voormelde clause contractuele erfstelling en de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van voormeld onroerend goed dat in onverdeeldheid toebehoort aan comparanten, zodat er enkel een wijziging wordt aangebracht aan het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel word gewijzigd.

Opgemaakt door notaris Annemie Coussement te Duffel op 12 maart 2012.

(Get.) Annemie Coussement, notaris.

(9832)

Ingevolge akte verleden voor notaris Wim Vanberghen, geassocieerd notaris te Oud-Turnhout, op 21 februari 2012, hebben de echtgenoten de heer Peeters, Gerardus Alphonsus Antonius Anna, geboren te Oud-Turnhout op 4 september 1947 en Mevr. Caers, Christiane Emma Alois, geboren te Turnhout op 20 december 1949, samenwonende te 2340 Beerse, Klaproosstraat 42, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd zonder het stelsel te wijzigen en waarbij door de heer Peeters en Mevr. Caers toekomstige roerende en/of onroerende goederen zullen worden ingebracht in de gemeenschap.

Oud-Turnhout, 12 maart 2012.

(Get.) Notaris Wim Vanberghen.

(9833)

Er blijkt dat een akte, verleden voor het ambt van notaris Jean Claude Buys met standplaats te Lede, op datum van 20 februari 2012, geregistreerd te Aalst I, op 27 februari 2012, boek 931, blad 16, vak 01, dat de heer Ruysinck, Petrus Lodewijk (NN 360528 321 25 - IK nummer 591 3652458 25, geldig tot 17 juni 2016) gepensioneerd, geboren te Aalst op 28 mei 1936, en zijn echtgenote Mevr. Verbeke, Jeannine Cesarine (NN 390520 296 55 - IK nummer 591 3431538 19, geldig tot 18 mei 2016) gepensioneerd, geboren te Nieuwerkerken (Aalst) op 20 mei 1939, samenwonende te 9320 Aalst (ex-Nieuwerkerken), Hoezestraat 18, overeenkomstig artikelen 1394, 1395 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, gewijzigd door de wet van 9 juli 1998 en 18 juli 2008, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben, zonder vereffening van het vorige stelsel of een dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens.

De echtgenoten Petrus Ruysinck-Verbeke waren gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Nieuwerkerken (Aalst) op 14 juli 1960, onder het stelsel der wettige huwgemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract of wijzigend huwelijkscontract.

Lede, 13 maart 2012.

(Get.) J.-C. Buys, notaris.

(9834)

Uit een akte, verleden voor notaris Edgard Van Oudenhove te Haaltert (Denderhoutem), op 3 februari 2012, blijkt dat de heer Ronsijn, Jeffy Remi Camille, geboren te Iddergem op 12 juli 1947, en echtgenote, Mevr. Van Impe, Maria Philomena, geboren te Aalst op 16 oktober 1948, samenwonende te 9472 Denderleeuw (Iddergem), Hoogstraat 107, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Het huwelijk van de voornoemde echtgenoten werd gesloten voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Iddergem op 4 juni 1974, onder het stelsel der gemeenschap van aanwinsten krachtens akte huwcontract verleden voor notaris Jozef Van Oudenhove, destijds te Denderhoutem, op 25 mei 1971, gewijzigd blijkens akte verleden voor notaris Ingrid Evenepoel te Ninove, op 25 oktober 2006, gehomologeerd bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 11 oktober 2007.

De voormelde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het stelsel der gemeenschap van aanwinsten in, met de inbreng van onroerende goederen in de huwgemeenschap door de echtgenoot, de heer Ronsijn Jeffy.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris.

(9835)

Bij akte, verleden voor Cathérine De Moor, geassocieerd notaris te Sint-Niklaas op 9 maart 2012, hebben de heer Goossens, Willy, Robert, Lucien, geboren te Burcht op 16 september 1941, en echtgenote Mevr. Panis, Josephina, Maria, Albert, geboren te Beveren op 26 oktober 1943, beiden wonende te 2070 Zwijndrecht, Reynerslaan 37, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Beveren oop 31 juli 1965 onder het wettelijk stelsel der gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract, gewijzigd met behoud van het stelsel bij akte verleden voor notaris Karel Vercouteren te Beveren-Waas op 2 februari 1981, hun huwelijksstelsel gewijzigd door inlassing van afwijkende bepalingen inzake de verdeling van het gemeenschap vermogen en inbreng van een onroerend goed.

Sint-Niklaas, 12 maart 2012.

Catherine De Moor, geassocieerd notaris.

(9836)

Bij akte verleden voor Hugo Tack, geassocieerd notaris te Sint-Niklaas op 5 maart 2012 hebben de heer Van Buynder, Marcel, Julien, Louis, Maria, geboren te Sint-Niklaas op 10 april 1938, en echtgenote Mevr. Wymeersch, Maria, Juliana, geboren te Temse op 21 oktober 1939, beiden wonende te 9111 Sint-Niklaas, Groenstraat 132, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Niklaas op 1 december 1964 onder het stelsel der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jean Back te Sint-Niklaas op 24 november 1964, gewijzigd met behoud van stelsel bij akte verleden voor ondergetekende notaris op 27 april 2001, hun huwelijksstelsel gewijzigd door inbreng van een onroerend goed.

Sint-Niklaas, 13 februari 2012.

(Get.) Hugo Tack, geassocieerd notaris.

(9837)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Coppieters 't Wallant te Leuven op 9 maart 2012, hebben de heer Kuypers, Alfons, Herman, geboren te Leuven op 17 januari 1941, en zijn echtgenote Mevr. Muls, Helena Lucia, geboren te Herent op 31 januari 1943, samenwonende te 3001 Leuven (Heverlee), Naamsesteenweg 159, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder vereffening van het stelsel, door inbreng door de echtgenote van een onroerend goed in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen en de hieraan verbonden hypothecaire kredietopening.

(Get.) P. Coppiers 't Wallant, notaris.

(9838)

Krachtens akte verleden voor Mr. Anton Sintobin, geassocieerd notaris, te Zelzate, op 12 maart 2012, hebben de heer en Mevr. Jan Everaerd - Ann Vandeveld, samenwonende te 9031 Gent (Drogen), Gavergrachtstraat 139, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, in die zin dat zij gehuwd blijven onder het thans tussen hen bestaande wettelijk stelsel, doch met inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Jan Everaerd van eigen onroerende goederen, en met aanneming van een verblijvingsbeding.

Namens de verzoekers : (get.) Anton Sintobin, geassocieerd notaris.

(9839)

Uit een akte verleden voor Mr. Pol Vandenbroecke, geassocieerd notaris te Evergem, in datum van 9 maart 2012, ter registratie neer te leggen, blijkt dat de heer Accoe, Dirk Cyriel Oliva, geboren te Sint-Laureins op 1 april 1959, en zijn echtgenote Mevr. Verhovert, Greet Louisa Jeanne, geboren te Sleidinge op 19 oktober 1959, samenwonende te 9940 Evergem (Ertvelde), Nederlandplein 2, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Evergem, op 21 mei 1982, een notariële akte hebben laten opmaken inhoudende minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Evergem (Ertvelde), 9 maart 2012.

(Get.) Pol Vanden Broecke, geassocieerd notaris.

(9840)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Paul De Jaeger, met standplaats Watervliet (gemeente Sint-Laureins), op 8 maart 2012, hebben de heer Martens, Geert Antoine Angèle Claudine, geboren te Gent op 23 april 1976, en zijn echtgenote Mevr. Keppens, Mieke, geboren te Eeklo op 13 april 1975, samenwonende te 9041 Gent (Oostakker), Handekenskruidstraat 11, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door de echtgenoot van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een overlevingsbeding.

Voor de verzoekers : (get.) Jean-Paul De Jaeger, notaris.

(9841)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Paul De Jaeger, met standplaats Watervliet (gemeente Sint-Laureins), op 7 maart 2012, hebben de heer Maes, Luc Maria Prudent, geboren te Gent op 7 mei 1937, en zijn echtgenote Mevr. Pappens, Martine Octavie Marie, geboren te Oudenaarde op 23 september 1943, samenwonende te 8670 Koksijde (Oostduinkerke), G. Scottlaan 36, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door de echtgenoot van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de wijziging van een overlevingsbeding.

Voor de verzoekers : (get.) Jean-Paul De Jaeger, notaris.

(9842)

Bij akte verleden voor notaris Maria Neven te Riemst-Kanne, Statiestraat 36, op datum van 8 maart 2012, hebben de heer Heedfeld, Jaak Leonard, geboren te Zichen-Zussen-Bolder (Riemst), op 30 mei 1942, en zijn echtgenote Mevr. Berwaerts, Lia Margaretha Maria, geboren te 's Gravenvoeren op 28 december 1943, wonende te 3770 Riemst, Burchtstraat 8, bus 1, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd inhoudende een wijziging van scheiding van goederen naar het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen.

Namens de echtgenoten Heedfeld-Berwaerts : (get.) Maria Neven, notaris.

(9843)

Uit een akte verleden voor Mr. Guy SOINNE, notaris, gevestigd te Brussel, op twintig februari twee duizend en twee, geregistreerd, blijkt dat Mevr. VAN MULDER, Annick Peter Maria, geboren te Aalst op tien november negentienhonderd achtenvijftig, nationaal nummer 58.11.10 376-37, wonende te 9320 Aalst (Erembodegem), Olmenstraat 2, en de heer VANDEPUTIE, Xavier Carl Jerom, geboren te Roeselare op drie februari negentienhonderd achtenvijftig, nationaal nummer 58.02.03 04332, wonende te 9320 Aalst (Erembodegem), Olmenstraat 2, een wijziging aangebracht hebben aan hun bestaand huwelijksstelsel, doch zonder dat deze wijziging een vereffening van het bestaand stelsel teweegbrengt noch een dadelijke verandering in de samenstelling van hun patrimonium.

De echtgenoten VAN MULDER-VANDEPUTTE verklaren dat hun wettelijk stelsel van gemeenschap wordt aangevuld met de volgende keuzemogelijkheid voor de langstlevende echtgenoot :

"Met toepassing van de artikelen 1461 en volgende van het Burgerlijk Wetboek komen de echtgenoten overeen wat volgt :

Bij de ontbinding van de gemeenschap zal deze worden verdeeld als volgt :

Indien huidig stelsel eindigt door het overlijden van één van beide echtgenoten en op voorwaarde dat op dat ogenblik geen feitelijke scheiding bestaat tussen de echtgenoten (bij duurzame ontwrichting van het huwelijk, dus geen toevallige feitelijke scheiding, gevolg van verblijf in het buitenland van één der echtgenoten omwille van beroepsredenen, verblijf in een kliniek, sanatorium, rusthuis, enzovoort) of geen procedure tot echtscheiding of tot scheiding van tafel en bed werd ingeleid, zal het gemeenschappelijke vermogen, naar vrije keuze van de langstlevende der echtgenoten verdeeld worden als volgt, en dit zowel bij bestaan als bij niet bestaan van afstammelingen, en binnen de modaliteiten die verder worden bepaald :

A. Ofwel komt toe aan de langstlevende :

1.a) ofwel de volle eigendom,

1.b) ofwel de volle eigendom van de helft en het levenslang vruchtgebruik van de andere helft,

1.c) ofwel het vruchtgebruik op de geheelheid, van :

2.a) alle roerende goederen, en/of

2.b) alle onroerende goederen, en/of

2.c) bepaalde roerende goederen door de langstlevende aan te duiden en/of

2.d) bepaalde onroerende goederen door de langstlevende aan te duiden van het gemeenschappelijk vermogen.

De langstlevende zal de keuze hebben tussen de mogelijkheden hierboven aangehaald onder letters 1.a), b) en c) in alle mogelijke combinaties met de letters 2.a), b), c) en d) eigenmachtig uitoefenen, en kunnen beslissen zonder inmenging hieromtrent vanwege de andere rechthebbenden van de eerststervende.

B. ofwel : zal de ganse gemeenschap aan de langstlevende der echtgenoten verblijven, onder last om alle schulden aan de gemeenschap verbonden te voldoen, en onder last om aan de nalatenschap van de eerststervende uit te betalen, een bedrag gelijk aan de waarde van de nettohelft van de gemeenschap. De betaling van dit bedrag wordt evenwel uitgesteld en zal niet kunnen opgeëist worden, noch zal daarvoor zekerheid kunnen geëist worden, zolang de langstlevende vruchtgebruik uitoefent op de nalatenschap van de eerststervende; de betaling is wel opeisbaar, minstens door zekerheid te beveiligen indien en zodra de langstlevende niet meer in staat blijkt te zijn zijn of haar vermogen te beheren of zijn of haar belangen te behartigen, evenzo indien en zodra de langstlevende hertrouwt.

C. ofwel : zal de gemeenschap worden verdeeld volgens de regels die in het Burgerlijk Wetboek zijn voorzien volgens artikelen 1445 en volgende.

Modaliteiten :

* de langstlevende der echtgenoten zal zijn keuze moeten uitoefenen door een schriftelijke verklaring te doen of in de aangifte van nalatenschap

* deze keuze kan slechts geldig worden gedaan, ten vroegste na het verstrijken van één maand vanaf het overlijden van de eerststervende echtgenoot.

Voor het geval het overlijden van de langstlevende der echtgenoten plaats heeft binnen de maand na de eerststervende, gaat men ervan uit dat hij geopteerd heeft voor toedeling van de volle eigendom van de helft van het gemeenschappelijk vermogen en het levenslang vruchtgebruik van de andere helft van alle roerende en onroerende goederen van het gemeenschappelijk vermogen zoals vermeld in de keuzemogelijkheid A onder letter 1.b) in combinatie met de letters 2.a) en 2.b).

* Deze keuze kan slechts geldig door de langstlevende persoonlijk worden uitgeoefend en derhalve niet door een volmachttrager, noch enige vertegenwoordiger.

* Deze keuze moet ten laatste gebeuren voor het verstrijken van vijf maanden vanaf het overlijden van de eerststervende echtgenoot. Indien de voormelde keuze niet binnen de bedongen termijn en op voormelde wijze werd vastgesteld, om welke reden ook, gaat men ervan uit dat hij geopteerd heeft voor toedeling van de volle eigendom van de hei van het gemeenschappelijke vermogen en het levenslang vruchtgebruik van de andere hei van alle roerende en onroerende goederen van het gemeenschappelijk vermogen zoals vermeld in de keuzemogelijkheid A onder letter 1.b) in combinatie met de letters 2.a) en 2.b).

In geval een procedure van echtscheiding bezig is of de echtgenoten feitelijk gescheiden leven op het ogenblik van overlijden, zullen de bepalingen van keuzemogelijkheid C van toepassing zijn.

Er wordt bovendien uitdrukkelijk bedongen dat, ingeval de langstlevende geheel of gedeeltelijk kiest voor rechten in vruchtgebruik, hij/zij is ontslagen van borgstelling en dat dit vruchtgebruik daarenboven, behoudens met zijn/haar toestemming, niet vatbaar is voor omzetting gezien het onder bezwarende titel is toegekend en geen erfrechtelijk karakter heeft."

Voor de echtgenoten VAN MULDER-S-VANDEPUTTE : (get.) GUY SOINNE, notaris.

(9844)

D'un acte reçu le douze janvier deux mil douze par Me Guy SOINNE, notaire, société civile sous forme de société privée à responsabilité limitée dénommée « Guy SOINNE, notaire », ayant son siège social à 1130 Bruxelles, chaussée de Haecht 1788, bte 3, inscrite au registre des personnes morales sous le numéro 861405-629, enregistré, il résulte que M. MELIS, Patrick Jean Modeste, né à Etterbeek le quinze septembre mil neuf cent cinquante-sept (numéro national 57.09.15 423-96, et son épouse, Mme BARROS YBOIX, Gloria, de nationalité espagnole, née à Lerida (Espagne) le douze avril mil neuf cent soixante, numéro national 60.04.12 31234, domiciliés ensemble à 1820 Steenokkerzeel (Melsbroek), Sellaerstraat 27, ont décidé d'apporter la modification suivante à leur contrat de mariage : M. MELIS, Patrick, prénommé, déclare apporter et faire entrer dans le patrimoine de Mme BARROS YBOIX, Gloria, prénommée, 80 % des droits qu'il possède dans le bien ciaprès décrit et lui appartenant (étant l'équivalent de quarante cents (40 %) en pleine propriété de ce bien), dans l'immeuble décrit ci-avant :

Commune de KNOCKE-HEIST quatrième division

Dans un immeuble en voie de construction nommé "Zoute Palace" sur un parcelle de terrain sise au coin de la Zoutelaan et du Mussenpad, cadastrée selon le plan de mesurage mentionnée ci-après, section B, ex numéro 9131A et une parcelle sans numéro, comme indiqué sur le plan, comme la surface du sol du lot un, ayant une superficie de mille neuf cent quatre vingt-et-un mètres carrés (1.981 m²) et le sous-sol du lot un et deux, ayant une superficie respective de mille neuf cent quatre vingt-et-un mètres carrés (1.981 m²) et de deux cent septante-sept mètres carrés (277 m²), soit ensemble deux mille deux cent cinquante-huit mètres carrés (2.258 m²).

- L'appartement 5/3.1 (cinq/trois. un) sis au troisième étage, la cave 311 (trois cent onze) sis au niveau -3 (moins trois), crochets à vélo 47 (quarante-sept) et 48 (quarante-huit) sises au rez-de-chaussée, comprenant :

a) en propriété privative et exclusive

Entrée, living avec terrasse devant, cuisine, débarras, wc, salle de douche, chambre à coucher 1 avec salle de bains avec bain et wc, chambre à coucher 2, chambre à coucher 3, terrasse donnant sur la chambre à coucher 2;

b) en copropriété et division forcée

Les nonante-six/dixmillièmes (96/10.000ièmes) dans les parties communes dont le terrain.

Au niveau -3 : cave 311

Au rez-de-chaussée. crochets de vélo 47-48

- Le box de voiture 147 (cent quarante-sept), sis au niveau -1, comprenant

a) en propriété privative et exclusive.

Le box de voiture même avec la porte.

b) en copropriété et division forcée

Les nonante-six/dixmillièmes (96/10.000ièmes) dans les parties communes dont le terrain ».

Pour les époux MELIS-BARROS Y BOIXA : (signé) Guy SOINNE, notaire.

(9845)

Par acte reçu le 16 décembre 2011, par le notaire Michel d'Harveng, à Thon-Samson, ville d'Andenne, les époux Close, Fernand Joseph Léonel Ghislain (NN 54.09.18 099-73), Hosselet, Sabine Jacqueline Josée Ghislaine (NN 67.07.26 354-31), domiciliés à 5300 Sclayn, ville d'Andenne, rue Docteur Parent 178, ont modifié leur régime matrimonial.

Cet acte contient apport d'un bien propre à M. à la communauté.

Pour les requérants, le notaire instrumentant, (signé) M. d'Harveng.
(9846)

Par acte reçu le 20 septembre 2011, par le notaire Michel d'Harveng, à Thon-Samson, ville d'Andenne, les époux Williquet, Vincent Dany (NN 67.06.07 227-42), Henderyckx, Martine Louise Marie Agnès (NN 71.02.17 048-74), demeurant et domiciliés ensemble à 6700 Hachy, ville d'Arlon, lieu-dit : « Fouches », rue du Marais 18, ont modifié leur régime matrimonial.

Cet acte contient constitution d'une société d'acquêts limitée à un immeuble et apport d'un bien propre de Mme à ladite société d'acquêts.

Pour les requérants, le notaire instrumentant, (signé) M. d'Harveng.
(9847)

D'un acte reçu le 28 février 2012, par le notaire Emmanuel Voisin, notaire associé de résidence à Dison, enregistré au deuxième bureau de l'enregistrement de Verviers le 2 mars 2012, volume 14, folio 99, case 19, (signé) l'inspecteur principal, Anne Joris.

Il résulte que M. Bastin, Léon Jean Benoît, né à Verviers le 28 janvier 1935, et son épouse, Mme Pitot, Denise Cornélie Marcelle Louise, née à Verviers le 24 avril 1938, domiciliés ensemble à Verviers, rue des Déportés 127, mariés à Verviers le 13 juillet 1961, sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Georges Stiennon, en date du 26 juin 1961, non modifié depuis, ont déclaré vouloir modifier leur régime matrimonial, en application des articles 1394 et suivants du Code civil, et ont constitué accessoirement à ce régime une société dont le patrimoine leur appartiendra chacun pour une moitié et dans laquelle Mme Pitot, a fait entrer la totalité en pleine propriété d'une maison à Verviers, rue des Déportés 127.

Le 12 mars 2012.

Pour extrait analytique certifié conforme : (signé) Emmanuel Voisin, notaire associé.
(9848)

D'un acte reçu le 29 février 2012, par le notaire Emmanuel Voisin, notaire associé de résidence à Dison, enregistré au deuxième bureau de l'enregistrement de Verviers le 2 mars 2012, volume 14, folio 100, case 1, (signé) l'inspecteur principal, Anne Joris.

Il résulte que M. Schayniak, Noël Jean, né à Liège le 30 septembre 1943, et son épouse, Marquet, Gisèle Paule Antoinette Lydie, née à Forêt le 1^{er} septembre 1943, domiciliés ensemble à Liège, avenue de l'Observatoire 215, bte 0021, mariés à Forêt le 3 septembre 1966, sous le régime de la communauté légale, à défaut de contrat de mariage anténuptial, ont déclaré vouloir modifier comme suit leur régime matrimonial, en application des articles 1394 et suivants du Code civil :

Complémentairement au régime principal de la communauté, M. Schayniak, Noël, fait apport au patrimoine commun d'une maison à Chaudfontaine (Vaux-sous-Chèvremont), avenue François Bovesse 109.

Le 12 mars 2012.

Pour extrait analytique certifié conforme : (signé) Emmanuel Voisin, notaire associé.
(9849)

D'un acte reçu par Me Luc Janssens, notaire associé à Celles (Velaines), en date du 27 février 2012, enregistré à Tournai II le 5 mars 2012, vol. 295, fol. 100, case 2, rôle trois, renvoi sans, reçu vingt-cinq euros (25 EUR), le receveur, (signé) M. Waelkens, il résulte que M. Van Merhaeghe, Jean Marie Antoine Omer Joseph, et son épouse, Mme Claerbout, Anne-Marie Georgette Marie, domiciliés à 7910 Frasnes-lez-Anvaing (Anvaing), chemin du Carnois(A) 4, ont fait procédé à la modification de leurs conventions matrimoniales.

Cette modification de régime matrimonial maintient leur régime existant mais contient apport de plusieurs immeubles par Mme, au patrimoine commun.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Luc Janssens, notaire associé.
(9850)

Suivant acte reçu par le notaire Cathy Barranco, à Genappe, le 7 mars 2012, M. le baron de Moffarts, Benoît Marie Hervé Henri Ghislain, né à Bunia (Congo belge) le 6 janvier 1960, et son épouse, Mme Sabbe, Nathalie Anne Marie-Jeanne, née à Courtrai le 11 février 1966, domiciliés ensemble à Genappe (Bousval), rue Haute 3, ont modifié leur régime matrimonial en adjoignant à leur régime de séparation de biens, une société limitée comprenant un bien immobilier.

(Signé) Cathy Barranco, notaire.
(9851)

Par acte du 6 mars 2012, du notaire Emmanuel Estienne, à Genappe, les époux M. Peeters, Dominique Sylvain Georges Ghislain, né à Etterbeek le 7 avril 1950, et Mme Adam, Chantal Marie Jeanne Ghislaine, née à Leuven le 26 mars 1955, domiciliés ensemble à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue de Morimont 1B, mariés sous le régime légal suivant contrat de mariage reçu par le notaire Prosper Hourdeau, à Wavre, le 15 octobre 1981, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif comporte le maintien du régime existant avec apport à la communauté de biens propres aux époux et clause d'attribution de la communauté.

(Signé) Emmanuel Estienne, notaire.
(9852)

Les époux M. Brasseur, Eric Hector Elmina, né à Namur le 23 août 1960, et son épouse, Mme Mafféis, Savina (prénom unique), née à Gazzaniga (Italie) le 4 janvier 1962, tous deux de nationalité belge, domiciliés ensemble à 5060 Sambreville (Tamines) avenue des Français 84, ont modifié leur régime matrimonial par acte dressé par le notaire Jean-Marc Foubert, notaire associé à la résidence de Sambreville (Tamines), en date du 21 février 2012.

Le contrat modificatif maintient le régime de la séparation de biens auquel s'ajoute, accessoirement au régime de séparation de biens, une société d'acquêts dans laquelle M. Eric Brasseur, a apporté l'immeuble lui appartenant en propre sis avenue des Français 84, à 5060 Sambreville (Tamines) et contient en outre une clause d'attribution de la société d'acquêts au conjoint survivant.

Fait à Sambreville (Tamines), le 13 mars 2012.

(Signé) Jean-Marc Foubert, notaire associé à Tamines.
(9853)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 8 februari 2012, verleende de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. R. Hens, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 161, bus 1, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Diana Robert Maria Eugenie Joanna Lacasse, geboren te Antwerpen, eerste district, op 22 september 1945, ongehuwd, laatst wonende te 2060 Antwerpen, Duinstraat 21-23, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op 23 januari 2009.

Antwerpen, 7 maart 2012.

De griffier, (get.) C. Lemmens.

(9854)

Op 8 februari 2012, verleende de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. L. Aernaudts, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2000 Antwerpen, Frankrijklei 37, bus 12, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Ingrid Gilissen, geboren te Antwerpen, eerste district, op 17 februari 1950, weduwe van Achilles, Jacqueline Deschamps, laatst wonende te 2100 Antwerpen-Deurne, Bosuil 80, bus 36, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op 28 mei 2011.

Antwerpen, 7 maart 2012.

De griffier, (get.) C. Lemmens.

(9855)

Op 9 november 2011, verleende de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. R. Pockele-Dilles, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2000 Antwerpen, Stoopstraat 1, bus 13, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Benny Petrus Blommaert, geboren te Hulst (Nederland), op 6 februari 1948, uit de echt gescheiden van Anne Louise Renée Hagedijk, laatst wonende te 2018 Antwerpen, Haantjeslei 157, bus 1, en overleden te Antwerpen, district Antwerpen, op 27 maart 2010. Antwerpen, 13 maart 2012.

De griffier, (get.) C. Lemmens.

(9856)

Op 8 februari 2012, verleende de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een vonnis waarbij Mr. M. Mattheesens, advocaat en plaatsvervangend rechter te Antwerpen, kantoor houdende te 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 214-216, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Willy Antoine Vlaar, geboren te Merksem op 11 juni 1947, uit de echt gescheiden van Irène Georgette Christiaan Ceunen, laatst wonende te 2020 Antwerpen, Jan Denucéstraat 11, bus 1311, en overleden te Antwerpen, district Deurne, op 2 december 2010.

Antwerpen, 7 maart 2012.

De griffier, (get.) C. Lemmens.

(9857)